DERDE JAARGANG — Nr. 4.

PRIJS : 2 FR.

HET NIEUW VISSCHERIJBLAD

VRIJDAG 23 JANUARI 1948.

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

JANUARI			
1	D	3.18	15.41
2	V	4.17	16.32
3	Z	5.13	17.35
4	Z	6.15	18.40
5	M	7.19	19.48
6	D	8.26	20.56
7	W	9.29	21.56
8	D	10.22	22.48
9	V	11.10	23.32
10	Z	11.51	—
11	Z	0.07	12.26
12	M	0.46	13.02
13	D	1.22	13.36
14	W	2.00	14.1[illegible]
15	D	2.32	14.4[illegible]
16	V	3.08	15.2[illegible]
17	Z	3.46	16.0[illegible]
18	Z	4.28	16.4[illegible]
19	M	5.15	17.3[illegible]
20	D	6.05	18.2[illegible]
21	W	7.08	19.3[illegible]
22	D	8.16	20.4[illegible]
23	V	9.26	21.56
24	Z	10.26	22.55
25	Z	11.19	23.46
26	M	—	12.09
27	D	0.34	12.56
28	W	1.26	13.48
29	D	2.15	14.51
30	V	3.04	15.22
31	Z	3.51	16.08

Berekend volgens het officieele uur van Greenwich.



Redactie en Beheer : **Nieuwpoortsteenweg, 44**
Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE **4189.87**

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN: **Binnenland: 1 jaar: 100 fr.**
TEL. Nr. 705.23 **Nederland: 12 gulden.**

Het regime van onze Uitvoerhandel

In een vorig artikel betoogden we dat onze visproductie een rijke bron van welvaart kan zijn voor ons land. Vis is voedsel, en dit wordt druk gevraagd in het hongerende Europa. Het komt er op aan handelsakkoorden af te sluiten, die, brengen ze geen deviezen binnen, toch waren in ons land brengen die we kunnen gebruiken en die we anders met kostbare deviezen moeten betalen.

Dat er voor onze vishandel en inzonderheid de uitvoer, belangstelling in het binnenland bestaat, bewijst wel het artkel in «Le Soir» van vorige week en dat met enkele woorden een zeer treurige geschiedenis vertelde: «il s'agit d'un manque de cohésion et d'entente parmi les grossistes et peut être bien parmi les armateurs«. Dit doelde wel op de mislukte uitvoer naar Frankrijk, doch evenzeer kan dit zinnetje toegepast worden op onze handel met Engeland en wie weet met welke andere landen.

We staan voor een hopeloze warboel waar niemand wijs uit geraakt. 't Is te zeggen ieder handelaar zou de zaak wel kunnen oplossen op zijn manier maar het is nog niet tot een overeenkomst kunnen komen. Heftige polemieken, eindeloze palabers en ellenlange moties hebben niets anders kunnen opleveren dan dat de verwarring nog groter is geworden. En dan hebben we bovendien nog de achterbakse werking van groepen die, uitsluitend uit eigenbelang, niet eens de rechten van hun geburen ontzagen, noch het belang van een gehele nijverheid, noch het voordeel van hun land. Op de tientallen vergaderingen waagde niemand openlijk zijn kaarten op tafel te gooien omdat hij terecht vreesde dat zijn «collega en tegenstander» dit zelf niet zou doen en er alleen maar op belust was de plannen van zijn gebuur te onderscheppen.

In de atmosfeer die we vóór de oorlog gekend hebben en die thans nog meer scherp is geworden, mochten we allerminst verwachten dat een minimum verstandhouding zou kunnen bereikt worden. En alleen deze verstandhouding zou de gedeelde voordelen groter maken dan de tegenwoordige negatieve uitslagen en in vele gevallen reusachtige verliezen verminderd hebben. Boven dit alles nog ware het mogelijk geweest de tot nu toe afgesloten handelsakkoorden uit te voeren en bovendien in het buitenland een atmosfeer van vertrouwen te scheppen welke voor onze handelaars een zekere waarborg zou zijn voor de toekomst.

Onder de huidige omstandigheden is het mogelijk alle soorten handelszaken te drijven met buitenlandse afnemers en geen praktijken zijn schadelijk genoeg als ze maar kunnen dienen om de plaatselijke concurrentie de loef af te steken. Maar deze mensen vergeten, dat ze niet alleen hun concurrenten schade berokkenen, maar evenzeer zichzelf en meteen de ganse Belgische visuitvoerhandel. We hebben thans niet meer alleen af te rekenen met de vishandelaars van de pakhuizen links en rechts, maar met machtige buitenlandse concurrenten, met landen die georganiseerde uitvoerhandel bedrijven en het kan wel gebeuren dat onze vroegere regelmatige afnemers het vertrouwen in de Belgische vishandel verliezen ten voordele van een eerlijker land eens de voedselvoorziening gestabiliseerd.

De handel heeft andere vormen aangenomen dan voor de oorlog. Talrijke nieuwe hulpmiddelen zijn bijgekomen. Wie zich thans niet kan aanpassen zal zich niet verder meer kunnen handhaven. Er is een groter kapitaal nodig dan vroeger en talrijke nieuwe mededingers zijn op de markt gekomen. Velen zoeken dan ook hun sterkte in allerlei groepen en combinaties. Er wordt gewaagd. Men lukt of men bijt door, doch niemand is er aan ten onder gegaan, maar men is steeds zeker beknibbeld en bekritiseerd te worden.

De tijden zijn veranderd en ook het klienteel. Men roept in alle landen om voedsel. Waar ondernemende handelaars vroeger nieuwe gebieden exploreerden en ontdekten en ten koste van grote opofferingen interesse wisten op te wekken voor onze vis en bij gevolg een nieuw afzetgebied schiepen, komen de posten VIS en HARING in elk handelsverdrag voor dat ons land afsluit. Alle mogelijkheden worden aangewend : zijn er geen deviezen, dan ruilhandel. We zagen in ons vorig artikel dat de eerste belangrijke factor is : de verschillende levensstandaard waardoor dit product voor het andere land te duur uitvalt, of omgekeerd té goedkoop voor ons land. Doch het kan heel goed gebeuren dat de verschillende levensstandaarden zich geleidelijk aanpassen en we hebben verder verschillende mogelijkheden om de kostprijs te verlagen zodat de vishandel met de meeste landen van Europa geen utopie is, doch een werkelijkheid die kan bestudeerd en voorbereid worden.

In andere landen, waar de levensstandaard beter is dan bij ons kan onze vis afgezet worden. En hier wil iedereen er natuurlijk bij zijn, zodat de aankoopprijzen vanzelf de hoogte ingedreven worden en toen deze het maximum bereikten en zelfs overschreden werden, andere middelen gezocht om geld te verdienen. Men stuur

(zie vervolg blz. 2.)

Garnaalhandelaars hadden hun waar te duur gekocht

Vorige week Donderdag werd uitspraak gedaan in de zaak ten laste van Waege Frans, uit Wenduine, Vandierendonck Jozef uit Heist, Swoboda Edmond uit Brussel en Mw. Raph. Huysseune uit Zeebrugge, die beschuldigd werden van overdreven prijzen inzake de aankoop van garnaal.

Nadat de heer Aug. Aspeslagh als deskundige zijn mening had te kennen gegeven dat de prijs van 35 fr. bij de aankoop van garnaal als meer dan normaal diende beschouwd werd door de verdediging aangetoond dat bij geringe aanvoer de garnaal normaal duur moest zijn. Gewezen werd op het feit dat vóór de oorlog soms ook 21 fr. werd gegeven per kg., zodat men thans niet moest verwonderd zijn, dat er 35 fr. en meer bij de afslag ter mijn geboden werd. In zulke ogenblikken is garnaal als een luxeartikel te aanzien en het gaat niet op,, dit iemand ten euvel te duiden.

Het vonnis, waarbij de vier betichten vrijgesproken werden was als volgt gemotiveerd :

Gezien het deskundig verslag, waaruit blijkt dat de prijzen (inzake garnaalverkoop) moeilijk kunnen vastgesteld worden; overwegende dat deze prijzen schommelen tussen vraag en aanbod; dat de prijzen der garnaal meer dan van andere koopwaar, bij vraag en aanbod beinvloed worden door de grootste vraag, namelijk het badseizoen, dat precies met de geringste aanvoer samenvalt; overwegende dat dient aangestipt dat de garnaal in de vismijnen publiek wordt verkocht door een afslager wiens ambt met een officiële bediening dient gelijk gesteld te worden; dat deze verkopingen geschieden onder toezicht der openbare besturen overwegende dat de prijzen van 36 en 37 fr., tegen dewelke de garnaal op 1 Juli 1946 door de betichten werd aangekocht, als normaal dienen beschouwd te worden; om deze redenen verklaart de betichting niet voldoende bewezen en spreekt de beklaagden vrij.

De Belgisch-Nederlandse Visserijalmanak 1948

VOOR BELGIE

De almanak kan verkregen worden mits storting van het bedrag van 150 frank op postcheck Nr. 41.89.87 van S. BOLLINNE, H. Hartplein 11, Oostende.

Dit werk is ook verkrijgbaar bij :

1. Hulp in Nood, Vindictivelaan 20, Oostende.
2. De Verenigde Vissersreders, Vismijn Oostende.
3. Bureel Hand in Hand, Zeebrugge.
4. Wwe Torreele, dagbladverkoopster, Oostduinkerke.
5. Dhr. G. Deseck, Potterstraat, 15, Nieuwpoort.

IN NEDERLAND

Stortingen kunnen gedaan worden op postcheck Nr. 41.060 van Hondius en Zoon te Middelburg.

Verder is dit werk te koop gesteld bij :

1. Ymuider Stores, Ymuiden.
2. Van Toors Handelsmaatschappij, Vlaardingen.
3. Agentuur en Handelsmaatschappij, Ymuiden.

Voor de verzending per post gelieve men F. 0.35 te voegen voor portokosten.

VERGADERING BEHEERRAAD FEDERATIE

Op Vrijdag 6 Februari komt de Beheerraad van dit organisme bijeen om het secretariaat, het algemeen jaarverslag te horen lezen en de uitvoer naar Frankrijk, Italie en Engeland te bespreken, alsook de finantiële toestand.

Met het oog op de Uitvoer van Haring

naar de Amerikaanse zone in Duitsland

BESPREKINGEN MET DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Op initiatief van de Provinciale Commissie voor de zeevisserij werden op het Ministerie van Buitenlandse handel besprekingen gevoerd ten einde te betrachten dat er ijle haring tot beloop van 5 millioen kgr. zou mogen uitgevoerd worden naar de Amerikaanse zone in Duitsland.

Deze voetstappen werden aangewend gezien de zeer benarde toestand van de kustvisserij.

Om van de afvaardiging der Provinciale Commissie nog meer invloed te doen uitgaan, werd beroep gedaan op de Volksvertegenwoordigers der Kust; zo komt het dat wij kamerlid Dekinder en Goetghebeur, die onmiddellijk aan de oproep gevolg gaven, bij het gezelschap aantroffen dat door de Minister van Buitenlandse handel ontvangen werd.

Na gewezen te hebben op de zeer bedenkelijke toestand der kustvisserij werd aangedrongen opdat de toelating voor uitvoer zou bekomen worden of anders gezegd dat de Amerikaanse overheid bereid zou worden gevonden om 5 millioen kgr. ijle haring - gewicht te wijzigen naar gelang de omstandigheden af te nemen. De prijs van 3,50 fr. per kgr. ter bestemming geleverd werd door de Provinciale Commissie vooropgezet, wat daaromtrent zou overeenkomen met circa 1,75 fr. tot 2 fr. te betalen aan de visser.

Het schijnt van Amerikaanse zijde, dat er weinig kans bestaat, dat zo de uitvoer toegestaan wordt, de levering zal gedaan worden op basis van deze prijs per kgr. die als te hoog wordt aangeschreven. De Amerikanen nemen als vertrekpunt voor de onderhandelingen het gehalte caloriën van tarwe. Zich hierop steunend zou de prijs van de ijle haring te hoog zijn.

Vooraleer de onderhandelingen bijgevolg verder gaan moet de vooropgestelde prijs herzien en o.m. vastgesteld worden voor eventuele levering aan de grens in plaats van ter bestemming.

Iedereen weet dat dergelijke onderhandelingen met grote administratieve moeilijkheden gepaard gaan, die natuurlijk veel tijd in beslag nemen.

Wij zijn dan ook van oordeel dat er slechts een zeer geringe kans bestaat dat er nog gedurende dit seizoen van de uitvoer van ijle haring naar de Amerikaanse zone in Duitsland iets zal terecht komen.

Vermelden wij nog dat er bij de heer Van Acker, Minister van Verkeerswezen aangedrongen werd opdat hij de vraag vanwege de kustvisserij zou willen steunen bij zijn collega van Buitenlandse handel. Minister Van Acker verklaarde dat hij zich hiervoor bereid gevoelde, doch zal dit alles nog wel baten...?

De Uitvoer naar Engeland vrij

Een nuttige vergadering

Dat de grieven in ons blad vooruitgezet tegenover de invoege blijvende regeling voor de uitvoer, waarbij het niet aan elkeen toegelaten was uit te voeren, niet van allen grond ontbloot waren, is thans gebleken.

Dinsdagnamiddag werd op de Zeevisserijdienst een vergadering belegd door de heer Carlier, directeur. Buiten de Heer Michielsen, bestuurs-secretaris, waren verder aanwezig : de hh. Bauwens en Vandenberghe voor de reders. De middenslagreders, uitgenodigd waren niet tegenwoordig. De hh. H. Willems, V. Osterwindt, Fr. Cloet, O. Knockaert voor de vishandelaars.

Nadat de heer Carlier het doel van de vergadering had uiteengezet, bleek dat er van 28 Dec. tot 18 Januari slechts 386.095 kgr. was uitgevoerd op een toegekend kwantum van 600.000 kgr.

Er was dus 213.905 kgr. te weinig uitgevoerd, wat nadelig was voor onze handelsbalans. Nadat van rederszijde de HH. Bauwens en Vandenberghe gewezen hadden op het nadelige hiervan en op de verschillende oorzaken, moest van vishandelszijde toegegeven worden dat het niet langer opgaat van rechten, percentagewijze verdeling volgens vroeger uitvoer, enz. te spreken waar zulks niet nodig blijkt.

Door de aanwezige reders werd er verder op gewezen, dat er praktisch geen vishandelsvereniging bestaat, dat deze grove en betreurenswaardige toestand aanleiding geeft tot soms gewettigde maar ook ongewettigde kritiek; dat het niet opgaat dat het Zeewezen of de Visserijdienst, zij die menen aanspraak te kunnen maken op uitvoer naar een concurrent vishandelaar zenden, waar de visserij dienst alleen bevoegd zou moeten zijn om daarover te oordelen, na raadpleging van de betrokken groeperingen van reders en vishandelaars. De heer Bauwens meldde terecht dat dit niet het geval was voor de reders.

Door de heer V. Osterwindt werd gewezen op het feit dat de Visserijdienst de Zaterdagnamiddag niet open was, wat vertraging en moeilijkheden meebrengt.

De heer Vandenberghe wees op de regeling welke vóór de oorlog in voege was, welke elkeen voldoening schonk. Ten slotte was men het eens op voorstel van de heer Carlier, dat :

1. De uitvoer van vis naar Engeland vrij zou zijn voor elkeen, die als vishandelaar zijn aankopen rechtstreeks ter vismijn van de kust wettigt;

2. Dat elke vishandelaar vanaf 1 Okt. 1945 tot 30 Sept. 1947 per maand, het totaal zou opgeven van zijn aankopen rechtstreeks ter vismijn gedaan en dit vóór 20 Februari. Dit moet ingezonden worden bij de Hoofd waterschout der kust.

3. Dat de groeperingen vishandelaars alsook de reders hun zienswijze omtrent de wijze van uitvoer naar Engeland binnen de 10 dagen zouden laten kennen.

Die argumenten zouden achteraf in een nieuwe zitting besproken worden en tot een bepaalde regeling leiden, zo dit noodzakelijk blijkt.

4. De Visserijdienst zal elken dag tot 12,30 uur open blijven en 's Zaterdags ook van 14 tot 15 uur. Aangedrongen wordt opdat die dienst zo spoedig mogelijk terug in het Bestuursgebouw ter vismijn zou werken op de wijze zoals dit vóór de oorlog het geval was.

5. Besloten werd naar gelang er zich moeilijkheden voordoen, dat een beperkte commissie van reders en vishandelaars 's Vrijdagsnamiddag zou vergaderen in de burelen van de Visserijdienst .

Deze vergadering had een uiterst nuttig verloop en de practische gevolgen kunnen slechts elkeen die met wat goede wil bezield is, tevreden stellen.

S.V. Coöperatieve voor Visschersvolk

Vindictivelaan, 20
OOSTENDE
heeft beschikbaar **GEBREIDE GARNAALKORREN** van 1.100 en 1.000 Lage prijs.
(620)

Komt er toch Schot in ?

KRIJGEN DE DOOR EEN ARBEIDSONGEVAL GETROFFEN GEZINNEN VOLDOENING ?

Herhaaldelijk hebben wij in «Het Nieuw Visscherijblad» een lans gebroken ten voordele van de door een arbeidsongeval getroffen gezinnen. Wij stelden de onrechtvaardige behandeling aan de kaak van de naastbestaanden der slachtoffers, die vóórdat ons land in de oorlog betrokken was, d.i. tussen 1 September 1939 en 10 Mei 1940 tengevolge van het oorlogsgeweld hun leven lieten op zee. Zo aan de slachtoffers of hun rechthebbenden vanaf 10 Mei 1940 ruimschoots voldoening gegeven werd, zonder bijkomende last voor de rederijen, scheen men zich weinig te bekommeren over het lot van de 27 getroffen gezinnen, die in algemene regel op de openbare liefdadigheid zijn aangewezen. In deze strijd voor lotsverbetering van de naastbestaanden stonden wij niet alleen. Van bij de aanvang vonden de getroffen gezinnen steun bij de toen in functie zijnde beheerders der Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij en bij het personeel dat aan deze instelling zijn beste krachten wijdde. Ook Volksvertegenwoordiger Dekinder heeft, zoals wij reeds opge-

merkt hebben, het lot van deze verstotelingen aangetrokken.

DE BESPREKINGEN IN DE KABINETSRAAD

De kwestie der vergoedingen der zeelieden werd behandeld in de kabinetsraad van Vrijdag jl. Uit de officiële mededeling, die na afloop der zitting verstrekt werd, blijkt dat de Minister van Verkeerswezen gemachtigd werd een wetsontwerp voor te leggen houdende herziening van het wetsbesluit van 23 Oktober 1946. Het wetsontwerp heeft slechts als doel de vroegere datum van 10 Mei 1940 te veranderen in 1 September 1939. De terugslag van deze wijziging op de Rijksbegroting zal niet meer dan 10 millioen bedragen, zo luidt de regeringsberichtgeving.

EN NU ?

Zo door het tot stand brengen van het lang verwachte wetsontwerp een belangrijke klip omzeild is, mag men zich nochtans niet inbeelden dat alle moeilijkheden van de baan zijn.

Dit wetsontwerp moet nu door de Minister van Verkeerswezen in de Kamer of Senaat ingediend worden. Het moet door de wetgevende macht besproken en aangenomen worden.

Hopen wij dat deze kwestie niet lang meer zal aanslepen en dat de Volksvertegenwoordigers der kust alles zullen doen wat binnen hun bereik ligt om het ontwerp kracht van wet te geven.

De belanghebbenden wachten met groot ongeduld en niet zonder reden na een achttal jaren van zware beproeving en ontberingen.

LOONKAARTEN

Ter Drukkerij van Het Nieuw Visscherijblad zijn loonkaarten verkrijgbaar aan 2,50 fr. per stuk door storting van dit bedrag op postcheckrekening 41.89.87 van S. Bollinne H. Hartplein, 11 Oostende

(630)

Brieven aan de Redactie

De moeilijke toestand der Belgische visconservenfabrieken

De artikels, die wij een drietal weken aan de kwestie van de invoer van vreemde visconserven wijdden, schijnen nog steeds beroering te wekken. Met betrekking op de invoer van zogenaamde sardines merkt een visconservenfabrikant ons op dat zo de invoer theoretisch zou kunnen geordend zijn, het praktisch zeer willekeurig gaat.

Onze toevallige briefwisselaar staaft aldus zijn bewering : in de laatste tijden hebben wij Portugese sardines weten invoeren door bepaalde firma's uit de hoofdstad, die volstrekt nooit geen visconserven verhandeld hebben. Er werd een soort samenaankoopcentrale gesticht, waar de grootwarenhuizen en cooperatieven het hoge woord zouden voeren. Door dit organisme werd de toelating bekomen om blik voor ons land bestemd aan Portugal over te zetten om daar verwerkt te worden in conservendozen bestemd voor België.

DE KWESTIE VAN DE PRIJZEN EN DE KWALITEIT VAN DE VIS

Ook hieraan werden enkele opmerkingen gewijd, zo wordt aangestipt, dat er geen sprake kan zijn van gelijke hoedanigheid van vis. In België wordt sprot opgelegd, aangezien er hier alleen maar deze soort pelagische vis buitgemaakt wordt. Natuurlijk is er wel verschil van kwaliteit met de Portugese sardines, zoals er ten ander ook een groot verschil is tussen Portugese en Franse sardines, alhoewel ook onder dezelfde benaming verkocht. Het mag echter gezegd worden dat het Belgisch produkt in normale tijden goede afname vindt, in het binnenland en zelfs in het buitenland.

De Belgische sardines (sprats) moeten logischer wijze beter koop zijn dan de ingevoerde. Ze worden meest verbruikt door de min bedeelden, die er zo gewoon aan zijn dat ze meestal de voorkeur geven aan de inlandse, het prijzenverschil zelfs buiten beschouwing gelaten.

DE GEWONE PRIJZENVERHOUDING VERBROKEN

Wij zien nu dat vreemde visconserven bijzonderlijk sardines op de Belgische markt geworpen worden, zelfs beneden de gewone verhouding der prijzen tussen vreemde en inlandse produkten. Dit spruit voort uit het feit dat de geweldige stocks die ingevoerd werden zwaar op de maag liggen van de handelaars.

De massale invoer heeft ons land letterlijk overstroomd !

De verkoop gaat niet vlug genoeg en de handelaars, zowel grote als kleine, zoeken om op te ruimen en geld te maken van deze waren om meer gemak aan beschikbaar geld te hebben voor hun andere zaken .

De grootwarenhuizen die in gewone omstandigheden over twee winstmarges beschikken (die van de groot handel en die van de kleinverkoop) laten nu een groot deel dezer winsten vallen en voeren een geweldige reklame-campagne voor Portugese sardines, die ze te koop stellen bijna aan kostprijs.

De andere handelaars zien zich verplicht ook die werkwijze te volgen en moeten afzien van enige winst; de kleinhandelaars moeten insgelijks hun winst tot een strikt minimum herleiden. Moesten de sardines van Belgische herkomst verkocht worden in dezelfde voorwaarden, dan zou het verschil van prijs te vragen aan de verbruiker wederom tot de vroegere verhouding komen.

ANDERE MOEILIJKHEDEN

Onze briefschrijver wijst nog op andere moeilijkheden waarmede de Belgische conservenfabrikanten, zoals ten andere alle Belgische nijverheden af te rekenen hebben, zoals : de muntsaneringsmaatregelen, de hoge belastingen, de zware sociale lasten, het vooruitzicht van grote onkosten voor het aanleggen van refters en sanitaire inrichtingen, belasting op het kapitaal, beletten de fabrikanten hun materiaal te vernieuwen en te moderniseren. Er wordt beweerd dat de Belgische nijveraars zich moeten aanpassen aan de nieuwe productiemethodes en modern materiaal moeten aanschaffen, zo zij willen voortleven, echter worden hen daartoe alle middelen ontnomen.

Fleetwood *Grimsby*

BEST ATTENTION GIVEN BY BOTH FIRMS WORKING IN CONJUNCTION

CEVIC S.F. Co LTD
R. NEAVE, Manager
FISH SALESMAN
TRAWLER OWNERS
FLEETWOOD
Tel. 288 Telegrams Friswell

TOM SLEIGHT LTD
C. PROCTOR, Manager
FISH SALESMEN
MOTOR VESSEL OWNERS
GRIMSBY
Tel. 3492 Telegrams Frem

(331)

Het regime van onze Uitvoerhandel

(vervolg van bladzijde 1)

de vreemde vis door als Belgische vis, ondermaatse vis wordt als gevraagde grootte verzonden, onjuiste gewichtopgave, enz. Waren het niet hoofdzakelijk onze vishandelaars die de zwarte markt in Engeland van vis voorzagen ?

Waar gemakkelijk en zeker geld kan verdiend worden zonder veel handelskennis noch risico, wil iedereen er bij zijn. Doch het is vanzelfsprekend dat een zelfproducerend land zijn eigen productie beschermt en contingenteert. Contingenten brengen beperkingen mee, vooral waar iedereen er wil bij zijn en om dit laatste te bereiken blijken de concurrenten verbeten te werken.

Wie 't niet halen kan, spreekt van vooroorlogse rechten, wie er van de eersten bij was, spreekt ook van verworven rechten en wie dergelijke argumenten niet kan uithalen, brengt er andere bij te pas. Rijp en groen, allen doen mee en willen voortdoen.

Het is een economisch axioma dat dergelijke wantoestanden zich geleidelijk normaliseren door selectie bij terugkeer naar normale toestanden. En ook deze normale toestanden zullen geëvolueerd zijn met de tijd. Maar deze terugkeer naar de regelmatige handel duurt lang, te lang zelfs en diegenen die zich uit handelseerlijkheid nog onthielden springen in de dans om ook een gedeelte van de buit te veroveren. Doch dit alles gebeurt ten koste van onze uitvoerhandel in 't algemeen die, al behaalt ze thans nog een zekere winst, dit in de toekomst dubbel en dik zal moeten terugbetalen ten koste van de moeizaam aangeknoopte betrekkingen in de vooroorlogse periode. En hier hebben de oude firma's recht van spreken tegenover de nieuwelingen die ten koste van tijdelijk profijt de vroegere werkzaamheden stuk voor stuk vergruizen.

Men staat voor een leemte. Er is een gebrek aan normen voor de handelaar die geschikt is om uitvoerhandel te bedrijven en er bijgevolg mag aan deelnemen, en heeft ze wel gezocht doch nooit gevonden. Wie is kleinhandelaar ? Wie is groothandelaar ? Wie is uitvoerder ?

De selectie zal wel automatisch gebeuren doch ten koste van wat anderen in 't verleden moeizaam opgebouwd hebben en wat onze visnijverheid in de toekomst nog zo nodig zal hebben.

Een eerste vereiste is wel handelseerlijkheid. Een handelaar stelt geen daden die de uitvoerhandel van een ganse nijverheid in 't gevaar brengen Doch dit is niet voldoende. Een uitvoerder moet niet alleen over het nodige kapitaal beschikken, doch tevens een inrichting hebben om te werken. Hij moet zekere kennissen, relaties en ervaring hebben die hem boven een gewone handelaar stellen. En bovendien moet hij niet alleen zaken doen met die landen waar het gemakkelijk is geld te verdienen, maar moet hij alle gelegenheden aanvatten om de uitvoerhandel te bedrijven.

Kan men niet tot een overeenkomst komen, dan zal het nog gebeuren dat niet alleen onze Noorderburen de haring van voor onze neus komen opkopen om ze naar die landen te verzenden waarmede wij evengoed handelskontrakten kunnen afsluiten.

EEN OPLOSSING IS MOGELIJK

Er is een oplossing mogelijk maar dan moet iedereen volledig en eerlijk willen samenwerken en elk zijn steen tje bijbrengen tot de opbouw van het algemeen belang.

Onze vishandel is te gewichtig om deze door verdeeldheid en eigenzinnigheid te laten telcorgaan en de moeizaam aangeknoopte handelsbetrekkingen een na een te zien wegvallen of te laten overnemen door landen, die het wel tot een innerlijke overeenkomst kunnen brengen. Daarvoor is een leider nodig ! Maar wie ?

R. POL.

VISSERIJBENODIGDHEDEN

A B A C A

T e l e f. : 72519
R e d e r i j k a a i
O O S T E N D E

Garen — Staaldraad — Mixte Touwwerk, enz.

(634)

Propaganda voor de Radio

De Algemene Secretaris van de Propagandavereniging voor Visverbruik komt terug op het bericht verschenen in ons nummer van 9 Januari jl. onder de bovenstaande titel.

Dienaangaande wordt gewezen dat de spreekbeurten voor de radio niet ingezet werden op 16 Januari jl. De campagne voor de Propagandavereniging is begonnen sedert 17 Juni 1947 met de mededeling verstrekt door het secretariaat. Daarna werden de volgende spreekbeurten gehouden: 22 November 1947 : Het economisch belang van een bloeiende zeevisserij. door de heer H. Devos, directeur-generaal van het Zeewezen, voorzitter der Propagandavereniging; 12 December 1947 : «De rol van de Propagandavereniging voor visverbruik», door de heer Jan Van Hal, algemeen Secertaris van de Propagandavereniging; 20 December 1947 : «De Voedingswaarde van de zeeprodukten» door Prof. A.J.J. Vandevelde, ondervoorzitter van de Propagandavereniging en ten slotte op 29 December jl. «De taak onzer huisvrouwen - hoe moet men vis kopen en bereiden» door Jan Van Hal.

Van de voortreffelijke spreekbeurt van dhr Devos, directeur-generaal van het Zeewezen hebben wij ten gepasten tijde zelfs in extremo melding geven.

Nopens de volgende spreekbeurten waren wij onwetend en zeker velen met ons vermits wij hieromtrent geen enkel naklank gehoord hebben. Men zal zeker wel toevallig naar de radio moeten hebben geluisterd op het gestelde uur en op de Vlaamse golflengte van het N.I.R. om iets ervan vernomen te hebben.

Zou het vanwege de Propagandavereniging te veel gevraagd zijn wat meer propaganda te voeren zelfs voor haar eigen werking. Een bijzonder bericht aan de pers in het algemeen medegedeeld waardoor de aandacht op de spreekbeurten gevestigd wordt zou volgaarne zonder kosten opgenomen worden. Hierdoor zou de bijzonder aandacht van de radioluisteraars reeds gevestigd zijn op het te bespreken onderwerp en aan hen niet ontsnappen, waardoor een groot deel van het door de Propagandavereniging beoogde doel reeds op voorhand verloren gaat. —

Het Onderhoud van Hand in Hand Zeebrugge met de R.M.Z.

Ook op dit bericht dat verschenen is in ons nummer van 9 dezer komt een Oostendse kustvisser terug. Hij heeft met belangstelling kennis genomen van de mededeling dat de beroepsvereniging der Oostkust streeft naar de verzachting der sociale lasten die in de gegeven omstandigheden te zwaar zijn om door de kustvissers te worden gedragen.

Een kwestie hield voornamelijk zijn aandacht gaande : getracht zal worden tot een minnelijke schikking te geraken ten opzichte der bijkomen de stortingen voor 1946 welke door de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid aan de reders gevraagd worden uit hoofde van onvoldoende afhoudingen op forfaitaire lonen waar over de Beroepsraad gunstig geadviseerd had, doch die nochtans niet door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg aangenomen werden.

Ook vele Oostendse reders, waaronder van de middenslagvisserij, ontvingen staten van wijzigingen vanwege de voornoemde sociale dienst, waardoor de bijbetaling van aanzienlijke bedragen geeist wordt.

De kustvisser drukt de hoop uit dat de actie die door Hand in Hand, Zeebrugge, ingeleid werd, geen eenzijdige resultaten zal bereiken en ten goede zal komen van alle betrokkenen in het algemeen tot welke haven ze ook mogen behoren of welke vaartuigen ze ook uitbaten.

Wij koesteren dezelfde hoop. Om alle ontgoochelingen, nutteloze tijdverspillingen en tegenstrijdige opvattingen uit de weg te ruimen ware het raadzaam dat het verbond der kustvisserij deze kwestie zelf bij de bevoegde instanties zou aansnijden zonder dat wij daarom willen afbreuk doen aan de verdiensten van «Hand in Hand» Zeebrugge die het vuur aan het lont gestoken heeft en hiervoor ten zeerste te loven valt.

Onze Uitvoer naar Engeland

Mijnheer,

In verband met uw artikel over de visuitvoer naar Engeland, moet ik U doen opmerken dat het weeral de nieuwelingen zullen zijn die het gelag zullen betalen en aan het kortste eind trekken. Hebben wij dan absoluut geen rechten meer dan wat die Heren ons willen geven... een aalmoes zoals het bij Franex gebeurde ? Wie een beetje uit zijn ogen kijkt op de vismarkt, zal aanstonds opmerken dat veel firma's welke vóór de oorlog de voornaamste van de kust waren, thans moeten onderdoen voor de nieuwelingen. Men moet niet komen vertellen dat het de schuld is van de uitvoer die stopgezet is. Wie uitvoerder wil zijn moet uitvoeren. Dienaangaan de ware het wel interessent de aankoopcijfers over een gans jaar van al de firma's in handen te krijgen en te vergelijken wat er van die zogezegde exporteurs uitgevoerd werd.

Heren,

De vishandelaar die naar U schrijft dat hij reeds verschillende onbeantwoorde brieven heeft gestuurd naar de vereniging van uitvoerders zal wel niet alleen zijn. Ik ken verscheidene collega's die ook in dit geval zijn. Aan de andere kant ziet het er naar uit als of er geen vereniging bestaat tenzij er mogelijkheid bestaat voor enkele bevoorrechten een zaakje in mekaar te steken. Ofwel bestaat die vereniging er voor allen ofwel hebben we ze niet nodig. We hebben er nog geen enkele keer de weldoende invloed van ondervonden of iets over vernomen. Zelfs als er klachten in te dienen zijn moeten we zelf ons plan trekken en bereiken we niets. Zulk een vereniging kan veel goed bijbrengen maar dan moet ze naar voor komen en werk verrichten en moeten het niet al leen de ingewijden zijn die iets vernemen of profiteren kunnen.

Nota der Redactie : In ons artikel over de uitvoer naar Engeland, komen we hier op terug.

Heligoland beschoten

Het is voldoende dat men onze vissers verbod oplegt ergens te vissen of te varen of te schuilen, dat ze het doen.

Dit is deze week naar uit Engelse bron gemeld, weer het geval.

Men zou Heligoland beschieten en... men stelde vast dat er twee vaartuigen schuil zijn gegaan, niettegenstaande verbod.

Oostende Radio zond Dinsdagavond nogmaals een waarschuwingsbericht uit. Of de 2 nieuwsgierige vissers het op Heligoland zullen gehoord hebben weten we niet.

Wie weet wilden ze zoals met de atoombom, zelf niet praktisch ondervinden, wat de uitwerksels van die beschieting zullen zijn.

Fiscale Kroniek

Bericht aan de Reders en Vishandelaars

INZENDEN DER LIJSTEN EN DER STEEKKAARTEN BETREFFENDE DE BEZOLDIGING IN 1947 AAN HUN PERSONEEL TOEGEKEND

De werkgevers worden er aan herinnerd dat zij gehouden zijn

1e een lijst (nr 325) vermeldende de personen, welke in de loop van 1947 door hen bezoldigd werden vóór 1 Februari a.s. op het Beheer der belastingen te doen toekomen, als mede de loonfiches (nr 281 E) van hun personeel.

2. vóór dezelfde datum aan de belanghebbenden, de strook aan de fiche gehecht, te overhandigen.

Bedoelde formulieren worden kosteloos door de ontvangers der belastingen afgeleverd.

ONDERRICHTINGEN

1. Geen begeleidend schrijven bij de ingezonden documenten voegen. Duid boven de lijsten zeer leesbaar aan : de naam, voornaam en adres van de werkgever. Alleen de naam van de maatschappij volstaat niet. Hier moet de juridische vorm opgegeven worden.

2. De bezoldigden moeten in alphabetische volgorde op de lijst nr 325 vermeld worden. Geen afzonderlijke lijst per woonplaats of gemeente is nog nodig.

3. De lijst moet de ontvangen bezoldigingen zowel als de afgehouden belastingen vermelden.

4. Lijst en fiche moeten opgemaakt worden, welke ook het bedrag der bezoldiging weze, zelfs als ze niet belastbaar is.

5. de aan de bron geheven belastingen moeten vóór de 15e der maand volgende op de afhouding gestort worden bij het belastingsbureau van het gebied tot hetwelk de werkgever behoort. Een verklaring nr, 274 moet afgegeven worden tot staving van de betaling.

BAREMA'S DER AAN DE BRON AF TE HOUDEN BELASTINGEN

De definitieve barema's der aan de bron in te houden belastingen werden gepubliceerd in het Staatsblad van 17 December 1947.

Deze barema's zijn verkrijgbaar bij de Documentatiedienst 75c, Kardinaalstraat, te Brussel of bij de ontvangers der belastingen.

De nieuwe pakhuizen ter Vismijn

Men weet dat er op het ogenblik een 30 tal pakhuizen gebouwd worden ter hoogte van de halle waar thans de vis verkocht wordt.

Kritiek wordt uitgeoefend over de grootte van de pakhuizen, het feit dat men er geen kamion kan laten inrijden en de te smalle wegen welke een belemmering zullen daarstellen.

Dat de critici niet geheel ongelijk heeft is mogelijk.

Men vergeet echter dat men bezig is de vroegere mijn af te breken, in de plaats gans wat nieuws komt welke rekening houdt met de vroegere grieven en waardoor de huidige pakhuizen later slechts als voorraad pakhuizen voor kisten en bennen zullen hoeven te dienen voor de haring. Men doet ons terecht opmerken, dat pakhuizen niet moeten dienen om kamions in te zetten en er in te laten rijden. 't Zijn ook geen garages en laat ons zeggen dat de moeilijkheden binnen drie jaar zullen opgelost zijn, eens een ganse reeks grote pakhuizen op moderne leest geschoeid op hun oude plaats zullen herrijzen.

De waarde van de Koopvaardij

Volksvertegenwoordiger Goetghebeur stelde volgende vraag aan dhr. Minister van Verkeerswezen.

Believe het de heer Minister mij te laten kennen aan welke waarde de koopvaardijvloot kan bepaald of geschat worden, rekening houdend van de getalsterkte van vóór de oorlog en de huidige geldwaarde.

Ik verlang hetzelfde te weten voor wat de zeevisserijvloot betreft.

Indien dit echter niet kan bepaald worden, welke is ongeveer de verhouding tussen de twee vloten ?

Het antwoord van de Minister luidde :

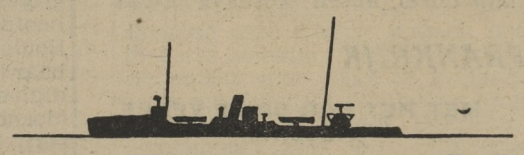
De gevraagde inlichtingen kunnen verschaft worden aan de hand van de bij Vozor verzekerde waarden respectievelijk in Mei 1940 en einde '47.

De koopvaardijvloot die 422.000 ton bedroeg in Mei 1940, was in dit tijdperk verzekerd voor 1.525,000.000 fr. Einde 1947 bedraagt zij slechts 356.000 ton en is verzekerd voor 3 milliard 105.000.000 fr.

De visservloot was verzekerd : in Mei 1940 voor 140.000.000 frank; einde 1947 voor 735.000.000 frank. De samenstelling van de vloot was, bij benadering dezelfde voor de twee tijdperken. De zeer gevoelige vermeerdering (van het enkele tot het vijfdubbele) verwelijk te verklaren door het feit dat, in zenlijkt van 1940 tot 1947 is gedeelte-1940, talrijke vissersvaartuigen niet tegen hun volle waarde verzekerd waren. Dit is op huidig ogenblik niet het geval meer.

Reders & Vishandelaars
HET BESTE
WORDT GELEVERD DOOR IJS
FROID INDUSTRIEL
(223) TEL. 71791

Maritieme nieuwsjes



DE WERF VAN JULES DENYE WERKT VOORT

Enkele weken geleden had de visserij het groot verlies te betreuren van scheepsbouwer Jules DENYE welke nog vele jaren met raad en daad de visserij grote diensten had kunnen bewijzen.

Velen hebben alsdan gevreesd dat deze werf niet meer zou voort werken.

Thans vernemen we met genoegen dat de werf Jules Denye, de grootse taak zal voortzetten, zodat de getrouwe klienteel er nog steeds het per soneel op post zal vinden.

Dit kan slechts elkeen verheugen.

PRODUCTIE WILLEM BARENDSZ

Tot en met 3 Januari jl. had de Willem Barendsz geproduceerd 16.405 vaten (2734 ton) traan en 4193 vaten (699 ton) spermolie.

ARNOLD BERNSTEIN LIJN

De Amerikaanse Arnold Bernstein Lijn zal binnenkort de vaart tussen New York en Europa hervatten. De eerste afvaart zal op 10 April plaats hebben naar Plymouth, Antwerpen en Rotterdam met een schip van ongeveer 10.000 ton, dat 350 passagiers kan vervoeren.

BREVETTEN, DIPLOMA'S EN VERGUNNINGEN IN DE KOOPVAARDIJ EN VISSERIJ

De volgende brevetten en diploma's zijn in de loop van de maand December 1947 toegekend.

Brevet van schipper ter kustvaart : Smagge E.-Ch; Brevet van mecanicien 2e klasse : Ballière F.R.; Diploma van leerling-schipper ter visserij : Germonpré J.A.

HET JONGSTE NUMMER DER VEV BERICHTEN

Het Decembernummer der «V.E.V.-berichten» dat voor enkele dagen van de pers kwam is bijzonder rijk aan inhoud en beslaat niet minder dan 74 bladzijden.

Buiten gewone en zeer interessante economische rubrieken, bevat het een Rubriek van het Visserijbedrijf door J. Van Thillo, welke handelt over onze ijle haringvisserij en de exportmogelijkheden.

WELDRA HERVATTING VAN DE BELGISCHE UITVOER NAAR FRANKRIJK

EEN VOORLOPIG AKKOORD WERD DEZE WEEK VERWACHT

Een Reuterbericht meldt dat de Franse invoer van Belgische produkten eerlang zal hervat worden ingevolge handelsbesprekingen die tussen Frankrijk en België plaats hebben. Deze invoer zou evenwel niet zo belangrijk zijn als voorheen. Men weet dat Frankrijk begin December de toekenning van invoervergunningen voor Belgische produkten geschorst heeft.

Men hoopt dat de besprekingen, die op 14 Januari hervat werden, op het einde van deze week tot een voorlopig akkoord zullen leiden. Er wordt dienaangaande opgemerkt dat het hier een voorlopige maatregel geldt in afwachting van de munthervorming, die waarschijnlijk in Frankrijk zal plaats hebben.

WRAKKEN BLIJVEN EEN GEVAAR

De O.173 «Confidence» sloeg aan een wrak vast en verloor hierbij zijn boel.

Enkele dagen nadien sloeg het vaartuig nogmaals vast bij een ferme bries. De polli van de winch werd gebroken en de regulateur sloeg stuk. Daar het schip door de hevige zeeën slagzij kreeg, was men verplicht het achterste touw, dat aan een wrak vast lag, af te kappen. Het bezaanzeil werd fgerukt, ruiten gebroken enz.

In de storm kon men nog de thuishaven bereiken.

NOG EEN GIFT VOOR GODTSCHALCK

Ons bereikte van Rochus Calcoen van de O.140 de som van 200 fr. bestemd als nieuwjaarsgift voor de oude vissers op Godtschalck.

DIESELMOTOREN
AWA
BRUSSEL
DE BESTE MOTOREN VOOR DE VISSERIJ
Algemene Vertegenwoordiger voor de Visserij :
L. A. ASPESLAGH
Poststraat, 12 - Oostende
Tel.: 71.498. (67)

ROND DE VISSERSHAVEN TE OOSTENDE
EEN TELEFOONTOESTEL

Een telefoontoestel werd nog altijd niet geplaatst in de burelen van de directie der vissershaven.

Zo'n toestand is terecht onaannemelijk, voor een leidende dienst, welke een Staat en stad elk jaar millioenen opbrengt.

Waar anderen er soms zo gemakkelijk aan komen door een ministeriële of volksvertegenwoordigers tussenkomst, zou hier een daad van publiek nut gesteld worden, moest aan dit euvel verholpen worden !

STATISTIEKEN IN ORDE

De stedelijke visserijdienst van Oostende heeft van elke vishandelaar welke rechtstreeks ter vismijn koopt een statistiek aangelegd van zijn aankopen rechtstreeks ter vismijn gedaan

Dergelijke statistiek zou in elke haven moeten bestaan.

AANVARING

De O.245 «Evolution» is bij het binnenkomen van de haringvangst met 10 duizend kgr haring in aanvaring gekomen met een sleepboot van de firma Decloedt.

Een berkhout en de lindenwall werden gebroken.

De O.257 «Liliane» kwam in het sas van de visserijkom in aanvaring met de O.135 die wou vooruitsteken.

EEN NIEUW VERLIES IN DE SCHEEPSBOUW

Vrijdag is na een kortstondige ziekte de scheepsbouwer Willy De Weert, zoon van de diepbetreurde scheepsbouwer Henri De Weert, overleden.

Willy De Weert was in alle nijverheids- en visserijkringen gekend voor zijn uitnemend karakter en ondernemingsgeest.

Dinsdag werd hij te 11 u. onder grote toeloop van volk plechtig ten grave gedragen. Hij laat een weduwe en 2 kinders na. Aan Mevrouw en de familie De Weert-Vansteenkiste en Crekellie biedt «Het Nieuw Visserijblad» zijn innige deelneming aan.

OPSLEPINGEN

— Op 19 Januari jl. was de N.721 (schipper eigenaar Jungbluth René), ter visserij in het SSW van boei NF9 als de motor defect viel. Een zeil werd bijgezet en de N.753 sleepte de N.721 naar de haven van Nieuwpoort op.

— De N.718 (schipper Legein Albert) bevond zich op 19-1-48 ter hoogte van Grevelingen als zich een defect aan de schroefkoppeling voordeed. De N.744 die in de nabijheid was sleepte hem op naar de haven van Nieuwpoort.

STORMSCHADE

De O.187 is de haven binnen gevaTijdens de storm heeft het een geweldige grondzee gehad waardoor de reddingsboot uit haar haak werd geslagen. Het reserveschroef dat vastgebonden lag op het achterdek werd losgeslagen. Twee bootdeksels werden verloren.

BEWEGING DER OOSTENDSE HANDELSHAVEN IN DECEMBER '47

Zeeschepen :		
Ingekomen	55	18.719 T.
Uitgevaren	57	21.258 T.
Binnenscheepvaart		
Ingekomen	58	10.312 T.
Uitgevaren	53	1.647 T.
Vissersvaartuigen		
Ingekomen	14	
Uitgevaren	16	
Yachten		
Ingekomen	1	
Uitgevaren	1	
Paketboten		
Ingekomen	36	67.319 T.
Uitgevaren	36	67.776 T.

Buiten het dagelijks trafiek der maalboten werden volgende schepen genoteerd :

Ingekomen

M/S Friso - Londen, ledig; S/S Saphir Tilbury, Stukgoederen; M/S Topaze-Tilbury, Stukgoederen; M/S Nieuwaal Esbjerg, Vlees; Y. Salar - Ramsgate, Vlees; S/S Saphir-Tilbury, Stukgoederen. M/S Atlantic - Rochester, Ledig; M/S Friso - Londen, Ledig; S/S Topaze - Tilbury, Stukgoederen; H.M.S. Wave - Boulogne, (Kustwachter);.

Uitgevaren

M/S Northgate - Zee, Ledig; S/S Saphir - Tilbury, Stukgoederen; S/S Topaze - Tilbury, Stukgoederen; M/S Friso - Londen, Dakpannen; S/S Poznan - Antwerpen Ledig; M/S Sct. Alban, Antwerpen, Ledig; S/S Saphir - Tilbury, Stukgoedren; M/S Topaze Tilbury, Stukgoederen; S/S Greth - Rotterdam, Ledig; M/S Nieuwaal, Esbjerg, Ledig; M/S Atlantic - Engeland Pannen; S/S Saphir Tilbury, Stukgoederen.

Binnenscheepvaart		
Ingekomen	5	428 T.
Uitgevaren	5	

Dit jaar zullen grote werken uitgevoerd worden...

ALS DE VOORUITZICHTEN DER BUITENGEWONE BEGROTING VERWEZENLIJKT WORDEN

In de senaat werd onlangs de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven ingediend. Onze streek zal zich zeker niet mogen beklagen als de in het vooruitzicht gestelde werken uitgevoerd worden. Overlopen we beknopt hetgeen ons het meest belang inboezemt.

HET STATION TE HEIST

Het Ministerie van Verkeerswezen voorziet een krediet van 10 millioen fr. voor de verplaatsing van het station en de spoorlijn. De noodzakelijkheid van de in het vooruitzicht gestelde werken kan niet betwist worden. Dit bedrag is de tweede schijf op een krediet dat op 55 millioen geraamd wordt en dat slechts bestemd is voor de voorbereidende werken.

HET STATION TE OOSTENDE

Zoals bekend is werden de twee stations te Oostende tot één enkele versmolten. Sommige werken moeten nog uitgevoerd worden, voornamelijk wat het goederenstation aangaat. Het Ministerie van Verkeerswezen stelt een krediet ter beschikking van 17.256.000 fr.

DE NIEUWE OEFENSCHOOL TE BLANKENBERGE

Het Ministerie van Openbare Werken stelt een krediet van 4 millioen fr ter beschikking voor de bouw van de nieuwe oefenschool. Dit is de eerste schijf op een totaal bedrag van 15 millioen dat voor die uitvoering van de volledige werken voorzien is.

VERBETERING VAN DE KUST, DE HAVENS EN HET NET DER WATERWEGEN

Het Ministerie van Openbare Werken stelt een bedrag van 796 millioen ter beschikking. Hieronder zijn voorzien : 15 millioen voor de werken aan de haven te Oostende. Voor Zeebrugge : 600.000 fr. voor het bouwen van een nieuwe aanlegsteiger in de visserijhaven; millioen voor het bouwen van twee dokken. De ene zal aangelegd worden in de achterhaven van Zeebrugge; het ander in de haven van Brugge. Dit laatste krediet is een eerste schijf van een terugvorderbare uitgave geraamd op 87 millioen fr.

DE ONTZANDING VAN DE OOSTKUST

Voor de werken ter bestrijding van de ontzanding van het strand te Knokke en te Heist is een krediet voorzien van 5 millioen fr. Dit krediet zal met vreugde begroet worden; dringende maatregelen dienen immers genomen om het strand voor algehele ontzanding te behoeden.

HERSTELLINGSWERKEN TE OOSTENDE

Een bedrag van 7 millioen wordt voorzien voor de herstelling aan de de Smet de Nayerbrug. Voor de herbouw van allerhande gebouwen van het Zee wezen te Oostende en verder langs de kust wordt een krediet ter beschikking gesteld ten belope van 55 millioen fr.

WERKEN AAN DE VISSERIJHAVENS VAN BLANKENBERGE EN ZEEBRUGGE

Blankenberge : herbouwen van een steiger : 3 millioen fr.; herbouwen van staketsels 3 millioen fr. (eerste schijf op een totaal bedrag van 5 millioen); herstellen van de sluizen met wegbrug 6 millioen; opruimingswerken in de haven en de havengeul, herstellen van de kaaimuur 2 millioen en half.

Zeebrugge : herkasseien van de mole 2 millioen; opruiming van de wrakken die eventueel ontmoet worden tijdens de onderhoudswerken of tijdens de baggerwerken voor de kaaimuur van de mole 3 millioen fr.; herstellen van de visserijhaven 2 millioen fr. (eerste schijf van een totale uitgave van 4 millioen fr.); herbouwen van loods en van het Zeestation 8 millioen fr. (eerste schijf op een totaal bedrag van 18 millioen); herbouwen van de draaibrug aan de zeesluis 7 millioen en half; herbouwen der ducdalven van de zeesluis 2 millioen fr; baggerwerken in het zeekanaal; 1 millioen fr.; verscheidene andere werken aan de havenstellingen te Zeebrugge 10.480.000 fr.

De golflengten van de Europese radiozenders

VRAAGSTUK DIENT OPNIEUW ONDERZOCHT
Besprekingen te Brussel

De h. Henry, directeur-generaal van de P.T.T., die de h. Van Acker, minister van Verkeerswezen, vertegenwoordigde heeft vorige week te Brussel de openingsvergadering van de voorbereidende commissie voorgezeten, die belast is met het opstellen van een voorontwerp in zake het aantal radiozenders van zeven Europese landen. Tot de instelling van deze commissie was in de afgelopen zomer tijdens de conferenties over het radioverkeer, die te Atlantic-City gehouden werden, besloten.

De h. Corteil, inspecteur-generaal bij de regie van Telegrafie en Telefonie zal vervolgens de werkzaamheden van deze commissie leiden, die tot taak heeft de Europese gewestelijke conferentie voor radio-uitzending voor te bereiden, die in het aanstaande voorjaar te Kopenhagen zal plaats hebben.

De eigenlijke werkzaamheden der voorbereidende commissie zullen waar schijnlijk in het begin van de aanstaande week aanvangen, daar de afgevaardigden van de Sovjet-Unie nog niet zijn aangekomen.

EEN BOODSCHAP VAN DHR. VAN ACKER

De h. Henry heette de afgevaardigden welkom en las een boodschap van de h. Van Acker voor, waarin de minister van Verkeerswezen onder meer verklaart :

Het gehele radiovraagstuk moet op nieuw onderzocht worden. Het aantal zenders is in de loop der laatste jaren aanzienlijk toegenomen en de kracht van sommige dezer zenders heeft een peil bereikt, dat men zonder overdrijving reusachtig mag noemen. Het gevolg hiervan is een ware overbelasting van de ether geweest terwijl de hoedanigheid der uitzendingen er niet op vooruit is gegaan.

De geleerden, ingenieurs, technici, arbeiders-specialisten uit alle landen hebben van de radio een werktuig gemaakt voor de cultuur en de ontspanning van het volk, maar alle inspanning der leiders voor de verbetering der programma's zou ijdel zijn en de hoedanigheid der uitzendingen zou middelmatig worden, zo de toewijzing der golflengten niet werd verbeterd.

Onze kustbewoners die dikwijls de Vlaamse uitzendingen van Radio Brussel moeilijk kunnen vatten, zullen met spanning deze hervorming verwachten. Ook werd sedert de bevrijding door muziekliefhebbers, die graag Brussel IV beluisteren, veel geklaagd.

Vergelijkende Statistiek van Aanvoer per Haven voor 1938 - 46 - 47

(verboden nadruk)

VISSOORTEN		OOSTENDE Kgr.	OOSTENDE Fr.	BLANKENBERGE Kgr.	BLANKENBERGE Fr.	ZEEBRUGGE Kgr.	ZEEBRUGGE Fr.	NIEUWPOORT Kgr.	NIEUWPOORT Fr.	TOTAAL Kgr.	TOTAAL Fr.
Volle haring	1946	32.153.616	85.840.515	205.625	296.755	1.341.976	1.937.098	3.430.501	6.914.911	37.131.718	94.989.279
	1947	30.451.395	89.684.264	3.700	4.380	490.867	742.453	1.488.015	2.514.932	32.433.977	92.946.029
	1938	5.700.874	4.596.946	415	527	—	—	182.093	215.606	5.883.382	4.813.079
Garnaal	1946	432.985	12.659.039	80.008	2.365.590	611.782	16.258.741	164.425	4.969.490	1.289.200	36.252.860
	1947	659.191	12.523.064	56.157	1.214.818	1.073.555	21.722.032	249.592	4.422.238	2.038.495	39.882.152
	1938	999.981	4.727.324	42.879	239.667	1.662.594	8.224.585	244.461	1.005.853	2.949.915	14.197.429
Sprot	1946	500.280	3.100.343	—	—	9.009	30.773	305.863	1.755.484	815.152	4.886.600
	1947	369.908	2.835.119	—	—	58.782	333.038	178.806	1.534.981	607.496	4.703.138
	1938	534.735	508.566	—	—	—	—	624.891	756.332	1.159.626	1.264.898
Vis	1946	23.209.180	234.193.006	290.405	2.427.871	5.812.461	52.400.596	1.145.679	10.721.223	30.457.725	309.742.696
	1947	33.254.494	328.554.044	323.466	3.570.671	5.601.419	68.462.231	1.110.875	11.243.109	40.290.254	411.830.055
Vis en andere soort (2)	1938	25.206.511	85.088.239	463.791	1.839.695	2.465.174	12.327.550	1.051.445	3.848.071	29.142.154	103.103.645
Totaal	1946	56.296.061	335.792.903	576.038	5.090.216	7.775.228	80.627.208	5.046.468	24.361.108	69.693.795	445.871.435
	1947	64.734.988	433.596.491	383.323	4.789.869	7.224.623	91.259.754	3.027.288	19.715.260	75.370.222	549.361.374
	1938	32.442.101	94.921.075	507.085	2.079.979	4.127.768	20.552.135	2.058.123	5.825.862	39.135.077	123.379.051

(1) In 1946 : In de totalen van de haring zijn egrepen :
1. IJle haring : 26.111.689 kgr. voor een waarde van 48.209.134 fr.
2. Volle haring : 11.017.340 kg. waarde : 46.773.390 fr.
3. Pan haring : 2.689 kgr. waarde :6.755 fr.

In 1947 : In de totalen van de haring zijn begrepen :
1. IJle haring 17.143.913 kgr waarde : 31.376.816 fr.
2. Volle haring 15.242.465 kgr. waarde : 61.484.255 fr.
3. Pan haring 47.599 kgr. waarde : 84.958 fr.

In 1938 : geen onderscheid wordt gemaakt tussen de verschillende haringsoorten.

(2) in de totalen van vis en andere soorten zijn begrepen :
Makreel : 454.830 kgr voor 748.481 fr.
Kinkhorens : 18.250 kgr. voor 29.113 fr.
Krabben 13.631 kgr. voor 9.349 fr
Kreeften : 4.809 kgr. voor 72.464 fr.
Kreeftjes : 158.752 kgr. voor 519.592 fr.

Bericht aan de Vissers

De heer Rijkskommandant van de Rijkszeevaartschool te Oostende deelt mede :

Op datum van 9-2-48 om 9 uur zal er overgegaan worden tot het afnemen van volgende examens :

1. Motorist 101 P.K.; 2. Motorist 500 P.K.; 3. Machinist voor stoommachines.

Nieuwe candidaten kunnen zich aan melden op het secretariaat der Rijkszeevaartschool. De inschrijvingen moeten gebeuren voor 24 Januari. Na deze datum zullen geen inschrijvingen meer aangenomen worden.

Volgende stukken moeten worden voorgelegd.

a. uittreksel geboorteakte; b. Bewijs van nationaliteit af te halen op het gemeentebestuur; c. Bewijs van burgertrouw; d. Gebeurlijke getuigschriften van de vakschool.

De examenrechten belopen 30 fr. plus 5 fr. voor het geneeskundig onderzoek op de dag van het examen.

De candidaten worden verzocht papier (Pro Patriaformaat) alsmede passer en rood-blauw potlood mede te brengen.

BUITENLAND

Bij onze Noorderburen

WENST U

uitvoeriger te weten wat er in Nederland in visserij en vishandel omgaat ?

Neem dan een abonnement op het Nederlandse Weekblad «**De Visserijwereld**» speciale prijs voor België : 295 fr. - 17,50 gulden per jaar

Of vraag eerst gratis proefnummer aan de Directie : Nobelstraat, 27a, 's Gravenhage.

ZES DUIZEND ABONNE'S IN NEDERLAND

Bankrelatie : Banque de Commerce - Antwerpen. (634)

VOLKSHOGESCHOOL TE BERGEN DE TWEDE BIJEENKOMST VAN DE VISSERIJ

Op de Volkshogeschool te Bergen (Noord-Holland) zijn vorig jaar een veertigtal vissers, reders, handelaren en ambtenaren gedurende twee dagen bijeen geweest om met elkaar over de vraagstukken van de visserijwereld in Nederland van gedachten te wisselen. De economische, sociale en culturele kant van het leven der Nederlandse vissersbevolking in de ruimste zin, zijn daar - na door deskundigen te zijn ingeleid - besproken. Dit was een eerste stap om door onderlinge kennismaking en door gezamelijke bespreking van de vraagstukken, waar voor men gesteld is, een hechte band tussen de leden van deze groep van de Nederlandse bevolking te leggen.

Te weinig echter komt nog steeds het belang van de visserij en de vissersbevolking voor het Nederlands volksleven naar voren.

Met 't oog op de versterking van de positie der visserij, belegt de Volkshogeschool te Bergen op 30 en 31 Januari een nieuwe bijeenkomst voor de visserij, waarop «Organisatie en Cooperatie in de visserij» onderwerp dat op het ogenblik van zo groot belang is, zal besproken worden.

Bedoelde visserijdagen worden gehouden op «De Zandhoeve» een der gebouwen van de Volkshogeschool te Bergen.

Als deskundigen die het woord zullen voeren worden o.m. Drs. A.G.U. Hildebrandt en Dr H.A. Kranenburg opgegeven. De faam van deze sprekers is binnen onze grenzen genoeg bekend en tevens een waarborg voor het welslagen der tweede bijeenkomst voor de visserij, die wij warm aanbevelen.

EEN JAAR VAN MOEIZAME ARBEID

In de «Kustvisscher» wijst de secretaris van de Nederlandse Vissersbond er op dat de kustvisserij een jaar van moeizame arbeid achter de rug heeft, waarin de vissers tevergeefs trachten de resultaten te bereiken van het voorgaande jaar. Men moet tot de overtuiging komen dat de visserij in dalende lijn gaat. Veel zorg en moeite heeft het gekost schepen en viswant in conditie te houden. Ook op verenigingsleven was het afgelopen jaar moeilijk.

Zou de Nederlandse kustvisserij even sombere vooruitzichten hebben als deze Belgische bedrijfstak ? Wij hopen voor hen dat zij zullen stand houden. Wij volgen met belangstelling de ontwikkeling van de toestand alsook de maatregelen welke eventueel tot sanering van het bedrijf genomen zullen worden.

KLACHTEN VAN DE GARNALENVISSERS

Tijdens een vergadering belegd te Groningen, waarop een groot aantal vissers aanwezig waren, werden de belangen besproken van de Noordelijke kustvisserij, die hoofdzakelijk aangewezen is op de garnalenvangst, vooral pufgarnalen als grondstof voor veevoeder. Door het gebrek aan veevoeder in Nederland is de garnalenvangst een belangrijke deviezenbron geworden. De prijzen van de garnalen zijn even wel te laag. De vissers hebben te kampen met grote onkosten aan scheepsreparaties, netten, enz. De prijzen worden vastgesteld buiten de visserij om. Bij de garnalenprijzen gaat men uit van de door de Minister vastgestelde richtprijzen voor veevoeders, maar wat een visser behoort te ontvangen om een behoorlijke boterham te verdienen wordt niet gevraagd. De garnalenvissers achten deze toestand verkeerd en ze wensen contact met de autoriteiten. Het mag niet voorkomen dat garnalen nodeloos over boord gaan.

NOG ANDERE KLACHTEN

Naast klachten over de prijzen stipt «De Visserijwereld» nog klachten aan vanwege de garnalenvissers over kleding en schoeisels. Het kledingsprobleem in het Noorden is moeilijker dan in het Westen. De brandstoftoewijzing moet ruimer zijn. Bij schrale vangsten heeft men te kort voor het koken der garnalen. De Harlingers zijn gedupeerd door de afsluiting van de Zuiderzee. Zij zullen moeten overgaan tot de Noordzeevisserij, maar moeten dan ook geholpen worden bij aanschaffing van geschikte schepen met uitrusting. Usquert en Termunten zitten met moeilijkheden aan de havens, die dringend verbetering behoeven.

EEN NIEUWE VISSERIJSCHOOL

Te Ulrum werd op initiatief van de Vissersvereniging «Hulp in Nood» een visserijschool geopend. Daar zal onderwezen worden : motorkennis, boek houden, het boeten van netten, het splitsen van draad en touw en de navigatie. De school werd geopend met 30 leerlingen, die in de wintermaanden hun kennis kunnen vermeerderen en niet doelloos behoeven rond te lopen. Het lesgeld bedraagt f. 12 in drie maanden.

NEDERLAND VOERT HANDEL MET OOSTENRIJK EN HONGARIJE

Tussen de Nederlandse en Oostenrijkse regeringen werd een handelsverdrag gesloten op compensatie-basis. In dit verdrag zijn o.a. de volgende posten opgenomen : verse zeevis 300 Ton; bokking 500 Ton; verse haring 1500 Ton.

In een met Hongarije gesloten handelsverdrag werd een post opgenomen voor de levering door Nederland van pekel- en steurharing met een waarde van f. 53.000. Het handelsverdrag loopt tot 1 Deceember 1948.

Half Februari zal Nederland besprekingen met Zwitserland beginnen; ter overbrugging zijn intussen de bestaande contingenten voor drie maanden met 25 t.h. verhoogd.

NEDERLAND'S EXPORT HEEFT GROTE EN GOEDE VOORUITZICHTEN

«De Visserijwereld» meldt dat in de Nederlandse visserijhavens Russische controleurs aanwezig waren om haring aan te kopen. De Russen verlangen grote haringen. Na de Russische order is de handel verder succesrijk geweest o.a. met de Russische zone in Duitsland, waarheen van Scheveningen uit 22.000 opgepakte kantjes zouden zijn verkocht.

Katwijk zou 7.000 kantjes inpakken voor Polen. De exportrokers zijn bezig een gat te slaan in hun voorraden steurharing. Er kwam aanvraag uit Griekenland voor een levering van 35.022 kisten dubbelgerookte bokking, elk van 10 kgr. netto, als tegenprestatie voor de export uit Griekenland van krenten. De export werd op uitstekende wijze georganiseerd door de «Stichting exportbelangen». Er kan een redelijke prijs bedongen worden, niettegenstaande sterke Engelse concurrentie. Het heeft er alle schijn van dat het jaar best zal meevallen ook al is het dan laat begonnen met de export.

GEEN HAAST VOOR DE TRAWLVISSERIJ

Men heeft bij onze Noorderburen, na afloop van het haringseizoen allerminst de indruk dat er hard gewerkt wordt op de schepen om die weer zo gauw mogelijk naar zee te krijgen met trawlnet en trawlborden. De animo is gering. De algemene oorzaak hiervan is, zo meldt de Nederlandse vakpers, dat niemand lust gevoelt zich die paar maanden op trawlvisserij toe te leggen. Als bijzondere oorzaken worden aangestipt : de maximumprijs voor fijne vis; de gelijke zomer en winterprijzen; het slechte weer; de duurte van het materiaal; de noodzakelijke herstellingen en voorzieningen aan motoren; de achteruitgang van de visstand; de schade die de koude van 1946 aan de tongstand heeft toegebracht.

HANDEL MET FRANKRIJK

Op het thans van kracht zijnde Nederlands-Frans handelsverdrag, hetwelk op 15 April e.k. eindigt, is de volgende contingenteringsverhoging tot stand gekomen : garnalen 250 Ton visconserven 3 millioen frank.

Hoewel van Nederlandse zijde het opnemen van een aanvullende post voor haring en een bijgevoegde post voor bokking met klem bepleit werd, hebben de Fransen dit beslist geweigerd.

ENGELAND

VISMEEL VAN MOSSELEN ?

Dit is een oude gedachte die terug opgediept werd. In 1929 werd te Fleetwood herhaaldelijk geprobeerd en ten slotte ook verwezenlijkt om vismeel van mosselen te vervaardigen. Dit moest weldra opgegeven worden omdat de landbouwers klaagden over het te grote gehalte schelpen er in aanwezig. In 1941 werd dit terug opgeworpen onder de vorm van een uiteenzetting van een professor aan de Universiteit van Cambridge die lang handelde over mosselen als vismeel.

In de tijden die Engeland thans doormaakt en waarin het uitsluitend op eigen voortbrengselen gewezen is wordt de mogelijkheid onderzocht terug tot de bereiding ervan over te gaan en het meel als veevoeder te gebruiken.

«Fishing News» geeft enkele punten op die bij het gereedmaken zouden moeten in acht genomen worden, nl. de mossel alleen te gebruiken (zonder schelp), testen op te maken om te zien indien dit meel bij pluimvee goede resultaten geeft en tenslotte de vitaminenwaarde van dit voedsel vastleggen.

Ook wordt onderzocht in welke mate het slijk der mosselbedden als mest stof in akkergrond zou kunnen gebruikt worden.

VIS VOOR DUITSLAND

Er werd te Londen tot een overeenkomst overgegaan tussen vertegenwoordigers van IJsland, U.S.A. en Engeland voor het aankopen door Brits Amerikaanse autoriteiten van 70.000 ton IJslandse vis voor de beide zones in Duitsland. Dit voor het jaar 1948.

Details betreffende prijs. vissoorten datum van inscheping en van levering zullen tijdig geregeld worden.

Intussen werden schikkingen getroffen voor de onmidellijke levering van IJslandse haring aan Duitsland.

HET STELEN VAN WAREN IN GOEDERENCAMIONS

Het stelen van goederen uit camions langs de openbare wegen heeft een uitbreiding genomen die de transportverenigingen enkele maatregelen hebben doen treffen en verschillende regels hebben doen vastleggen.

Scotland Yard helpt ijverig mee.

ENKELE CIJFERS

De «Monthly Digest of Statistics» geeft de cijfers van de landingen die in November 1947 gedaan werden

Ze hadden een wekelijks gemiddelde van 23.59 duizend ton vergeleken met 21.29 duizend ton in Oktober. In Oktober en November 1946 waren die cijfers 21.86 en 21.37.

Verbruik van verse en vervrozen vis in het Verenigd Koninkrijk (wekelijks gemiddelde) was 22.91 duizend ton geland gewicht en 12.74 duizend ton gefileteerd gewicht voor November; die cijfers zijn 23.82 en 13.48 in Oktober van verleden jaar tegen 21.88 en 11.47 in Oktober en 10.27 in November 1946.

Invoer van verse of vervrozen vis, maandelijks gemiddelde in Nov. 1947 was 19.1 duizend ton; in Oktober 17.9. Voor 1946 waren overeenkomstige cijfers 10.7 en 11:3.

VEREENIGDE STATEN

DE GARNAALINDUSTRIE

In de gehele wereld is in geen enkel land de garnaalindustrie zo ontwikkeld als in de U.S.A. De garnalen zijn daar op sommige delen van de kust merkelijk groter als bij ons en bereiken bijna de grootte van een klein kreeftje. Dat garnaal het lekkerst smaakt als ze direkt na de vangst gegeten wordt weet iedereen. Daarvan kunnen echter alleen de bewoners van een strook min of meer breed langs de kust genieten. In het binnenland moet de garnaal dus zo lekker mogelijk aan de verbruiker aangeboden worden.

Er bestaan verschilende methodes voor het conserveren van garnaal. Ze zijn echter niet alle even «gelukkig» als men zich zo mag uitdrukken.

De beste dezer methodes is het vervriezen. Het ideaal ware de «quick freezing» aan boord zelf. Dit is echter niet mogelijk daar de garnaalbootjes kleine vaartuigen zijn. Ze varen dus voor één dag uit, brengen hun vangst aan land waar ze direkt de bewerking ondergaan. In sommige gevallen gaat een ander schip in zee, de vangsten van verscheidene sloepen afhalen zodat die meer dagen aan een stuk kunnen vissen. Enkele grotere trawlers hebben ijs aan boord. Dit kan evenwel enkel toelaten dat de garnaal vijf dagen bewaard blijft, meer niet.

Aan land in de conserverijen wordt de garnaal in geparafineerde kartonnen dozen van ongeveer 2,5 kgr. gedaan (natuurlijk eerst gepeld). De ze dozen worden op rekken geplaatst en aan een ijskoude luchtstroom onderworpen. Daarna worden de dozen terug geopend en de bovenste laag garnaal krijgt een beetje water waardoor het ganse met een laagje ijs bedekt is.

DE TOEKOMST VAN VERVROZEN VIS

De toekomst van de vervrozen vis industrie zal voor een groot deel afhangen van het feit indien verbruikers die waar boven de verse zullen verkiezen, en ook van de prijs van vervrozen vis vergeleken bij verse.

Weliswaar is vervrozen vis gemakkelijk handelbaar en toch is men de mening toegedaan dat de gereedgemaakte pakjes van 1 Eng. pond de beste toekomst te wachten staat daar ze een vlugge en nette bediening toelaten.

HOE WALVISJAGERS WALVISVLEES ETEN -

De walvisjagers hangen gewoonlijk het vlees in de koude poolzeelucht gedurende ten minste één week en dikwijls zelf voor veertien dagen. Daardoor krijgt het van buiten een harde zwarte korst maar blijft langs binnen heerlijk mals. Door dit lange hangen is het bloed er ook uitgedrupeld wat waarschijnlijk de malsheid van het vlees zeker ook ten goede komt.

Vóór het gereedmaken wordt de harde korst weggesneden, het malse binnendeel alleen wordt gebruikt.

FRANKRIJK

MET HET OOG OP DE VERRE VISSERIJ

De Franse visserijkringen maken zich thans ten zeerste ongerust over de stelselmatige verarming der visserijgronden van het kanaal en de Noordzee. De bedenkelijke toestand houdt in het bijzonder de aandacht gaande van de rederskringen te Boulogne. Gebonden door de verleende credieten en het reconstructieplan van de visserijvloot, kan de bouw niet aangevat worden van schepen welke in staat zijn de ver afgelegen visserijgronden te bezoeken. De gevolgen van deze grote leemte laten zich stilaan gevoelen. Gedurende een drietal maanden nam de aanvoer stelselmatig af.

Overtuigd van de ernst van de toestand bestuderen de reders de arbeidsmogelijkheden op de ver afgelegen visserijgronden. Zoals wij in ons vorig nummer gemeld hebben zijn twee vissersvaartuigen van 50 meter naar de kusten van Mauritania vertrokken. Zij zullen hun vangsten te Boulogne verkopen. Niettegenstaande de vis die gedurende 18 dagen in ijs moet bewaard worden van minderwaardige hoedanigheid is. Anderzijds is het mogelijk dat met de lente verscheidene eenheden naar de Witte Zee zullen vertrekken. De vis die in deze wateren buitgemaakt wordt heeft een groter vetgehalte en kan uit dien hoofde beter bewaard worden. Er is te Boulogne slechts een schipper beschikbaar die houder is van het vereiste diploma en de bemanning is niet voldoende onderlegd voor deze verre visserij.

Men verwacht gedurende de eerstvolgende jaren grote veranderingen in de bouw van vissersvaartuigen, die noodzakelijker wijze met vriesinstallaties zullen moeten uitgerust worden.

Men vreest het slechtste voor de trawlers met gemiddelde tonnemaat, die mits grote opofferingen en kosten gebouwd werden en waarvan de uitbating onmogelijk zal worden op de visgronden, welke binnen hun bereik liggen. Ten aller hoogste zullen ze nog kunnen aangewend worden voor de seizoenvisserij zoals de haring.

Firma Jan Spaanderman

ZEEVISGROOTHANDEL

IJMUIDEN ● HOLLAND

Telegramadres Jan Spaanderman - IJmuiden.

Telefoon IJmuiden 5683 Telefoon Santpoort 8228 (des avonds)

Gespecialiseerd in prima kwaliteit

GEPELDE en ONGEPELDE GARNALEN.

Iederen dag vers en binnen enkele uren geleverd in België.

(Verzendingen van Ongepelde Garnalen geschieden van de Zeelandse aanvoerhavens). (9

BRIEF UIT YERSEKE

Yerseke 17 Januari 1948.

OFFICIELE CIJFERS

Schreven we verleden week dat we onze nieuwsgierigheid omtrent de juiste gang van zaken in de verzending gedurende de laatste weken van '47 dienden te onderdrukken tot de officiële cijfers werden meegedeeld, nu kan worden gezegd dat 't zover is 't Blijkt dat de verzending ongeveer 200.000 stuks oesters meer was dan verleden jaar (1946). In December '46 werden in totaal verzonden 3.630.202 stuks doch in '47 in diezelfde maand 3.832.267 stuk. Naar Nederland gingen 640.248 naar België 2.739.815, naar Engeland 374.000, naar Frankrijk 500 en naar andere landen samen 78.298 stuks. België alleen nam ongeveer 200.000 meer af. Engeland nam 20.000 minder. Duitsland nam verleden jaar 3.400 maar komt nu op de lijst niet voor. Naar Frankrijk dat verleden jaar niet afnam ging nu 500 stuks. Als men nu weet dat in December '45 in totaal 3.219.015 in '46 3.630.202 en in '47 3.832.267 stuks werden verzonden blijkt dat de December-verzending steeds stijgende was.

BESCHOUWINGEN

Deze vaststelling zou de bewering omtrent algemene koopkracht vermindering kunnen logenstraffen wat evenwel niet weg neemt dat over de gehele linie achteruitgang zou zijn volgens belanghebbenden. Gezien de steeds gunstiger verzendings-cijfers zou 't meer moeten worden gezocht in de veronderstelling dat de productie de ongunstige winter ten spijt te groot wordt voor het al te zeer beperkte afzetgebied. 't Zou dan ook volgens deskundigen zeer hard nodig zijn dat pogingen om tot groter afzet gebied te geraken vooral door de regering dienen te worden gesteund. 't Is volgens hun mening zeer aanbevelenswaardig, ja noodzakelijk dat toch zeker de grote oesters ieder jaar kunnen worden uitverkocht. Dit is zeer gewenst niet alleen voor de cultuur doch ook met 't oog op de nog steeds benarde deviezen-positie. Dit namelijk te klein afzet-gebied zou ook de reden zijn van een ondanks vastgestelde prijzen scherpe concurrentie. Velen willen bedacht als men is voor strenge winter-gevolgen een zo groot mogelijk deel van hun voorraad reeds in de eerste seizoenmaanden afzetten. Hoe die concurrentie, door velen onnodig geacht, te voorkomen brengt veler tongen in beweging en wordt zelfs wel eens gesproken of gedacht aan de mogelijkheid van cooperatieve verkoop waartoe de oester zich echter een zeer moeilijk produkt zou tonen. Hierover lopen de meningen vooral tussen kweker en handelaar nogal uiteen. Wat de oestervisserij betreft kan gezegd dat in 't algemeen gesproken de voorraden niet noemenswaard meer worden bijgevuld omdat de meesten reeds geheel of toch reeds zeer ver klaar zijn met het opvissen van de consumptie-oesters.

DE MOEILIJKHEDEN VAN DE KLEINE KWEKERS

Schreven we verleden week over de moeilijkheden van enige oesterkwekers met hun ter bewerking gekregen gronden in '45, nu kunnen we in aansluiting daarop mededelen dat onder leiding van de heer voorzitter van het bestuur der Visserijen op de Zeeuwse Stromen een vergadering plaats had met een tiental oesterkwekers om de kwestie te bespreken. Ook was aanwezig de bioloog van genoemd Bestuur De Karringa. Deze bij uitstek deskundige meent dat de percelen waarover 't loopt goed moeten worden schoongemaakt en schoongehouden. Dit zou zijn inziens goed succes geven in de strijd tegen de schelpziekte. Maar, hoe moet dit gebeuren ? Een der aanwezige kwekers wees er op dat 't schoonmaken en -houden der percelen een dure beweging is wat door de tegenwoordige pachters meest van de kleinste kwekers en pannenleggers onmogelijk kan worden betaald. 't Schoonmaken, bezaaien en 't betalen van de jaarpacht zou ongeveer op f. 1000 per perceel komen. En dan betreft het meest percelen die de laatste twintig jaar weinig of niets waard waren. 't Gouvernement komt daar ook niet in dus hoe of wat dan ? Voorgesteld werd om de (meest grote pachters van de dieper gelegen gronden waar de meeste en beste oesters vandaan komen dit te laten betalen. Waar evenwel geen dwang kan of zal worden uitgeoefend zal ook daar niet veel van komen toch zou 't euvel der schelpziekte dat zich door de zeer warme zomer zo noodlottig voelen deed 't felst bestreden moeten worden. Doch nu alleen op de hogere gronden (bij de kleinkwekers dus) loert de vijand. Want op de diep zeebanken vooral op de Bergse Bank zijn nog zoveel slippers aanwezig dat ook daar beslist handen uit de mouwen zullen moeten worden gestoken. En gezien het feit dat juist die banken in handen zijn van kapitaalkrachtige mensen zou het daar zeker moeten gebeuren omdat geen financiële onmacht bestaat.

DE MOSSELEN

De mosselverzending gaat nog steeds best. Frankrijks nieuwe licenties schijnen te zijn afgegeven want iedere morgen gaat de sliert zwaar geladen auto's de grenzen over. Ook België waarheen de uitvoer grotendeels per schip geschiedt toont na een inzinking in December weer enige toename. Wat het ongeval met de mossel camion (verleden Maandag) aangaat kan meegedeeld worden dat nadat Woensdag de auto werd vrijgegeven Vrijdag de chauffeur werd vrijgelaten en in Holland kwam. Dat hiermee de zaak nog niet is afgelopen is duidelijk. Daarvoor waren de gevolgen te zwaar en de gedode persoon te hoog aangeschreven. Mosselzaad werd niet of zeer weinig aangevoerd. De openstelling is wederom verlengd tot 31 Januari '48 maar 't weer was (zoals overal merkbaar) ook voor 't zaadvissen en halen niet al te dienstig. In Bruinisse overheerste de mening dat hoewel zeer veel mosselen weggaan en zullen gaan voor een mossel tekort voor 't volgende seizoen niet zal moeten worden gevreesd. Laten we hopen dat 't zo moge zijn ! Met de mededeling van het bericht afkomstig uit Veere dat daar verleden week Vrijdag de eerste haring werd aangevoerd besluiten we ons week-briefje.

Marktberichten

OOSTENDE

MARKTOVERZICHT

Verscheidene factoren hebben de markt nadelige invloeden doen ondergaan. Vorige week was een grote aanvoer Deense vis onverkocht in het land gekomen welke aan buitengewoon lage prijzen afgezet was daar de markt toen reeds verzadigd was. Deze vreemde vis werd deze week op de binnenlandse markt verkocht, samen met nieuwe ingevoerde vis en dit niet alleen uit Denemarken, doch ook uit Nederland.

Vrijdag van deze week wordt in Luxemburg de verjaardag der Groothertogin gevierd waarbij de meeste winkels gesloten blijven en tengevolge hiervan bleken de bestellingen uit Luxemburg, welke een goede klant is, minder belangrijk dan naar gewoonte.

Een derde factor was het slechte weder waardoor de aangevoerde vis van mindere kwaliteit was en de vangsten eerder matig, toch weinig trek hadden. Er waren vier IJslanders : 2 op Maandag en 2 op Dinsdag. De 5e, Woensdag verwacht is niet binnengekomen. Maandag was de kwaliteit der vis zeer minderwaardig. Er was weinig trek gedeeltelijk ook daar nog gro te aanvoer verwacht werd. IJslandse kabeljauw daalde in prijs bij de vorige week. De andere soorten IJslandse vis kenden een gevoelige daling. Vooral Rode Poon, waarvan een flinke partij werd opgekocht aan minder dan 2 fr. het kgr. Er was een grote hoeveelheid tong op de markt. Ook deze vissoort was van mindere hoedanig heid en kende lagere prijzen dan vorige week.

Dinsdag waren de aangevoerde vissoorten ongeveer dezelfde en werd onder slappe belangstelling een lichte prijsstijging waargenomen.

Woensdag was de opkomst weinig talrijk. De markt werd in zeer korte tijd afgewerkt. Een zestal vaartuigen en een uit 't Noorden met betrekkelijk weinig vangst. De kwaliteit was beter dan de vorige dagen en alle soorten behaalden een betere prijs dan de beide vorige dagen.

De ijle haringaanvoer verliep heel onregelmatig. Maandag was de aanvoer tamelijk en schommelden de prijzen rond 3 fr. het kgr. Dinsdag was deze merkelijk beter. een 100.000 kgr. welke aan gemiddelde prijs van 1,90 fr. - 2fr van de hand ging. Woensdag was de vangst opnieuw schraal, twee vaartuigen verkochten een 7000 kgr. aan prijzen rond de 4 fr.

De uitvoer bleef heel matig. Niettegenstaande de mindere kwaliteit, werden toch nog enige zendingen naar Zwitserland gestuurd. Naar Engeland verliep de verzending kalm.

Vorige week werd voor rekening van Nederlandse firma's grote partijen haring opgekocht welke van uit onze stad naar vreemde afzetgebieden vertrok. De prijs welke betaald werd was ongeveer 1,80 fr. Het wijst er op dat bij de volgende grote haringaanvoer deze bewerking zal herhaald worden. Waar blijven onze grote uitvoerders ?

LA SEMAINE A LA MINQUE

Différents facteurs ont eu une influence défavorable sur le marché cette semaine, Une grande quantité de poisson danois qui avait été importé la semaine précédente quand notre marché était déjà amplement fourni. Le poisson a été vendu cette semaine avec d'autre poisson importé cette semaine, non seulement du Danemark, mais aussi de Hollande ce qui a sensiblement fait baiser les prix. Aujourd'hui la grande Duchesse du Luxembourg fête son anniversaire, tous les magasins étant fermés, les commandes en ont beaucoup souffert Le troisième facteur : le mauvais temps a envoyé sur le marché peu de poisson et de piètre qualité. En général les bateaux ne sont pas rentrés aux jours attendus et la quantité des apports était très capricieuse.

LES EXPORTATIONS

Quelques envois vers la Suisse et une exportation normale vers l'Angleterre. Pour la première fois cette semaine un envoi considérable de hareng a été effectué vers la Hollande.

Vrijdag 16 Januari 1948

Heden zijn 4 motors van het Kanaal terug van de visvangst doch deze houden hun vangst in tot morgen zodat de markt vandaag blanco staat voor wat betreft verse vis.

18 ijle haringvaarders lossen samen ongeveer 110.000 kgr ijle haring. Deze haring wordt afgenomen aan prijzen schommelende tussen 120 en 240 fr. de 100 kgr.

Zaterdag 17 Januari 1948.

Slechts 1 motor van de Witte Bank komt zich voegen bij de 4 motors van het Kanaal die reeds binnen zijn van gisteren. Is de aanvoer maar betrekkelijk klein hij is niettemin tamelijk keusrijk doch in kleine partijen. In totaal worden circa 450000 kgr verse vis aangevoerd. De prijzen zijn gezien de schaarste redelijk te noemen.

Is de aanvoer van verse vis niet bij zonder groot, deze van ijle haring is daarentegen aanzienlijker. Hij bedraagt ongeveer 250000 kgr en wordt geleverd door 25 ijle haringvaarders. De prijzen gaan van 120 tot 210 fr. de 100 kgr.

O.179 Kanaal	8687	101.600,—
O.250 Kanaal	12662	172.985,—
O.295 Kanaal	8239	85.740,—
O.280 Kanaal	9328	100.030,—
O.279 Witte Bank	6772	117.760,—

Maandag 19 Januari 1948.

De aanvoer van vandaag is bijzonder groot en keusrijk zodat doorgaans alle gewenste vissoorten op de markt voorhanden zijn. Hij beloopt tot ongeveer 316000 kgr en wordt aangebracht door 2 stoomtrawlers van IJsland, 7 motors van het Kanaal, 1 motor van de Noordzee, 6 motors van de Oost, 2 motors van de Witte Bank en 1 motor van de West. De vraag is echter betrekkelijk slap wat voor gevolg heeft dat doorgaans alle varieteiten in prijs dalen. Vele vangsten laten voor wat betreft kwaliteit veel te wensen over zodat grote partijen als zijn de van tweede hoedanigheid worden verkocht. De IJslandse vissoorten wor den eveneens aan lagere prijzen afgezet dan deze aangevoerd de vorige week.

Slechts 2 motors spijzen heden de markt met respectievelijk 1800 en 20000 kgr ijle haring die verkocht worden de ene aan 340 en de andere aan 270 fr. de 100 kgr.

O.289 Kanaal	10381	122.020,—
O.87 Kanaal	9456	102.500,—
SSO.159 IJsland	60220	379.130,—
O.194 Oost	1411	20.380,—
Z.504 Oost	6847	81.800,—
SSO.301 IJsland	113339	578.950,—
O.268 Witte Bank	9644	152.440,—
O.232 Kanaal	9514	97.860,—
O.290 Kanaal	12.188	122.720,—
B.605 Oost	2145	35.120,—
B.628 Oost	1003	14.470,—
O.291 Kanaal	5960	71.470,—
O.78 Oost	1393	52.050,—
O.318 Noordzee	45138	425.140,—
O.187 Witte Bank	11187	185.360,—
O.119 Kanaal	6847	106.950,—
O.30 West	1513	19.570,—
O.104 Oost	1542	25.210,—
O.153 Kanaal	7094	104.690,—

Dinsdag 20 Januari 1948.

Minder verse vis dan gisteren. De aanvoer bedraagt circa 200000 kgr. waarvan ongeveer 85000 kgr. IJslandse soorten. Deze aanvoer wordt geleverd door 2 stoomtrawlers van IJsland, 1 stoomtrawler en 1 motor van de Noord zee, 2 motors van het Kanaal, 5 motors van de Witte Bank en 3 motors van de West. Aan tongaanvoer stippen zij ongeveer 8000 kgr aan. De aan gevoerde partijen verse vis zijn doorgaans van zeer goede hoedanigheid en worden levendig opgekocht aan prijzen die iets hoger zijn dan deze van gisteren. Er is een mooie verscheidenheid aan vissoorten voorhanden die gretig wordt opgekocht onder grote belangstelling. Zowat 260000 kgr ijle haring wordt heden aangebracht door 27 vaartuigen en afgezet aan prijzen gaande van 160 tot 220 fr de 100 kgr.

O.196 West	2097	26.210,—
Z.413 Witte Bank	8331	148.760,—
O.140 West	5963	91.170,—
SSO.83 IJsland	39327	225.040,—
O.228 Kanaal	15136	129.460,—
SSO.157 IJsland	45301	284.640,—
SSO.294 Noordzee	17397	191.600,—
O.173 Witte Bank	6745	111.000,—
O.278 Kanaal	17583	213.830,—
O.282 Noordzee	17177	182.500,—
O.132 Witte Bank	7803	124.590,—
O.121 Witte Bank	7809	135.000,—
O.265 West	4133	53.250,—
O.66 Witte Bank	8990	130.340,—

Woensdag 21 Januari 1948.

Heden is de aanvoer gering : 80000 kgr. Hij is tamelijk keusrijk en van goede hoedanigheid en wordt geleverd door 1 trawler en 2 motors van de Noordzee, 1 motor van het Kanaal, 2 motors van de Witte Bank, 1 motor van de Oost en 1 motor van de Kust. De vraag is groot en zeer levendig. De prijzen beter dan daags voordien.

30.000 kgr ijle haring worden aangevoerd door 8 ijle haring schepen. De prijzen gaan van 290 tot 440 de 100 kgr.

O.215 Noordzee	11779	141.000,—
O.241 Noordzee	16535	162.220,—
O.237 Kanaal	16626	220.470,—
O.109 Witte Bank	9091	157.660,—
SSO.293 Noordzee	12525	133.360,—
N.733 Oost	4184	74.510,—
O.222 Witte Bank	10086	176.180,—
N.739 Kust	366	3.270,—

Donderdag 22 Januari 1948.

1 motor van de Witte Bank en 2 van de West alsook een Pools vaartuig van de Noordzee. De aanvoer is zeer klein. Deze beloopt 10.000 kgr en omvat weinig verscheidenheid. De prijzen zijn iets minder dan gisteren. Door het slecht weder is er zeer weinig aanvoer van ijle haring.

B.610 West	3842	62.255,—
O.176 Witte Bank	11706	197.960,—
Z.428 West	8487	116.980,—
GDY.2 Pukugie Noordz.	15722	96.905,—

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

17 Jan.	45.688 kg.	578.115 fr.
19 Jan.	316.821 kg.	2.589.030 fr.
20 Jan.	199.794 kg.	2.047.390 fr.
21 Jan.	81.196 kg.	1.068.670 fr.
22 Jan.	39.757 kg.	474.100 fr.
	683.256 kg.	6.757.305 fr.

AANVOER, LAAGSTE EN HOOGSTE PRIJZEN IJLE-HARING

12 Jan.	214.658 kg.	130-260
13 Jan	73.470 kg.	140-340
14 Jan.	5.420 kg.	340-530
15 Jan.	561.978 kg.	150-250
16 Jan.	142.925 kg.	120-240
17 Jan.	270.790 kg.	120-210
19 Jan.	17.900 kg.	270-430
20 Jan.	271.100 kg.	170-260

GARNAALAANVOER

15 Jan.	20.737 fr	1181 kg. 19-16 fr.
16 Jan.	23453 fr	1573 kg. 16-13 fr.
17 Jan.	13.818 fr	860 kg. 17-13 fr.
19 Jan.	14.844 fr	869 kg. 19-14 fr.
20 Jan.	22.652 fr	1354 kg. 10-21 fr.
21 Jan.	16.979 fr	1128 kg. 15-14 fr.

SPROTAANVOER

16 Jan.	703.— fr.	190 kg. 3,70 fr.
17 Jan.	420,— fr.	300 kgr. 1,40 fr.
21 Jan.	4543,50 fr	835 kg. 5,70-4.90 fr.

Christine ROOSE
VISMIJN, 5, OOSTENDE
INVOER — UITVOER
TEL. 720.13
713.13 (privé)
ALLE SOORTEN ZEEVIS
(539)

Louis GEKIERE
ZEEVIS - GROOTHANDEL
VISMIJN 8-35
— OOSTENDE —
Tel. : Privé 723.09
Bureel: Vismijn
720.19
IMPORT — EXPORT
Telegramadres : Goldfish
(171)

Verwachtingen

Volgende vissersvaartuigen zullen vermoedelijk in de loop der aanstaande visweek ter markt van Oostende verkopen :

Van Ysland : SSO.302 - SSO.298 - SSO. 80 - SSO.160;

Van het Kanaal : O.326 - O.323 - O. 292;

Van de Noordzee, Witte Bank of Oost O.224 - O.165 - O.88 - Z.446 - O.242 O.227 - O.231 - O.170 - O.82 - Z.428 O.204 - SSO.296 - O.218 - O.300 - O.320 O.122 - O.86 - O.247 - O.243 - Z.530 O.235 - O.239 - O.212 - O.128 - N.745 O.75 - O.285 - O.89 - O.269 - O.124 O.312 - O.176.

Benevens enkele andere kleine motors van de West.

ZEEVIS - GROOTHANDEL
Camille WILLEMS
sedert 1887
IMPORT EXPORT
Telefoon: 72075/76 - 72318/19
Telegram: Willemsco Oostende
OOSTENDE
(226)

NIEUWPOORT

Zaterdag 17 Januari 1948.

Grote tong 45; Bloktong 60; Fruit tong 62; Sch. kl. tong 50; Tarbot 49; Pieterman 40; Kabeljauw 25; Platen grote 17; midd. 18; kleine 8; Rog 13; Wijting 5-6; Zeehond 4 fr. per kgr.

Mandag 19 Januari 1948.

Grote tong 35; Bloktong 40; Fruittong 44; Sch. kl. tong 40; Tarbot 43-49; Pieterman 35; Kabeljauw 21; Platen grote 16-17; midd. 17; kleine 10; Keilrog 17; Rog 10; Wijting 7-8; Zee hond 5 fr. per kgr.

Dinsdag 20 Januari 1948.

Grote tong 34; Bloktong 46; Fruit tong 44; Kabeljauw 20; Platen grote 16; midd. 17; kleine 10; Rog 9; Wijting 7 fr. per kgr.

SPROTAANVOER

15 Jan. 2000 kgr. 5,10 fr. per kgr.

HARINGAANVOER

16 Jan 13000 kgr. van 1,70-185 fr.
17 Jan. 22000 kgr. van 1,10-2,45 fr.
20 Jan. 4500 kgr. van 2,15-2,50 fr.

Leopold DEPAEPE
In- en Uitvoer van
Vis en Garnaal
VISMIJN ZEEBRUGGE
Tel. Privé: Knokke 612.94
(224) Zeebrugge 513.30

ZEEBRUGGE

Zaterdag 17 Januari 1948.

Grote tong 32; Bloktong 36; Fruittong 45; Sch. kl. tong 46; kleine tong 42; Pieterman 33; Kabeljauw 15; Platen grote 16; midd. 17; kleine 16; Keilrog 12; Rog 9; kleine rog 7; wijting 7; kl. wijting 5; zeehond 6 fr. per kgr.

Mandag 19 Januari 1948.

Grote tong 33; Bloktong 38; Fruittong 5; Sch. kl. tong 46; kleine tong 42; Tarbot 48; Griet 28; Pieterman 38 Kabeljauw 14-17; Platen grote 16 midd. 17; kleine 17; Keilrog 13; Rog 9; kleine rog 7; Wijting 8; kleine wijting 6; Zeehond 6 fr. per kgr.

Dinsdag 20 Januari 1948.

Grote tong 36; Bloktong 40; Fruittong 45; Sch. kl. tong 46; kleine tong 42; Tarbot 47; Griet 28; Platen grote 17; midd. 18; kleine 19; Rog 14; kl. rog 11; Wijting 7,50; kleine wijting 6 fr. per kgr.

Donderdag 22 Januari 1948.

Grote tong 37; Bloktong 49; Fruittong 55; Sch. kleine tong 60; kleine tong 58; Tarbot 48; Griet 30; Kabeljauw 14; Platen grote 16; midd. 17; kl. 18; Keilrog 16; Rog 14; kleine rog 12; Wijting 7; kleine wijting 5 fr. per kg.

Firma H. Debra
GROOTHANDEL IN VIS
:: en Garnaal ::
Telefoon Heist: 513.80
EXPORT - IMPORT
(218) Zout voor de vissers

GARNAALAANVOER

15 Jan.	4019 kgr.	18-27 fr.
16 Jan.	2697 kgr.	13-20 fr.
17 Jan.	3747 kgr.	12-20 fr.
19 Jan.	1488 kgr.	17-17,25 fr.
20 Jan.	3365 kgr.	15-22 fr.
21 Jan.	2725 kgr.	16-20 fr.

IJLE HARING

15 Jan.	22.900 kgr.	van 1 tot 1,60 fr.
16 Jan.	26600 kgr.	van 1,10 tot 1,60 fr.
17 Jan.	7535 kgr	van 1,30 tot 1,80 fr.
19 Jan.	800 kgr.	van 3,10 tot 3.90 fr.
20 Jan.	11840 kgr	van 2 tot 3.30 fr.
21 Jan.	5580 kgr.	van 1,90 tot 4.10 fr.

Huis Raph. Huysseune
IMPORT EXPORT
VIS - GARNAAL
Specialiteit gepelde garnaal
H. R. 2151 Tel. Privé 421.06
(213) Vismijn 513.41

IJMUIDEN

In de week van 12-17 Januari 1947 kwamen aan de Rijksvishallen 16 stoom en 3 kleinere motors hun vangsten verse vis en haring verkopen.

De aanvoer groot 465.000 kilo bestond uit de volgende soorten :

Tarbot en tongen 3500 kg; Schol 11000 kg; Schelvis 127500 kg; Kabeljauw en gullen 50000 kg; Wijting 100000 kg; Lengen 10000 kg; Rog en vleet 5000 kg; Mooie Meiden 20000 kg; Zwarte en witte koolvis 90000 kg; Makrelen 12500 kg; Ponen 2000 kg; Diversen 10000 kg; Verse haring 21000 kgr.

Uit bovenstaande blijkt dat de aanvoer van fijne vis wederom veel te wensen over laat en dat de aanvoer van ronde vis redelijk genoemd mag worden, temeer daar wij in IJmuiden de laatste maanden geen rol an betekenis meer spelen in de aanvoer van ronde vissoorten .

De Noordvangsten waren rijk aan verscheidenheid, enkele hadden prachtige vangsten mooie meiden .

Slechts 1 vangst muntte uit door de tongen welke buitgemaakt werden. Verse haring : 1 trawler van het Kanaal met 20.000 kgr IJle haring waarvoor de maximumprijs werd verkregen.

Over het geheel genomen blijft de aanvoer van verse vis te IJmuiden hopeloos. De motorvloot, zowel groot als klein oefent de haringvisserij uit langs de Belgische kust en met goede resultaten. Aanvoerplaatsen : Breskens en Vlissingen. De grote stoom en motortrawlers vissen om de Noord, maar wekelijks brengen een groot aantal van deze schepen hun vangsten rechtstreeks naar Engeland en werd eenieder de volledige vrijheid gegeven, dan zou het percentage aan vis aangevoerd te IJmuiden niets te betekenen hebben en volkomen begrijpelijk daar onze prijzen tegenover de Engelse zeer nadelig zijn voor de rederijen.

Veel wordt geschreven en gesproken over herziening van de Hollandse vissprijzen, maar de beslissing moet uit Den Haag vandaan komen en dat apparaat werkt daar niet te vlug, ondertussen gaat IJmuiden zijn betekenis van aanvoerplaats van verse vis verliezen en tellen wij op het buitenland haast niet meer mee.

Verwachting voor de toekomende week : ten hoogste 10 stoomtrawlers en vermoedelijk een 5-tal motors.

PRIJZEN PER KILO TOEGEKEN D AAN DE VERSCHEIDENE SOORTE N VIS VERKOCHT TER STEDELIJKE VISMI JN VAN OOSTENDE — **WEEK VAN 16 tot 22 JANUARI 1948.**

PRIX PAR KILO ACCORDES AUX DIFFERENTES SORTES DE POISSON VENDU A LA MINQUE COMMUNALE D'OSTENDE — **SEMAINE DU 16 au 22 JANVIER 1948.**

	Vrijdag Vendredi	*Zaterdag* Samedi	*Maandag* Lundi	*Dinsdag* Mardi	*Woensdag* Mercredi	*Donderdag* Jeudi
Soles — Tongen, gr.	.....	34,60-40.40	33.40-39.20	33.80-37.60	33.80-40.80	34.20-39.80
3/4	.....	46.40-51,00	42.40-45.20	44.40-47.40	47.40-52.80	50.20-54.00
bloktongen	.....	54,40	45.60-49,00	49.00-51,80	52.20-59,20	58,20-62.00
v/kl.	.....	56,20	49,60-49,80	51.40	54.00-65.00	59.00-61,50
kl.	.....	43,80	34,80-35,20	39.40	44.20-51,20	45.40-53.00
Turbot — Tarbot, gr.	.....	38,00-39.50	33,00-40,00	48.00-49.60	41.00-47.00	46.00
midd.	.....	52,50-59,00	48.00-52,00	34.00-36.00	33.00-36.00	34.00-40.00
kl.	.....	27,40-32,00	28,00-31,00	29.00-31.00	28.00-31.00	28.00-30.00
Barbues — Griet, gr.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Carrelets — Pladijs, gr. platen	.....	17,80-18.40	16,60-17.40	17.20-18.00	17.40-17.80	17.20-17.60
gr. iek	.....	18,50-19,40	15.80-18.60	17.40-19.20	17.80-19.40	17.60-19.00
kl. iek	.....	19.00	17.00-18,80	17.60-18.40	19.20-19.40	17.80
iek 3e slag	.....	17,40	16,60-18,00	16.00-17.40	17.40-19.60	16.80-17.20
platjes	.....	15,00	9,40-13.20	10.00-13.40	13.00-15.80	14.80-15.40
Eglefins — Schelvis, gr.	.....	.....	.....	.....	.....	14.40
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	11.20
kl.	.....	7,40	4.00- 4,80	7.20-13.20	5.80-12.00	2.40-10.40
Merluches — Mooie Meiden gr.	.....	23,50-25.50	21,40-26.60	.....	26.00-28.00	.....
midd.	.....	.....	12.00-16,00	.....	15.00-18.50	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Raies — Rog	.....	6.00- 9.40	7,20-10.00	7.40-12.50	8.00-15.20	8.00-13.20
Rougets — Robaard	.....	.....	13,00	.....	.....	.....
Grondins — Knorhaan	.....	4,80	5.60	.....	.....	.....
Cabillaud blanc — Kabeljauw	.....	14,70-15,60	15.00-17,40	16.00-21.80	17.20-21.40	20.50-21.50
Gullen	.....	11.40	7.80-13.20	7.40-15.40	8.80-15.20	11.40-16.00
Lottes — Steert (zeeduivel)	.....	15.80-20.40	16,00-17.80	17.80-21.20	18,90-19.20	.....
Merlans — Wijting	.....	6,60- 9,20	4.60- 8.40	3.20- 7.40	4.00- 7.20	2.40- 5.00
Limandes — Schar	.....	.....	.....	7.80- 9.40	10.80-15.00	11.40
Limandes soles — Tongschar	.....	.....	18,00	.....	.....	.....
Emissoles — Zeehaai	.....	6.00- 8.00	4.00- 8.00	7.50- 9.00	9.50-11.50	8.50- 9.00
Roussettes — Zeehond	.....	6.00- 8.00	4.00- 8.00	7.50- 9.00	9.50-11.50	8.50- 9.00
Vives — Arend (Pieterman)	.....	.....	.....	44.50	.....	44.40
Maquereaux — Makreel	.....	.....	.....	20.50	21.00	18.90
Poors	.....	2,60	.....	.....	.....	.....
Grondins rouges — Rode knorh.	.....	11,00-11.50	10,00	.....	.....	.....
Raies — Keilrog	.....	13,40	12.50-13.80	15.00-17.00	15.00-18.00	14.00-15.00
Homards — Zeekreeft	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Flottes — Schaat	.....	7.00- 9.40	8.00-10.80	7.20-12.30	8.00-14.00	13.00
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Congres — Zeepaling	.....	5.60- 7.00	6.70- 9.50	5.80- 9.00	9.20	7.00- 7.80
Lingues — Lengen	.....	6.50	4,80- 6,20	5.00- 5.20	5.40- 6.00	5.60
Soles d'Ecosse — Schotse schol	.....	8.40- 8.60	7.00- 9.50	9.20- 9.50	10.00-10,40	.....
Hareng — Haring (volle)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hareng guais — IJle haring	1.20- 2.40	1.20- 2.10	2.70- 3.40	.....	0,90- 4.40	.....
Latour	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tacauds — Steenpost	.....	.....	3.00- 5.00	2.40- 3.00	3.80	.....
Flétan — Heilbot	.....	.....	31,00-38.00	39.00-43.00	33.00-40.00	.....
Colin — Koolvis	.....	.....	4.80- 5.20	4.80- 5.20	6.00- 7.20	5.40
Esturgeons — Steur	.....	.....	54.00	.....	.....	.....
Zeewolf	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vlaswijting	.....	8,00-10.00	9.00-11,80	.....	13.70	11.00
Zonnevis	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Koningsvis	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hondstong	.....	.....	.....	.....	.....	.....

BRUNET & Co

OOSTENDE

Tel. 71319 — Telegr. « Compas » (217)

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BEVROREN HARING

Blankenberge

BURGERLIJKE STAND

Geb. : Taveirne Marie v. Georges en Pintelon Zulma (Knokke); Goemaere Jean v. Lodewijk en Lips Raymonda, Lissewege; Meyers Rita v. Henri en Dobbelaere Alice, Heist; Callebaut Rita v. Arthur en Pets Paula, Verweehelling 6; Verougstraete Freddy v. Jozef en Goethals Adrienne, Wenduine; Huyghebaert Catherine v. Raymond en Van Loo Diane, Marie-Joséiaan 17; Clabau Yvonne v. Georges en Creus Simonne, Malecotstr. 6; De Leu Helena v. Julien en Moeyaert Maria, Uitkerke.

Overlijdens : Pieters Gilbert 21 jr ongeh. Van Monsstr. 48; De Pierre Emiel 83 jr echtg. Aspeele Maria, Uitkerke; Michiels Jean, 58 jr. echtg Alberda Jeanne, Brussel; Wenmakers Arnold, 79 jr echtg. Grégoir Anna, J. De Troozlaan 78

Huwelijksafkondigigen : Pauwels Henri, K. Deswertlaan 73, met Croes Cecilia, Hoogstr. 14; Taveirne Leone, Kerkstr. 86, met De Vos Rosa. Denaeyerlaan, 116; Brimioulle Jules, Luik, met Braham Denise Kerkstr. 12.

Huwelijken : Liagre Marcel met Leruste Henriette; Van Tyghem Arthur met Van Bouwel Hilda.

APOTHEEKDIENST

Zondag 24 Januari 1948 wordt de apotheekdienst verzekerd door Apotheker Pamelard, Kerkstr. 37,

FONTENIERSDIENST

In de week van 24 Januari tot 31 Januari 1948 wordt de dienst verzekerd door fonteinier Boute Florimond Consciencestraat 45.

NATIONAAL VERBOND DER OUD-KRIJGSGEVANGENEN

Op Zondag 25 Januari 1945 te 10 u. stipt gaat in het lokaal Hotel Du Buffet de algemene jaarlijkse vergadering door.

TONEELNIEUWS

Door de bond der Toneelliefhebbers wordt op Woensdag 28 Januari 1948 te 20 u. stipt de tweede gala-avond ingericht in het kader van de tweede cyclus vertoningen.

Het gezelschap van het K.N.S. zal het blijmoedig familiegebeuren van de Britse toneelschrijver Gerald Savory «George en Margaret» opvoeren. De regie berust in handen van dhr. Ben Royaards.

UITSLAG AANBESTEDING

De aanbesteding tot het vernieuwen van de bevloering van het voetpad rondom het Monument der Koloniale hoek van de J. De Troozlaan en Malecotstr. gaf volgende uitslag : Adriaans Blankenberge 33.567,55; Lamote Jules en zoon 35.880,82; Rammelaere B. 37.633,20; Van Oost E. en zoon 39.035,23; Vermeulen Karel 41.52.57; Van Overbeke Raoul 47.156,50; Verkest M. en Schoutteeten S. 47.579,22; Provoost W. 51.581,48; Vallaeys A. 54.017,79.

NOG DE VISSERIJHAVEN

Onze lezers zullen nog ons artikel van verleden week herinneren «Een noodkreet van onze vissers» waar wij het hadden over de netelige toestand van onze vissershaven. Naar wij uit zeer betrouwbare bron hebben vernomen, zijn de hogere instanties bewust geworden van de ernst van de toestand. Door schepen Van Audenaerde werd ons dan ook medegedeeld, dat 't bevoegde ministerieel Departement vanaf aanvang Maart de regelmatige baggeringswerken heeft beloofd. Verder zullen nog dit jaar de grote verbeteringswerken aangevat worden. Hieronder wordt voorzien het herbouwen van één der staketsels nl. het Oosterstaketsel, het herbouwen van de aanlegsteiger. Voor deze werken zijn in totaal in de begroting van 1948 het ronde sommetje van 14.800000 fr. voorzien als tussenkomst van de Staat. Wij verhopen voor onze stoere vissersbevolking dat het niet bij de ze vooruitzichten zal blijven, maar dat de bevoegde ministriële departementen wel degelijk deze sommen zul len besteden voor de uitvoering van de werken.

GESLAAGD TONEELFEEST

Verleden Zaterdag ging in de nieuwe feestzaal van het stedelijk Casino een geslaagd Liefdadigheidsfeest door ten voordele van het werk «Het Peterschap van de kinderen der Gefusilleerden», feest dat onder de hoge bescherming stond van de heer Gouverneur der Provincie, de militaire bevelhebber en de hh. Burgemeesters van Brugge en Blankenberge.

Een uitgelezen en talrijk publiek was in de ruime zaal aanwezig.

VOORDRACHTAVOND

Maandag 26 Januari 1848 te 19 u. gaat in de feestzaal van de Rijksnormaalschool een aangename avond door ingericht door de bonden «Onze Scholen» en «De vrienden en oudleerlingen van de Rijksmiddelbare school». Het gekende Nederlands rekenwonder Pascal is te gast. Een leerrijke en tevens aangename avond in het vooruitzicht.

SCHOOLFEEST

Door de Oudleerlingenbond der Rijksmiddelbare school wordt op Zondag 1 Februari 1948 te 15 uur in de ruime feestzaal van de Rijksnormaalschool een Groot Schoolfeest ingericht, verzorgd door de leerlingen der school. Zang, dans, declamatie, attracties en toneel staan op het programma. Inkomprijs 10 en 15 fr.

ZEEBRUGGE

NIEUWE STRAATBENAMINGEN

In zitting van 9 Jan. ll. heeft het Schepencollege van de stad Brugge beslist tien straatnamen van Zeebrugge te wijzigen.

Zoals men weet staan de gemeentebesturen thans niet heel vrij en onafhankelijk meer voor wat het geven van straatnamen aangaat. Hun voorstellen tot invoeren of veranderen van weg- en plaatsbenamingen dienen vooraf goedgekeurd te worden door de gouverneur van de provincie, die beslist op advies uitgebracht door de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie te Brussel. De voorstellen van het Brugse stadsbestuur opgemaakt ingevolge het advies van de heer Parmentier, archivaris van de stad, werden zonder enige wijziging zowel door de voormelde Commissie als door de heer gouverneur aanvaard.

Dientengevolge worden de navermel de straatbenamingen als volgt gewijzigd :

Leuvenstraat wordt Londenstraat; Mechelenstraat wordt Sint Thomas Morusstraat; Kortrijkstraat wordt Harwichstraat; Doornikstraat wordt Adriaan de Gerlachestraat; Namenstr. wordt Mercatorstraat; Congostraat wordt Canadastraat; Koophandelstr. wordt Rouaanstraat; Nijverheidstr. wordt Genuastraat; Landbouwstr. wordt Venetiëstr.; Scheepvaartstraat wordt Azorenstr.

Laatste nieuwsjes

OPNIEUW DEFECT

De N.739 van de Wwe Nyville moest opnieuw met motordefect ditmaal door de O.293 van de N.V. Motorvisserij, die op thuisreis was, opgesleept worden.

DE VISUITVOER NAAR ENGELAND

De Britse Ambassade laat mij weten dat de overeenkomst betreffende de invoer van vis in kisten voor de periode van 5 Januari tot 1 Februari in het Verenigde Koninkrijk zodanig gewijzigd wordt, dat voor de rest van de periode na 17 Januari de lijst der toegelaten soorten : Bot met een gewicht van 12 ounce elk zal bevatten en dat het minimum gewicht van Pladijs, tong en schar van 12 ounce op 8 ounce gebracht wordt.

De Hoofdwaterschout der Kust.
E. CARLIER.

PAKETBOTEN OOSTENDE-DOVER

Uurtabel der overvaarten voor de week van 25 Jan. tot 31 Jan. 1948.

Van Oostende naar Dover, afvaart te 14,30 uur.

Van Dover naar Oostende, afvaart te 10,20 uur.

Auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten.

DE «MARIA-LECINA» NAAR ARGENTINA VERTROKKEN

Dinsdagnamiddag is de mijnenveger 1008, thans «Maria-Lecina» gedoopt, naar Argentina vertrokken.

Het schip staat onder het bevel van Hubert uit Oostende en telt een 12 koppige bemanning. Alvorens de Maria-Lecina definitief de haven kon verlaten deed noch een incident voor welke spoedig opgelost werd.

Het schip kon 's namiddags zijn lange reis aanvangen. Het zal Las-Palmas aandoen om brandstofreserve aan te vullen. De bestemming is Buenos-Aires, terwijl de eindbestemming Argentina is, alwaar het schip voor de visserij zal worden ingezet.

Betrokken compagnie blijkt zinnens te zijn nog meerdere mijnenvegers aan te kopen voor de visserij aldaar.

Ny.

OOSTENDE TE BRUSSEL

Commandant Couteaux stelt van 31 Jan. tot 15 Febr. in het lokaal Anglo-Americain, Broekstraat te Brussel, zijn werken ten toon. Een zeventigtal zijner bekendste marines, stillevens, zullen er te bewonderen zijn

Ny.

Berichten aan Zeevarenden

KUST

N.F. - Route - Vaarwater Wielingen Haven Blankenberge - Wrakken

Een lichtboei, met opschrift N.F. 11 met witte letters is gemerd op de hart lijn van de vaargeul.

Vorm : cylindrisch; Kleur : Rood wit verticaal gestreept; Licht : wit; Karakter : 1 schittering elke 5 sec.; Ligging : 51° 22' 20" N. - 3° 05' 53" E.

Het salon van de laureaten van de arbeid

OPENINGSPLECHTIGHEID TE BRUSSEL

Uitreiking van eretekens aan 41 arbeiders.

In het lokaal van de Landbond van de patroons-aanleggers van sanitaire uitrusting, loodgieters, zinkbewerkers en schaliedekkers van België, gelegen in de Zespenningenstraat te Brussel, had de plechtige opening plaats van het salon van de laureaten van de arbeid en van de sanitaire uitrusting.

Dit salon werd ingericht door het commissariaat-generaal der regering bij de nationale arbeidstentoonstellingen van de Landsbond.

DE LAUREATEN

Aan 41 ambachtslieden en arbeiders, welke met goed gevolg de proeven afgelegd hebben, ingericht in 1947 door het commissariaat-generaal der regering, werd het ereteken overhandigd van Belgisch laureaat van de arbeid.

Onder de laureaten bevonden zich onder meer : Leonard D'Hooghe uit Blankenberge en Gustave Hostyn uit Oostende.

Na de uitreiking der eretekens werd een bezoek gebracht aan de tentoonstelling.

EEN MISPLAATSTE GRAP

Jongens wierpen een S.O.S. boodschap in zee

REDDINGSBOOT VAN DEN HELDER VOER UIT

Een eigenaardig voorval heeft enige beroering doen ontstaan in Scheveningse scheepvaartkringen. Een Scheveningse jongen had op het strand een fles gevonden, waarin een briefje zat met de aanduiding dat de kustvaarder «AnneMarie» van kapitein Jongbloed, zich bij den Helder in zinkende toestand bevond. De juiste plaats was aangegeven, zodat de vuurtorenwachter, aan wie de jongen het briefje had gegeven plichtgetrouw alarm luidde. De reddingsboot «Dorus» Rijkers» en de sleepboot «Noord Holland», uit den Helder, voeren onmiddellijk uit. Tij en windrichting in aanmerking nemend, werd het bij nader onderzoek uiterst vreemd geacht, dat een fles, die op de in het briefje genoemde plaats was uitgeworpen, op het Scheveningse strand in enkele uren zou aanspoelen. Men dacht dan ook te doen te hebben met een misplaatste grap. Inderdaad werd later bekend, dat twee 's Gravenhaagse jongens van 11 en 13 jaar, al de beroering hadden verwekt.

Toen een van de daders door de radio hoorde welke de gevolgen van hun daad waren, kreeg hij wroeging en biechtte aan zijn ouders op, dat zij een fles met de boodschap in zee geworpen hadden. De politie heeft de zaak in handen.

Nog steeds de Wrakken

Burgemeester J.B. de Gheldere van Heist bracht voor een paar weken een bezoek aan de haven van Zeebrugge. Tijdens een onderhoud met Heistse vissers, wees de heer Jos. Vlietinck, reder te Heist erop dat nog steeds 3 wrakken groot gevaar betekenen voor de visserijsloepen, die uit zee komende 's nachts de haven van Zeebrugge moeten aandoen.

Bij het bezoek der Provinciale Commissie der zeevisserij, welke verleden week op het stadhuis plaats had, bracht de heer Burgemeester de kwestie in behandeling. Reeds twee dagen na de bijeenkomst had de heer Burgemeester samen met de Commissie een onderhoud met de Heer Devos H. Directeur-generaal van het Zeewezen, en werd aangedrongen op een spoedige beboeiing van de wrakken.

De bewuste wrakken zijn : 1. deze gelegen op 51° 25' 30" NB - 3° 12' EL. op ongeveer 4,50 mijl Noord van het uiteinde van de havendam van Zeebrugge in een lijn met het uiteinde der havendam met de kerk van Zeebrugge, juist bezuiden de Zuiderglooiing van de Schoonevelbank. 2. Deze gelegen op 51° 31' NB en 3° 13' 20" EL op ongeveer 3/4 mijl ZZW van de vroegere Deurlo. Verkenningston op 6 vadem bij laag tij (waarschijnlijk de vergane O.159). 3. Deze gelegen op 51° 24' 30" NB en 3° 7' 30" EL op ongeveer 3/4 mijl van de vroegere wielingboei Nr. 1

Haven Blankenberge

De witte geleidelichten zijn nu groen Overigens ongewijzigd.

Wrakken

Op het wrak «Putten», vermeld onder nr. 28 van het bericht, is een diepte waargenomen van 49 dm bij L.L.W S.

Wraklichtboei «Zephyr», volgnummer 35 van het bericht. De lichtboei werd opgenomen en verlegd naar 51° 21' 56" N. en 2° 58' 40" E. Een diepte van 63 dm bij L.L.W.S. is waargenomen gewees op het wrak.

Juiste ligging van het wrak : 51° 22' 0" N. - 2° 58' 47" E.

Wraklichtboei «Mac D. Iver»., volgnummer 33 van het bericht. De lichtboei werd opgenomen en verlegd naar 51° 22' 27" N. en 3° 04' 45" E. dekkende het wrak dat ligt in het N. en op één kabellengte uit de lichtboei.

Juiste ligging van het wrak steeds zichtbaar bij laag water : 51° 22' 33" N. - 3° 04' 45" E.

Wrak «Samselbu», volgnummer 40 van het bericht. Een diepte van 59 dm bij L.L.W.S. is waargenomen geweest op het wrak.

Bebakende wrakken

Op het zuidelijk talud van het West diep zit een wrak dat eventjes gedekt is bij L.L.W.S. Een groene spitse ton ligt ongeveer twee kabellengten zeewaarts uit het wrak.

Ligging van het wrak : 51° 09' 07" N. - 2° 39' 29" E.

Ligging van de ton : 51° 09' 16" N. - 2° 39' 20" E.

In het S.E.-gebied van de Grote Rede van Oostende zit een wrak waar op een diepte van 24 dm bij L.L.W.S. waargenomen werd. Een groene spitse ton ligt aan de zeewaartse zijde van het wrak.

Ligging van het wrak : 51° 17' 26" N. - 2° 58' 25" E.

Ligging van de ton : 51° 17' 32" N. - 2° 58' 25" E.

Onbebakende wrakken

In het S.E.-gebied van de Rechtstreekse Kil zit een versperring, waar op een diepte van 31 dm bij L.L.W.S. werd waargenomen.

Ligging van de versperring : 51° 14' 44" N. - 2° 54' 05" E.

Schelde

Wijziging in de betonning en verlichting

LIEFKENSHOEK

De volgende, tegen de Oostzijde van het vaarwater gelegen boeien werden opgenomen.

a) d groene wraklichtboei — Ligging 51° 18' 06" N. - 4° 16' 51" E.

b) de zwarte stompe ton nr 51 — Ligging 51° 18' 18" N. - 4° 16' 34" E.

Een zwarte lichtboei nr. 51, vertonende een rood onderbroken licht — helder 4 sec. — verd. 4 sec. — werd gelegd aan dezelfde zijde van het vaarwater — Ligging : 51° 18' 12" N. 4° 16' 43" E.

De afwaartse grenzen van de groene sector van de lichten steiger Lilloo en Liefkenshoek werden aan de ligging der zwarte lichtboei nr 51 aangepast en schijnen nu respectievelijk tot in 85° en 148°.

NEDERLAND

Zijpe ton verlegd

Naar 0,1 zm beS de vroegere plaats is verlegd de rode spitse ton «No. 8».

Rechtbanken

CORRECTIONELE RECHTBANK BRUGGE

Dewilde Raymond, autobestuurder te Oostende, onvrijw. wonden 700 fr.

Watthee Eugène patissier te Blankenberge, niet aangifte van zijn auto 700 fr.

Demeester Henri, visser te Oostende jachtmisdrijven en doden van meeuwen 1100 fr. (voorw.).

Dhooghe Charles, aannemer te Zeebrugge, onwettig vervoeren van spring stoffen 700 fr.

Claeys Alfons, electrieker te Oostende, niet betalen onderhoudsgeld aan zijne echtgenote 1 m. en 700 fr.

Duwel Emma, werkvrouw te Oostende, slagen 350 fr. (voorw.)

Vynck Magdalena, huishoudster te Oostende, slagen 210 fr. (voorw.)

Vanderwiele Leo, electrieker te Oostende, diefstal van steenkolen 1400 fr.

— Monstrey Elza, huishoudster te Oostende, diefstal van geld en textielzegels : 2.100 frank boete.

— Van Eeghem Jozef ,landbouwer te Blankenberge, onwettig vervoer van aardappelen : 1 maand en 7.000 frank boete.

Claeys Elisabeth, schenkmeid te Blankenberge, heling van een brie ventas : 1 maand en 700 frank.

Hubrecht Emiel, handelsvertegenwoordiger te Oostende, misbruik van vertrouwen voor een bedrag van 500 frank : 1 maand en 700 frank.

Brochaërt Philippe, herbergier te Heist, onwettig bezit van geestrijke dranken : 700 frank boeten, sluiting van herberg gedurende 15 dagen.

Weynens Maria, herbergierster te Blankenberge, inbreuk op het regiem van de alcohol : 350 fr.

CORRECTIONELE RECHTBANK TE VEURNE

Herbert Molhant, electrieker te Koksijde, niet aangifte pistool 3500 fr.

Adrienne Decra, landbouwster te Steene, melkvervalsing 700 fr. boete.

Karel Dobbelaere, beenhouwer te Nieuwpoort, verkoop aan overdreven prijzen en smaad aan de rijkswachters : 1 maand en 1.350 fr. boete.

Not. Aankondigingen

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10 te Oostende

Op **Dinsdag 10 Februari 1948** te 15 uur in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende
INSTEL met 1/2% premie
STAD OOSTENDE
Het vroeger
HOTEL BEAU RIVAGE
gans vernield
Albert I Wandeling
(center van Zeedijk tussen de Hotels Plage en Splendid)
Oppervlakte 590 m2.
Onmiddellijk genot.
Voor alle nadere inlichtingen zich wenden ten kantore van de verkopende notaris. (642)

Studie van Meester
Pierre DENIS
doctor in de rechten, notaris te Nieuwpoort

Op **Dinsdag 27 Januari 1948** om 3 u. 's namiddags ter herberg «Tramstatie» bij de heer Blanche te Lombardzijde.

TOESLAG van
GEMEENTE LOMBARTSIJDE
Een ZEER GOED
WOONHUIS
Klijtendijkstraat, 5 groot 1 a. 22 ca.
Gewone voorwaarden.
INGESTELD : 86.000 Fr
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemden notaris P. Denis, Kokstraat, 9. (631)

Zoeklichtjes

◆ **TE KOOP:** Gans nieuwe stalen vaartuig, voorzien van een Motor Deutz 180 P.K.
Gereed om te varen. Adres Bureel blad (633)

◆ Men aanvaardt alle **dactylo en copijwerk** zeer verzorgd. Spoedige bedening : goedkope prijs. zich wenden bureel blad. (615)

◆ **Bouwgrond te koop,** goede belegging oppervlakte 1.400 m2. Gelegen De Haan. Nadere inlichtingen schrijven of zich wenden bureel blad. (580)

◆ Zoek alle slag van Motoren **te koop** van 20 tot 160 P.K.
Schrijven bureel blad J. B. (618)

TE KOOP

◆ Motorvissersvaartuig 15.65 m Deutz 70 P.K. van 1942.

◆ Motorvissersvaartuig 15.65 m. A.B.C. motor 80 P.K. van 1942.

◆ Motorvissersvaartuig 16 m. met motor A.B.C. 80 P.K. van 1942.

◆ Motorvissersvaartuig 17 m. met motor A.B.C. van 80 P.K. van 1942.

◆ Motorvissersvaartuig B.T. 15,25 van 1942 met motor AWA 40 P.K. van 1942

◆ Motorvissersvaartuig 42,53 BT 15 in kiel met motor Moës 120 P.K.; 1942

◆ Motorvissersvaartuig BT 22,57 14 m met motor Moës 80 P.K. van 1943.

◆ Motorvissersvaartuig BT 16,71 motor A.B.C. 18 P.K. van 1935.

◆ Open boot BT. 10,66 met motor ABC 18 P.K. van 1935.

◆ Motorvissersvaartuig BT. 23,83 motor A.B.C. 80 P.K. van 1943.

◆ **Motor Deutz** te koop van 25 P.K. Bureel van het blad (641)

◆ **Te koop gevraagd,** scheepsmotoren compleet van 40 tot 100 P.K.; Schrijven met prijsopgave, ouderdom, bureel van het blad onder de letters R.P. (635)

◆ **Te koop** een vissersvaartuig zonder motor gebouwd in 1945, op de werf Panesi, overmeten 20 m. Nadere inlichtingen bureel van het blad (636)

◆ **Te koop** een visservaartuig gebouwd in 1946 voorzien van een motor van 200 P.K. Ruston 6 cylinder, 21 lengte over alles, 6 m. breed.
Inlichtingen bureel blad (637)

◆ **Te koop** Diesel motor Deutz van 7 à 10 P.K. dienstig als hulpmotor voor vissersvaartuig, zich wenden Cattoor Osc. Cairostraat, 17 Oostende. (638)

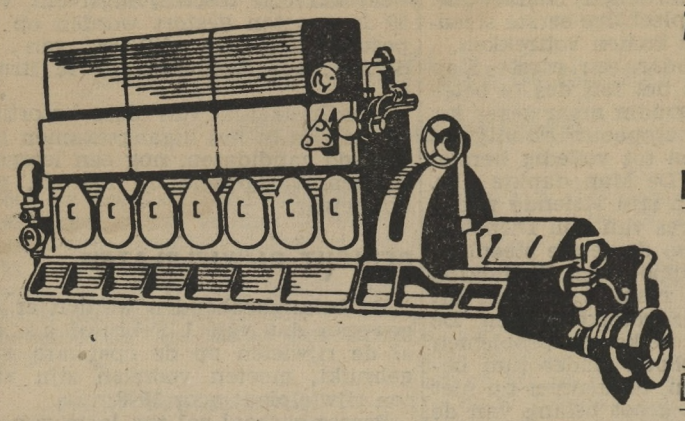
◆ **Te koop** 6 Naphtemotors en Bernard in goede staat van 7 tot 10 P.K.
Adres ten burele van het blad (639)

◆ **Te Koop** : 4 nieuwe vissersvaartuigen met volgende afmetingen 26 m. op 7 m. op 3 m.
Prijsvraag zeer gering.
Voor alle inlichtingen zich wenden bij de Firma MINE, Damse vaart, 1 Brugge. (633)

Bouwgrond te koop gelegen langs de Congolaan Opex-Oostende; Facade 6.50 m. ; Oppervlakte 760 m2.
Inlichtingen bureel blad (625)

Te koop Motor Deutz S.V.N. 336 - 160 P.K. - 4 Cylinder - 450 500 T. met reservestukken - type 1938 in zeer goede staat - voorwaarden zich wenden bureel van het blad (624)

Scheepsmotoren RUSTON



ZUINIG

BEDRIJFZEKER

(220)

DUURZAAM

VALCKE Gebr. Oostende

Het Visserijbelang voor de Radio

Op Vrijdag 16 Januari jl. hield dhr. J. Vanthillo, algemeen secretaris van de Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid voor de Vlaamse zender van het N.I.R. een belangrijke causerie, waarvan wij hieronder de volledige tekst weergeven.

DE INSPANNING DER PRODUCTIEMIDDENS

In het raam van het schitterend economisch herstel van het land heeft onze visserij een zeer grote inspanning geleverd, die door enkele cijfers op afdoende wijze kan geillustreerd worden.

Onze vissersvloot bedroeg op het einde van 1938, 510 eenheden, met een totale bruto tonnemaat van 28.037 ton en een totale paardekracht van 59.672 P.K. Zij werd door de oorlog zwaar gehavend, doch de wederopbouw werd met kracht aangepakt en einde 1946 bedroeg de vloot 479 eenheden, met 22.533 bruto ton en 51.433 P.K. Op het einde van 1947 bedroeg zij 513 eenheden, met 31.536 ton en 60.146 P.K. Het vooroorlogse peil werd dus opnieuw bereikt en zelfs lichtelijk overschreden.

Onze aanvoer van alle vissoorten, haring en sprot inbegrepen, bedroeg in 1938 39 millioen kilo, voor een totale waarde van 123 millioen frank. In 1946 bedroeg deze aanvoer bijna 70 millioen kilo voor een totale waarde van 445 millioen frank en in 1947 zal deze aanvoer ongeveer 75 millioen kilo bedragen, voor een totale waarde van ruim 500 millioen frank. De aanvoer van onze vloot is dus verdubbeld in gewicht en vervierdubbeld in waarde.

HOE WERDEN DEZE RESULTATEN IN DE HAND GEWERKT ?

Twee factoren hebben dit schitterend resultaat mogelijk gemaakt : 1. de biologische factor : door de oorlog werd de Noord-Europese visserij grotendeels lamgelegd, zodat de vis zich ongestoord kon vermenigvuldigen. Dit had voor gevolg niet alleen veel rijkere vangsten, maar maakte het de vissers mogelijk de dichter gelegen visgronden intensief uit te baten, in plaats van de visgronden die verder gelegen zijn te moeten opzoeken. De rotatie van de vloot werd hier mede dus in aanzienlijke mate versneld. Een enkel voorbeeld ter illustratie. De visserij in het kustgebied bracht in 1938 180.000 kilo op en in 1946 niet minder dan 7.900.000 kilo. De tweede factor is van technische aard. Juist zoals bij de koopvaardijvloot, werd bij de wederopbouw van de vissersvloot de nadruk gelegd op grotere tonnemaat, dus meer vangstcapaciteit, en grotere voortstuwingskracht, dus snellere rotatie. Deze politiek van onze vissers is de juiste. Immers, door intensieve uitbating der dichter gelegen visgronden moeten deze visgronden in betrekkelijk korte tijd worden uitgeput, zodat de schepen verplicht zullen zijn geleidelijk aan de verder gelegen visgronden te gaan opzoeken. De grotere uitbatingskosten der langere reizen dienen dan goedgemaakt door snellere verplaatsing en grotere vangstcapaciteit.

HET GEVAAR VAN OVERBEVISSING

De zee is geen onuitputtelijke bron, zoals oningewijden veelal veronderstellen. Door intensieve bevissing kunnen de visgronden wel degelijk uitgeput worden en dit verschijnsel hebben we na de eerste wereldoorlog reeds meegemaakt. Om deze uitputting te keer te gaan werd in 1946 te Londen door alle landen welke de Noordzee bevissen een zogenaamde «overfishing conference» gehouden, waarbij door deze landen de verbintenis werd aangegaan de mazen der netten groot genoeg te houden om de kleine vis te laten ontsnappen en de kleine vis die toch in het net komt terug over boord te gooien. Bovendien werd een «gentlemen's agreement» afgesloten waarbij alle deelnemende landen in 1948 en 1949 elk voor zich zelf bijkomende maatregelen zou treffen om de overbevissing in de Noordzee en de aanpalende visgronden te keer te gaan. Ons land verbond zich er toe geen substantiele vermeerdering van zijn vissersvloot tot stand te brengen tot einde 1949, en meer bepaald geen vermeerdering van de kleine en middelmatige vissersvaartuigen.

Een overdreven uitbreiding van onze vissersvloot kan hiermede dus vermeden worden en we drukken de wens uit dat de reglementering waartoe ons land zich op het internationaal plan verbond weldra in een wettekst zal worden vastgelegd.

DE STIJGING VAN DE INVOER

Doch niet alleen onze aanvoer van vis en visserijproducten is in zeer aanzienlijke mate gestegen. Hetzelfde moet worden gezegd van onze invoer. Onze invoer van verse vis, waarbij we haring en sprot buiten beschouwing laten, bedroeg in 1938 6.600 ton voor een waarde van 28 millioen frank. In 1946 bedroeg deze invoer niet minder dan 13.000 ton voor een globale waarde van 194 millioen frank en het laat geen twijfel dat onze invoer van verse vis in 1947 niet minder zal bedragen. Als we de invoercijfers van 1946 even nader bekijken zien we dat 2 van onze drie voornaamste leveranciers, nl. Nederland en Noorwegen ongeveer op het vooroorlogse peil zijn blijven staan, terwijl Denemarken zijn invoer van verse vis in ons land meer dan vervierdubbeld heeft. Denemarken leefde tijdens de oorlog in een soort van economische en militaire windstilte en heeft zijn vissersvloot geweldig uitgebreid, zodat het thans met zijn kleine bevolking voor een enorm overschot staat, dat ten allen prijze moet worden uitgevoerd. We zeggen wel ten alle prijze want de Deense vis op onze markt, is voor een deel consignatievis dit wil zeggen vis die niet aan vaste prijs wordt geleverd en waarbij de Denen zich tevreden stellen met de prijs die men hen wil betalen. We komen op die Deense consignatievis zo dadelijk nog terug.

DE UITVOER VAN VISSERIJPRODUCTEN

Als we nu even de som willen maken van onze eigen aanvoer aan de kust en van onze invoer, komen we tot verrassend hoge cijfers en zouden we op het eerste zicht moeten veronderstellen dat waar tegenover vóór de oorlog, zulke grote hoeveelheden vis worden op de markt gebracht, de prijs die aan onze vissers wordt betaald zeker niet lonend meer kan zijn. Dit is echter gelukkig niet het geval Over het algemeen is de prijs aan de visser nog lonend, alhoewel het globaal coëfficient van verhoging tegenover 1938 niet overdreven moet worden geacht. Dit verschijnsel is te danken aan twee factoren. In de eerste plaats, en het is zeer verheugend dit te kunnen aanstippen is het verbruik van vis in België in sterke mate gestegen. Het feit staat vast dat onze bevolking de smaak van de vis beet heeft en dit gezonde voedsel bij uitstek thans bij ons veel meer waardering vindt dan vóór de oorlog. De vis komt trouwens in uitstekende staat van verscheid op de markt en er is keus in overvloed. Het staat echter vast dat de binnenlandse markt alleen niet in staat zou zijn geweest bij verdubbelde aanvoer en invoer, het evenwicht in ons visserijbedrijf te blijven verzekeren. Een flink deel van onze aanvoer diende in het buitenland te worden afgezet en in dit opzet is men geslaagd. Onze exporteurs hebben onder zeer moeilijke voorwaarden op het gebied van betaling en andere modaliteiten alles bij elkaar gedurende de eerste negen maanden van dit jaar bijna 18.000 ton vis en visserijproducten uitgevoerd, in hoofdzaak naar Engeland, Frankrijk en Italië, tegen slechts 5.300 ton voor dezelfde periode van 1938.

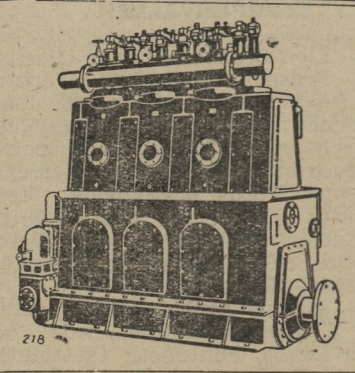
Onze uitvoer van verse vis alleen bedroeg bijna 10.000 ton tegen 2.600 ton.

ERNSTIGE BEZORGDHEID

Als men zich bij deze globale cijfers houdt, komt dus het beeld dat onze visserij vertoont in grote trekken overeen met dat van heel onze nationale economie : sterk gestegen productie, binnenlands verbruik, invoer en uitvoer en zou men geneigd zijn te zeggen dat alles uitstekend gaat. Als we nu echter de cijfers wat nader gaan ontleden, maakt dit optimisme plaats voor ernstige bezorgdheid.

Voor onze kleine kustvisserij staan de zaken nu reeds slecht, Zij is aangewezen op winterharing die in het land zelf geen afzet meer vindt en op garnaal, waarvan een flink deel vóór de oorlog door Frankrijk werd afgenomen. Met de vooruitzichten voor de winterharing naar het traditioneel afzetgebied, Duitsland, staat het zeer ongunstig, gezien het gebrek aan betalingsmogelijkheid. Frankrijk, waarvan de handelsbalans tegen over ons land uiterst ongunstig is, maakt moeilijkheden om het klein contingent garnaal dat ons werd toegekend af te nemen. Als we verder onze uitvoercijfers voor verse vis nagaan, zien wij dat de uitvoer sinds het begin van het jaar snel bergaf gaat, alhoewel de Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid er in geslaagd was aanzienlijke exportcontingenten voor vis en haring in verschillende handelsverdragen te doen opnemen. Deze achteruitgang is slechts gedeeltelijk seizoenmatig en moet voor een deel worden toegeschreven aan onze te dure prijzen, aan de taks op de uitvoer en aan deviezenmoeilijkheden, die, gezien de op de spits gedreven credietpositie van ons land tegenover de meeste Europese landen eerder zullen vermeerderen dan verminderen. Ook onze conservenindustrie, die zich na de oorlog flink gemoderniseerd had en een deel van onze winterharing voor de export zou kunnen verwerken, ondergaat de weerslag van deze moeilijkheden. De onmiddellijke vooruitzichten voor ons visserijbedrijf zijn dus dat de uitvoermogelijkheden eerder zullen verminderen, terwijl de aanvoer nog in stijgende lijn gaat en de invoer zich nog steeds op het hoog peil van 1946 handhaaft. Hier dreigt een verbreking van het evenwicht die ons inziens alleen kan vermeden worden door de invoer binnen redelijke grenzen te brengen. Het is daarom vooralsnog niet vereist de starre contingenteringsmaatregelen die vóór de oorlog de invoer van verse vis op een zeer laag peil hadden gebracht, opnieuw in voege te brengen. Voldoen de ware het, de invoer van consignatievis, d.w.z. van vis die niet beantwoordt aan de werkelijke vraag op eigen markt, maar aan een dwang waarin bvb. een land als Denemarken zich bevindt om zich ten allen prijze van een zo groot productieoverschot te ontlasten, op de een of andere wijze uit te schakelen. De invoer dient regelmatig en geregeld te zijn, daarover zijn alle belanghebbenden, met inbegrip der ernstige importfirma's, het eens. De Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid groepeert alle betrokken bedrijfstakken. Haar taak moet het zijn in dit verband constructieve voorstellen aan onze overheidsinstanties te doen, waarbij alle belangen, ook die van de verbruiker, geëerbiedigd worden. We zouden zelfs willen zeggen in de eerste plaats die van de verbruiker. Immers, de versteviging en de uitbreiding van het binnenlands verbruik is de voornaamste en de sterkste steun van een bloeiend visserijbedrijf in ons land.





CARELS
Diesel Motoren
AGENTSCHAP:
R. Bauwens & Co
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE (215)

Voor Nieuwbouw en Herstelling van
SCHEPEN
N.V. BELIARD-CRIGHTON & Co
(214)

Vrouwen-Kroniek

SPIJSKAART VOOR DE GANSE WEEK

ZONDAG : Champignontoast - Madère saus - Kalvertong - Aardappelen Fruit.

MAANDAG : Preisoep - Witloofsouflé - Hesp.

DINSDAG : Paling matelote - Aardappelpuree - Verloren brood.

WOENSDAG : Erwtensoep - Kalvernier - Spruitjes, witte saus - Aardappelen .

DONDERDAG : Gegarneerde zuurkool - Knakworstjes - Aardappelpuree.

VRIJDAG : Stokvis - Mostaardsaus Aardappelen - Vla.

ZATERDAG : Schapenhutsepot.

PALING MATELOTE

De paling waarvan het vel afgestroopt is en onthoofd, in tronkjes van 2 cm. snijden. In een kastrol doen en bedekken met 1/2 water 1/2 witte wijn. (wijn alleen indien de beurs dat toelaat), 1 gesnipperde ajuin een pak je peterselie, waterkers en kervel, zout bijvoegen. Een weinig langer dan 10 min. laten koken.

De vis uit de bereiding halen. Er een zestal paddestoelen, en evenveel kleine ajuintjes die eventjes in boter «gesmolten» werden er bij voegen, als ook een grote noot boter. Eventjes na zien of er genoeg specerij in de saus is. Binden met een weinig aardappelbloem of maizena. De paling op een schotel schikken. De saus er over gieten. Garneren met croutons.

WITLOOFSOUFFLE

Uw witloof in water met wat citroensap, peper en zout laten koken. Als ze gaar gekookt zijn, door een teems of een passe-vite steken. Voeg er nu wat verse aardappelpuree bij, een goede klont boter, 2 eierdooiers en het wit er van in sneeuw geslagen. Een vuurvaste schotel boteren. de bereiding er in doen. Chapelure op strooien, enkele nootjes boter opleggen. In de oven een goudbruin korstje laten krijgen.

HET OPMAKEN VAN EEN BUDGET

SCHOOLGELDEN, enz.

We hebben in ons budget daarvoor 10 t.h, van het inkomen voorzien. Dit is enkel theoretisch als ik mij zo mag uitdrukken, want er is niets in 't budget, dat zoveel varieert als juist die post. Het hangt natuurlijk in de 1e plaats af van het aantal kinderen die deel uitmaken van 't huishouden. Verder zijn sommige ouders bereid veel te offeren om hun kinderen een eerste klas opvoeding te geven, terwijl andere daar niet zo veel belang aan hechten.

Indien u echter voor uw kind(eren) grootse vooruitzichten hebt en het kind heeft bewezen voldoende aanleg te hebben om later studiën te doen, dan ware het wijs reeds nu dit geld te sparen van uw maandelijks inkomen om later niet voor onverwachts grote uitgaven te staan.

Klederen

Misschien komt dit 10 t.h. hier u wat povertjes voor vergeleken bij de vorige 10. Maar meer mag daar werkelijk niet aan besteed worden als u wenst de rest in evenwicht te houden.

Hier moet weeral de huisvrouw als fee optreden. Wat een voordeel als ze kan naaien en met één patroontje twee verschillende kleedjes kan maken. Wat ze in elk geval moet kennen is kleedjes en broekjes en dergelijk voor de kleuters te maken of te breien. Ook uit oude kleren van haar zelf moet ze kunnen knippen voor haar kroost. Heeft ze geen tijd omdat ze werkt bv, dan zal het toch enkel fatsoen kosten als de kleermaaksters voor de jeugdige dochter een kleedje, een manteltje of voor kleine broer een broek of een blouse moet maken.

VERMAKELIJKHEDEN EN VACANTIE

Veel kan over dit onderwerp niet geschreven worden omdat ieder huishouden en zelfs ieder persoon daar uiteenlopende gedachten op nahoudt. Nochtans is het wijs als u jaarlijks vacantie neemt, iedere maand (of iedere week) daar een sommetje voor weg te leggen om als de vacantie komt, u die gemakkelijk zoudt kunnen financieren.

Ik weet niet welk man mijn grootvader was; het interesseert me veel meer te weten welke man zijn kleinzoon zal worden.

A. LINCOLN.

Ons Uiterlijk

Waarschijnlijk wenst iedere vrouw er lieftallig en aantrekkelijk uit te zien. Laat mij u zeggen dat dit niet zo onmogelijk is als u wel denkt. Er is zo oneindig veel dat ge voor u zelf kunt doen. In zes maanden van hier kunt u als u wilt er zo veel lieftalliger uitzien. Het vraagt natuurlijk moeite. Meer moeite en aandacht, meer wilskracht en intelligentie dan geld. En zeg nu niet dat het u niet kan schelen, dat het niet van belang is : het is wel van belang ! Niet alleen voor u zelf maar heel zeker ook voor anderen en vooral voor uw onmiddelijke omgeving.

'k heb eens 'n brief gelezen aan een schoonheidsinstituut gericht. Hij was geschreven van een dame van 70 jaar; ze vond zich niet te oud om aan haar schoonheid te denken en zei : «Ik voel dat ik het aan mijn kinderen en kleinkinderen schuldig ben en altijd zo mooi uit te zien als maar kan. Ik doe het voor hen». Voor hen... Is het voor u de moeite niet, dan maakt u er heel zeker iemand uit uw omgeving mee gelukkig. Uw man, uw kinderen, uw vriendenkring, zelfs de mensen waar u voor de meest alledaagse zaken mee in aanraking komt. Ze zouden er allemaal min of meer fier op gaan als u onder hun ogen ineens ging ontluiken als een onverwachtse «schoonheid». Ze zouden er ook gelukkiger door worden omdat iets van uw stralende frisheid in hen zou een weerspiegeling vinden.

Het komt er weinig op aan, hoe oud u nu bent. Het enige wat van u nu gevraagd wordt is standvastigheid en zorg. Als ge u een programma voorgeschreven heb en u gaat daarmee beginnen moet u niet, omdat u eens extra moe bent of extra veel werk hebt, de zorgen die u voorgenomen hebt toe te passen, verwaarlozen. Of u moet ook niet, omdat u na een week geen verandering gewaar wordt, nu maar ermee uitscheiden. Dan ziet u er toekomend jaar. precies nog zo uit als thans : enkel een jaar ouder. Als er heel veel te reformeren valt, zult u natuurlijk meer geduld en wilskracht van doen hebben dan als u bv. maar een paar kgr. te veel weegt en u die wilt verliezen.

Ik zal in een reeks artikeltjes u zoveel mogelijk wenken geven. Dit is een werkje dat voor de winter «geknipt» schijnt, zo dat u met de lente even mooi bent als het ontwakende schoon in de natuur.

Brievenbus

Huismoeder — Ik vind het wel practisch een budget op te stellen om besparingen te doen. Maar als wij thuis conserven eten, dan is het niet omdat ik denk op mijn gemak of de gezondheid van mijn familie uit het oog verlies, maar wel om besparingen te doen daar conserven goedkoper zijn dan verse groenten en ook minder onkosten vragen bij het bereiden. Ik woon op de tweede verdieping en beschik niet over een groententuintje noch over een inkomen dat ons toelaat elke dag verse groenten te eten.

Huismoeder.

— Die brief heeft me plezier gedaan omdat u bewijst dat u zich aan onze rubriek interesseert. Maar foei ! Wat een manier hebt u om besparingen te doen ? Conserven ZIJN duurder ! Laat ons de goedkoopste nemen : de Amerikaanse. Welnu een doos van 3/4 liter boontjes waarin geen 750 gr. groente aanwezig zijn vermits er ook vocht bij is, kost 8,35 fr Diezelfde bonen gingen laatste zomer 8 fr. voor 1 kgr. En de groenten waren buitengewoon duur door de droogte. Had u in die periode boontjes ingelegd. dan zou dezelfde hoeveelheid u nu, om duur te zijn, 5 fr. kosten. Bij de bereiding ervan komt hetzelfde van pas.

Dat u geen tuintje hebt vindt ik spijtig. Hebt u al eens geprobeerd peterselie in een vensterbakje buiten te kweken ? Dat is op om het even welke verdieping mogelijk en geeft aan zoveel gerechten een aangename smaak, zonder te spreken van de versiermogelijkheden die haar geurig groene blaadjes bieden.

CINDERELLA.

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
◆ Maria Theresiastraat, 16
◆ OOSTENDE — Tel. 72113
132

OOSTENDE

DOKTERSDIENST

Op Zondag 18 Januari 1z48. Bij afwezigheid van de gewone huisdokter, gelieve men zich te wenden tot : Dr. Jauquet, Blauwkasteelstraat, 26, Tel. 721.55.

APOTHEEKDIENST

Op Zondag 18 Januari 1z48. Dienstdoende gans de dag alsook nachtdienst van 17 Jan. tot 30 Jan. 1948 : Apotheker Quaghebeur, Torhoutsteenweg, 169.

DIERENARTS DR. DISTAVE

raadplegingen van 3 tot 4 u. Telefoon 728.62 - Rozenlaan, 33 (416)

Het onfeilbaar geneesmiddel

VOOR STEK- SNIJ- en BRAND WONDEN alsook VOOR SPEEN EN ECZEMA

WONDERZALF

INDIANA

— Te koop in alle apotheken —

(325)

VOOR DE CARNAVALSTOET

Het Comité voor inrichting van de Jaarlijkse Karnavalstoet sluit thans de zevende steunlijst met een totaal bedrag van 24.650 fr.

BIJ DE OUD STRIJDERS VAN DE BRIGADE PIRON

Op het Landelijk Congres van de Oud-Strijders der Brigade Piron te Brussel, werd overgegaan tot de hervorming van de Verbroedering tot een Nat. Federatie. Reeds werden drie leden van de raad van beheer aangesteld waaronder voor de beide Vlaanderen, dhr. Bonnel. Een nauwere samenwerking met de N.S.B. ligt in 't verschiet. In de locale afdeling werd dit steeds in acht genomen zodat hier geen merkbare veranderingen zullen worden ingevoerd. Ny.

CINE CLUB OOSTENDE

Deze jonge vereniging van liefhebbers-cinéasten telt nu reeds 25 leden Het doel van deze club is de opleiding en volmaking van de leden zelf, terwijl de verdere bekommernissen gaan naar het maken van reportages van onze stad die, door verspreiding, een flinke publiciteit zouden daarstellen.

Naar alle waarschijnlijkheid zal de Club zich met de volledige verfilming van het bezoek van Montgommery aan onze stad gelasten.

AANRIJDING

De auto bestuurd door dhr De Vlieghere uit Blankenberge, werd op de Torhoutsteenweg, grondgebied Steene aangereden door een in zig-zag rijdende wagen, gevoerd door de foorkramer Desmet Julien uit Brugge. Er was slechts stoffelijke schade. Ny

GROOT BAL VAN DE ROYAL NAVY

Het bal ingericht door de Belgische Sectie der Royal Navy, op 7 Februari. te 21 u. in de zalen van het Casino Communal, beloofd een daverend succes te worden. De opbrengst zal ten goede komen aan de sociale werken, door de sectie gesteund. Drie ensembles werken mede : het orkest van de Zeemacht, het ensemble «De Poplimond» en het orkest «Boehme». Ook Henri Caddrysee, de Belgische Fernandel en Liliane Lecluysse, de Oostendse Rina Ketty zijn van de partij.

Een tombola, bloemen, cotillons, verrassingen en attracties zullen verder de stemming verhogen. Het bal «Up Spirits» zal haar eerste bijval voorbi;streven.

DIEVEN IN DE AARTSHERTOGSTRAAT

De wijk Mariakerke werd in opschudding gebracht door de stoutmoedige diefstal gepleegd ten nadele van twee inwoners van de Aartshertogstr.

Bij Carroen Hector, wonende nr. 84 werden, op zijn koertje, drie hennen gestolen terwijl bij Janssen August, in nr. 78, twee wollen pull-overs, een blauwe over-all, een slaapkleed en een golfbroek werden weggenomen. Tot op heden werd geen spoor van de daders ontdekt. De diefstal geschiedde in de nacht van 15 op 16 dezer. Ny.

NOG GEEN OPHELDERING

De wapendiefstal in de Kapellestr., destijds gepleegd ten nadele van dhr. Catrysse van de wapenhandel Priem, blijft nog steeds onopgehelderd. Alleen de auto werd teruggevonden. Van de daders tot op heden geen spoor. Ny.

ONGEVAL IN DE VISMIJN

Een vrachtwagen, bestuurd door h. D'Hondt Albert uit Oostende, heeft in de vismijn, ter hoogte van de haringhalle, Peere Petrus aangereden. Het slachtoffer werd licht gekwetst. Ny.

BOTSING

Aan de de Smet de Nayerlaan, nabij het E. Feysplein, kwam het tot een botsing tussen de auto's van Francois Albert uit Brugge en Asaert Jean uit Brussel. Er was stoffelijke schade. Ny.

VERLOREN EN TERUGGEVONDEN

Derinck Monique, wonende Brussels straat, 4, verloor haar brieventas, inhoudende eenzelvigheidskaart en wat geld. Het verlorene werd echter spoedig teruggevonden. Ny.

EEN ROODGESCHILDERDE AUTO WORDT OPGEZOCHT..

Door een onbekende auto werd op de Torhoutsteenweg, voor het huis nr 304 een lantaarnpaal omvergereden. De Paal stond totaal gebogen en de lamp was gebroken. De aanrijding deed zich voor rond 21.30 u. op 19 Jan. ll. Het enige signalement dat men nopens de aanrijder kon doorgeven was dat de auto in het rood was geschilderd. Ny.

BIJ DE LUSTIGE ZIGOMARS

Het eerste feest van een hele reeks welke wordt ingericht door de Liefdadigheidsvereniging «De Lustige Zigomars» gaat door op 25 Januari in het Gemeentelijk Casino. De ingangs prijs is vastgesteld op 10 fr. Ny.

DINSDAG 10 FEBRUARI
VASTENAVOND

EEN VROLIJKE AVOND VOOR ALLEN

EEN BUITENGEWONE AVOND VOOR DE WINNERS

van de grote loten van de

KOLONIALE LOTERIJ

Trekking

te Brussel

18 Millioen worden verdeeld

(634)

STUKWERPEN VAN BOLGLAZEN & LAMPEN VAN DE OPENBARE VERLICHTING

Door onze Gas- en Electriciteitsdiensten werd onlangs vastgesteld dat onbekenden de bolglazen en lampen van de openbare verlichting stukwerpen.

Onnodig te wijzen op het gevaar van dergelijke belhamelstreken voor de bevolking en het verkeer.

Onze politie kreeg opdracht haar toezicht hierop te verscherpen en ongenadig proces-verbaal tegen de overtreders op te stellen.

PLAATS VAN ADMINISTRATIEF DIRECTEUR IN DE THERMEN

De plaats van Administratief Directeur in de Thermen is te begeven.

De aanvragen moeten ten laatste tegen 7 Februari 1948 ingediend worden ten Stadhuize.

Verdere inlichtingen te bekomen te Stadhuize, 8e bureau.

VERVRIEZEN - WATERMETERS

De Stedelijke Waterdienst raadt de abonnenten aan de volgende voorzorg maatregelen te nemen bij het naderen van een vriesperiode:

1. De watermeter en de buizen die aan bevriezing blootgesteld zijn moeten met stroo en inpakking gedekt worden, of beter nog, met een houten bekleedsel, opgevuld met hooi, zaagmeel, bladeren of kurk, omringd worden;

2e Gedurende de vorstperiode moeten de abonnenten iedere avond nadat alle verbruik opgehouden heeft de veiligheidskraan vóór de meter geplaatst sluiten, en de buizen der binnenleiding ledigen door het openen van twee dienstkranen.

Terloops maken wij er U attent op, dat alle kosten van herstelling, zo van de meter als van de binnenleidingen, die uit oorzaak van bevriezing defect zijn geraakt, door de abonnenten zelf moeten worden afgedragen.

VOOR UW PUBLICITEIT EN ALLE AANKONDIGINGEN

wendt U in volle vertrouwen tot het beheer van ons weekblad en vraag ons

PUBLICITEITSTARIEF.

AANBESTEDING BEDBEKLEDING EN VENSTERGARNIERING

Op Donderdag 12 Februari 1948, te 11 u. zal in het Cabinet van dhr. Burgemeester van Oostende ten stadhuize worden overgegaan tot de openbare aanbesteding betreffende het leveren van bedbekleding en venstergarniering voor de derde verdieping van het Hotel van het Badpaleis.

De aanbiedingen moeten aangetekend ter post besteld worden ten laatste op Dinsdag 10 Februari 1948.

Het lastenboek is verkrijgbaar in het Bureau van Openbare Werken, H. Serruyslaan, 54 te Oostende, tegen de prijs van 50 fr. of mits storting van dit bedrag op postrekening nr. 5006 van dhr. Stadsontvanger.

«BELGIAN GRATITUDE TO BRITAIN»

Met het doel de dankbaarheid van België aan Engeland te betuigen, had Mej. Bauss van Antwerpen aan Prinses Elisabeth bij haar 21e jaarfeest een verlof van 3 weken in België aangeboden voor 500 Engelse kinderen, jongens en meisjes, van 12 tot 15 jaar

Ten einde genoemd voorstel ten uitvoer te brengen werd een Comité tot stand gebracht. Het draagt de naam van «Belgian Gratitude to Britain»

De kinderen moesten toekomen op 6 Augustus laatst doch wegens een epidemie van kinderverlamming werd de reis uitgesteld. Deze zal nu doorgaan op 23 Maart en het verblijf zal duren tot 13 April.

Uit alle gewesten van België zijn er aanvragen tot herberging van deze kinderen toegekomen.

Er bestaat nochtans vrees dat veel van deze tijdelijke pleegouders hun aanbod niet zullen kunnen gestand blijven voor het Paasverlof. Derhalve wordt er een nieuwe oproep gedaan.

Alle families die wensen een Engels kind op te nemen voor deze periode gelieven hun aanvraag te laten geworden aan «Belgian Gratitude to Britain» Hoogstraat, 28 te Brugge, of Rood Kruis van België 95, Kapellestr., Oostende.

Personen die in de onmogelijkheid zijn een kind op te nemen en niettemin wensen bij te dragen tot dit gebaar van dankbaarheid, kunnen de reiskosten helpen dekken door een bijdrage te storten op P.C. rekening 6475 van de Bank «Société Générale de Belgique» te Brugge voor rekening nr. 482,119 van «Belgian Gratitude to Britain».

AANBESTEDING LEVERING EN PLAATSING VAN VLOERTAPIJTEN

Op Donderdag 12 Februari 1948, te 11 u. zal in het Cabinet van dhr. Burgemeester van Oostende ten Stadhuize overgegaan worden tot de openbare aanbesteding betreffende het leveren en plaatsen van vloertapijten op de derde verdieping in het Hotel van het Badpaleis.

De aanbiedingen moeten aangetekend ter post besteld worden ten laatste op Dinsdag 10 Februari 1948.

De offertes mogen ook ter zitting van de opening worden afgegeven.

Het lastenboek is verkrijgbaar in het Bureau van Openbare Werken, H. Serruyslaan, 54 te Oostende, tegen de prijs van 50 fr. of mits storting van dit bedrag op postrekening nr. 5006 van dhr. Stadsontvanger.

AANBESTEDING EFFENEN VAN GRONDEN OP HET 3e HANDELSDOK

Op Donderdag 5 Februari 1948, te 11 u. zal in het Kabinet van dhr. Burgemeester van Oostende ten Stadhuize worden overgegaan tot de openbare aanbesteding betreffende het effenen van gronden op het 3e handels dok.

De aanbiedingen moeten aangetekend ter post besteld worden, ten laatste op Dinsdag 3 Februari 1948.

De offerten mogen eveneens ter zitting van de opening worden afgegeven.

Het lastenboek is verkrijgbaar in het bureau van Openbare Werken, H. Serruyslaan, 54 te Oostende, tegen de prijs van 30 fr. of mits storting van dit bedrag op postrekening nr. 5006 van dhr. Stadsontvanger.

AANBESTEDING LEVEREN EN PLAATSEN MOBILAIR VOOR HET BADPALEIS

Op Donderdag 12 Februari 1948, te 11 u. zal in het Kabinet van dhr. Burgemeester van Oostende, ten Stadhuize worden overgegaan tot de openbare aanbesteding betreffende het leveren en plaatsen van mobilair voor de derde verdieping van het Hotel van het Badpaleis.

De aanbiedingen moeten aangetekend ter post besteld worden ten laatste op Dinsdag 10 Februari 1948.

De offertes mogen ook ter zitting van de opening worden afgegeven.

Het lastenboek is verkrijgbaar in het Bureau van Openbare Werken, H. Serruyslaan, 54 te Oostende, tegen de prijs van 50 fr. of mits storting van dit bedrag op postrekening nr. 5006 van dhr. Stadsontvanger.

DE MINISTER VAN WEDEROPBOUW OP OPEX

De geteisterde Opexwijk, welke ook het probleem der woonstschaarste kent, mocht zich Maandagnamiddag verheugen in het bezoek van Minister De Man welke een eerste symbolische steen kwam leggen op de nieuwe woningenwijk waar thans gewerkt wordt aan de opbouw van 38 arbeidswoningen. De grondvesten van 18 woningen zijn reeds klaar. Heel het complex zal in Augustus 1948 volledig afgebouwd zijn. Het is gelegen nabij de Spuitkom en wordt aangelegd volgens een plan waarbij achter ieder huis een tuin is voorzien. De symbolische steen hield volgend opschrift : vernield door de oorlog, door het land heropgebouwd 1948.

RECEPTIE OP HET STADHUIS

Om 15 u. waren de personaliteiten op het Stadhuis samen gekomen alwaar ze door Burgemeester Serruys en het voltallig schepencollege werden welkom geheten. Benevens de Minister bemerkten we verder dhr. Gouvernur Van Outryve d' Ydewalle, Dir. Generaal Stevigny van het Ministerie van Wederopbouw de Bestendige Afgevaardigen d'Artois en Storme, talrijke gemeenteraadsleden, enz.

Dhr. Burgemeester wees in zijn rede op de belangstelling welke dhr. Minister had aan de dag gelegd voor de heropbouw aan de kust en het herstel van 't hotelbedrijf. Hij had eveneens een speciaal woord van lof voor dhr. Stevigny, die van nabij de problemen van herstel alhier heeft gevolgd en door zijn tussenkomst tot merkbare resultaten mocht komen. De bekommernissen van de stad gaan echter niet alleen naar toerisme en visserij daar het probleem van de wederopbouw ook een sociale zijde heeft.

Het Stadsbestuur ziet vandaag een deeltje van zijn sociale betrachtingen vervuld en is verheugd omdat dhr. Minister zelf de plechtige eerste steenlegging is willen komen voltrekken.

Het is nog maar een eerste stap maar daarom is het feit des te betekenisvoller, Langzaam maar zeker komen we tot de heropbouw en uitgroei van onze stad en tot volledig herstel

Dhr. Minister De Man dankte dhr. Burgemeester om zijn vleiende woorden aan het adres van zijn Diensten. Hij wees terug op de eerste steenlegging van het Hippodroom Wellington en de prachtige resultaten welke dit zelfde jaar reeds bereikt werden. De Departementen welke de problemen van de wederopbouw onder hun bevoegdheid hebben, ontkennen nu niet langer meer het groot belang van de wederopbouw aan de kust. Het is in die geest en steeds voor ogen houdend het algemeen belang van het land, dat de belangen van de kust dienen gezien en verdedigd, en de gevraagde voorschotten moeten goedgekeurd worden. Hij valt tot slot de h. Serruys bij waar deze de sociale zijde van de wederopbouwproblemen belichtte en brengt ons nationaal devies in herinnering om alle verantwoordelijkheidsdragers op te roepen tot een hechtere samenwerking, tot heil en herstel van de geteisterde landsgedeelten.

VOOR HET TOEKOMENDE TOERISTIEKE SEIZOEN

leert Frans, U zult in grote mate uwe mogelijkheden vergroten.

Met ASSIMIL methode, zult U grondig, zonder moeite en snel Frans leren bij U tehuis gedurende uw vrije tijd. Vraagt nog heden onze kosteloze brochure nr. 3 met alle uitleg aan Assimil 5, Steenstrat. Brussel.

De **ASSIMIL** methode bestaat ook voor het Engels en het Duits (635)

LEERGANGEN VAN DE SCHOOL VOOR BESTUURSRECHT TE BRUGGE

Begin Maart e.k. hervat de School voor Bestuursrecht te Brugge haar leergangen, welke zullen gegeven worden op de Zaterdagnamiddag, van 14 tot 17 uur te Brugge (voor het 1e, het 2e en het 3e jaar en te Kortrijk voor het 1e jaar alleen).

De cursussen van het 1e jaar zijn toegankelijk voor dames en heren, mits het naleven van de bepaalde voorwaarden.

Zij die wensen deel te nemen aan 't ingangsegamen, hetwelk in de loop van de maand Februari a.s. te Brugge zal afgenomen worden, dienen daartoe uiterlijk tegen 31 Januari a. s. een aanvraag te richten aan de school voor Bestuursrecht (Provinciaal Bestuur, Burg. Brugge) met nauwkeurige opgave van plaats en datum van geboorte, de stad waar ze de leergangen wensen te volgen en behoren daarbij een afschrift te voegen van een getuigschrift van gedane studiën. Bij dezelfde gelegenheid zal een inschrijvingsrecht van 50 fr. moeten gestort worden op de postrekening Nr. 1213.64 van de School voor Bestuursrecht te Brugge.

Onafhankelijk van deze storting moeten de in het ingangsexamen geslaagde candidaten, nog een leesgeld betalen, vastgesteld op 150 fr. per studiejaar.

BERICHT RIJWIELPLATEN

De belanghebbenden worden er op gewezen dat van 1 Februari a.s. af, al de rijwielen op de openbare weg gebruikt, moeten voorzien zijn van een rijwielplaat voor 1948.

Proces-verbaal zal ten laste van de overtreders opgemaakt worden.

AANBESTEDING GOEDGEKEURD

De uitslag van de aanbesteding voor het gedeeltelijk herbouwen van het houtdok ten belope van circa 25 millioen frank, is goedgekeurd. Deze werken zullen uitgevoerd worden door de fa Ponts et Tunnels de Genval.

BREUK EN BUIKBANDEN

Kunstbenen

Orthopedische Apparaten

VERDONCK-MINNE

7 H. Serruyslaan OOSTENDE

Rouwbericht

Men verzoekt ons het afsterven te melden van

MIJNHEER

Willy DEWEERT

Scheepsbouwer

echtgenoot van Mevrouw

IDA VANSTEENKISTE

overleden in de ouderdom van dertig jaar.

De begrafenis had Dinsdag ll plaats.

Vrienden en kennissen, die bij vergetelheid geen rouwbericht zouden ontvangen hebben, worden verzocht dit als dusdanig te willen aanzien.

Anderzijds bedankt de familie voor de talrijke blijken van deelneming.

de Smet de Nayerlaan, 72.
Oostende.

(640)

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

10 Januari 1948 — Freddy Annys v. Moris en Malvina Biesbrouck, Fr. Musinstraat 34.

11. — Yvette de Prince v. Emile en Romania Jonckheere, St Franciscusstr. 54.

12. — Annie Descheemaecker v. Lambert en Godelieve Niville (Schore); Jan Verheyde v. Gentil en Maria Manhaeve (Gistel); Willem De Zutter v. Medard en Marguerite Clement, Veldstr. 53; Annie Vanhooren v. Leo en Renilde Rommel Stwg. op Torhout 122a; Gilbert Plaetevoet v. August en Zoë Decoo (Middelkerke) Guido Vanloo v. Henri en Henriette Dekien, (Middelkerke).

13. — Roland Deschagt v. Raphaël en Jacqueline Vermelen, Noord Eedestr. 25; Liliane Rau v. Victor en Paula Maes, Schipperstr. 48; Jeannine Havermaet v. Alex en Maria Vansteene, Kongolaan 103; Frans Mettepenningen v. Cesar en Esther Seys Christinastr. 90.

14. — Liliane St Martin v. Marcel en Maria Degraeuwe,, Hofstr. 2; Jozef Vynck v. Edmond en Maria Broucke, Steense Dijk 89; Willy Avereyn v. Camille en Victoire Vande Casteele, Stwg op Nieuwpoort 180; Cristiaen Mostaert v. François en Denise Dekoker, Langestr. 36; Gilbert Borny v. Henri en Rachel Vergracht (Klemskerke).

15. — Fernand Malefason v. Mathieu en Esther De Brabander (Breedene).

16. — Josiane Renaudin v. Eugenius en Georgette Laga (Klemskerke); Rosette Vanbesien v. Victor en Georgette Travers, Stwg op Nieuwpoort 705.

17. — Jeannine Deroo v. Georges en Alice Verhiest (Breedene).

STERFGEVALLEN

10. — Lica Cranera 51 jaar (Parijs)

11. — Prosper Provoost 77 jr, echtg. Maria Provoost, Kongolaan 169; Joannes Ardaen, 61 jr, wdr Justina Verhulst, echtgesch. Mathildis Vermeire, Nieuwpoortstwg 30; Esther Leroeye, 48 jr wwe Frans Masschaele, Verenigingstr. 58; Cecilia Caron 88 jr. wwe Carolus Callemeyn en Victor Vogelaere, echtg. Alfons Vanderjeugd Fortuinstr. 18;

12. — Alfons Aspelagh 88 jr echtgesch. Clementia Reilzen, wdr Albertina Devos, Pontonstr. (gesticht); Constant Vanbatten 7 jr ong. Groentenmarkt 13.

16. — Arsenius Blancke 76 jr wdr Elise Thys, Jozef II str. 21; Amelia Verkempinck 78 jr. wwe Pierre Van Gheluwe, de Smet de Naeyerlaan 74.

17. — Marie Balliere 56 jr echtg. Jerome Rondelez (Oudenburg).

HUWELIJKEN

Jean Devriendt, ingenieur en Anna Decoster, steno-dactylo; Roger Devriendt, smid en Jacoba Reyntjes, naaister; Georges Moestermans, fabriekwerker en Denise Deman, werkster; Pierre Helsmoortel, bediende en Angèle Hagers, bediende; Eduard Joye ,mekanieker, en Adolphine Devriendt, z.b.; Camille Tibbe, pasweker, en Dimphina Labbeke, z.b.; Carolus Calcoen, visser en Martha Lava z.b.; Maurits Verbeke, autogeleider en Germana Huys, vroedvrouw; Polydore Desnerck, werkman en Eugenie Dolfen, z.b. Maurice Janssen, postbediende en Maria Goes, pelsenbewerkster.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

Van Mieghem Lucien, beroepsmilitair, Beveren-Waes en Depoorter Yvonne, z.b. Aarthertogstr. 30; Hubrouck Guillemus, visser, Oesterbankstr. 31 en Dewulf Elvire z.b., Koekelare; Capelle Victor, smid. St-Andries en Vandenwyngaerde Denise werkster St-Pieterstr. 5; Van Meerbeek Gustave, onderofficier, Generaal Mahieu Kazerne en Vanbesien Lucienne z.b. Dwarstr. 5; De Coussemaker André, rijkswachter, Etterbeek en Eyland Denise z.b. Nieuwlandstr. 25; Verbanck Raymond, hotelbediende. Warschaustr. 11 en Janssens Georgette, bediende, Cirkelstr. 24; Schooneknaep Michel, meubelmaker, Voorhavenlaan 77 en Vileyn Jacqueline z.b. Kongolaan 153; Decraemer Wilfried. tekenaar, Zandvoorde, en Vandenbroucke Simonne, naaister, Frère Orbanstr. 396; Dumarey Willy, dokwerker, Viaductslop 3 en Tratsaert Hermina, werkster, Viaductslop 3; Legein Henri, electrieker, Visserskaai 14 en Chapel Edith, verkoopster, Gerststr. 91; Detailleur Pieter, magazijnier. Roeselare en Vanbiervliet Margriet. werkster, Boomgaardstr. 9.

ANDERE GEMEENTEN

Remmerie Fernand, electrieker. Oostende en Vantyghem Marie-José. Steene; Neirynck Roger. werkman. Quevaucamps, voorheen alhier en Bradt Magdalena, werkster, Quevaucamps; Christiaen Karel, reder-visser Oostende en Deschrijvere Mathilde. z. b. Steene; Rabau Jozef, handelaar. Antwerpen en Vandernoot Denise z. b. Hemiksen; Reynders Lodewijk, beroepsonderofficier, Schaffen en Dangez, Georgette, z.b. Oostende.

GEMEENTERAAD

Het Nieuw Stadhuis komt op het derde Handelsdok

Voor de laatste zitting van de Gemeenteraad welke Vrijdag ll. bijeen kwam, waren verontschuldigd : de hh. Porta en Blondé.

Burgemeeester Serruys bracht voor af hulde aan schepen Vroome voor de onderscheiding die laatst genoemde te beurt viel.

PACHTVERLENGING

Bij brief dd. 2 December 1947 vraagt S.M. Van Neste Genootschap de pacht van hun sportterrein te willen verlengen 30 jaar.

De Verenigde Commissies hebben de zaak onderzocht en zich steunend op het feit dat de vergunning van de grond gelegen in de Z.W. hoek van het Albertpark (Mariakerke) aan de N.V. Athletische Sportvereniging Oostende (A.S.O.) loopt tot 11 April 1960, stellen zij U voor de vergunning van de K.V.G.O. te verlengen tot zelfde datum zijnde 11 April 1960.

De pachtprijs van vermelde grond gebruikt door het K.V.G.O. werd intussentijd, bij besluit van het Schepencollege dd. 22 December 1947 vastgesteld op 850 fr. (500 fr. en 70%).

OVERNAME EN AANKOPEN

De raad beslist ook tot de overname van het huisje van J. Catrysse, gelegen in de Aartshertogstraat en gebouwd op cynsgronden. De overname wordt voor de som van 17.000 fr. gesloten.

Daarenboven laat de technische dienst opmerken dat mits het aanbrengen van eerste herstellingen ten bedrage van 5.000 fr. het huisje verhuurd kan worden tegen een maandelijkse huurprijs van 170 fr.

De levering van geneeskundige specialiteiten, alsook van een electrisch broodsnijmachien werdt goedgekeurd echter niet voordat Mej. Tratsaert heeft aangedrongen op een spoedige inrichting van de operatiezaal in het hospitaal.

DE STEDELIJKE HARMONIE

De rekening voor 1946 voorgelegd door de Stedelijke Harmonie sluit als volgt :

in gewone ontvangsten	403.090,— fr.
in gewone uitgaven	362.551,10 fr.
en met overschot	40.538,90 fr.

Een discussie ontstaat tussen de hh. Vroome en Elleboudt die aandringt op dat de leveringen aan het Stedelijk Muziekkorps in openbare aanbesteding zouden gegeven worden. Een tussenkomst van dhr. Goetghebeur stelt een einde aan het kabaal.

LENINGEN

Na een langdurige discusie wordt het aangaan van leningen tot een bedrag van 25 millioen aangenomen.

DE TWEEDE INTERNATIONALE HANDELSFOOR

Voor de inrichting van de tweede Internationale Handelsfoor zal moeten worden overgegaan tot verdere herstellingswerken aan de Alberthall Te dien einde werden twee lastenboeken goedgekeurd, behelzende herstellingswerken ten bedrage van 243.673,84 fr. en 264.226,19 fr.

HERSTELLEN VAN VOETPADEN

Wanneer het herstellen van voetpaden op het grondgebied Oostende ter sprake is, komt h. Christiaens tussen voor de bewoners op de Opex die nog steeds geen vooruitgang zien bij het aanleggen van voetpaden. Sommige eigenaars hebben reeds maanden een aanvraag ingediend om zelf tot het aanleggen over te gaan maar het antwoord blijft steeds uit. De Kinder wijst op de voortdurende wrijvingen tussen Stad en Opex Maatschappij doch belooft weer te zullen tussenkomen om ter zake tot resultaten te komen.

HET NIEUW STADHUIS

Eindelijk komt de ligging van het nieuw stadhuis te berde. Dhr. Burgemeester geeft vooraf lezing van het verslag der Verenigde Commissies aan de Gemeenteraad waarin het probleem uitvoerig wordt belicht en stelling wordt genomen voor het derde handelsdok, echter met dien verstande dat op de Wapenplaats een gebouw voor toerisme wordt opgetrokken dat als commandobrug van het zomerbedrijf zou dienst doen. Daarin zou worden ondergebracht : de stadsbibliotheek, een museum, een receptie- en feestzaal en een inlichtingskantoor voor vreemdelingen. Al de administratieve diensten zouden op het derde handelsdok worden ondergebracht.

Onder alle mogelijke aspecten beschouwd dient de voorkeur gegeven aan dit plan, temeer daar de meeste architecten, om niet te zeggen, alle, deze zienswijze bijtreden en de bekende urbanisten eveneens deze opvatting huldigen.

Na deze introductie komen verschillende sprekers aan het woord.

Dhr. Van Caillie is eerste spreker. Hij neemt stelling voor de Wapenplaats omdat dit historisch beschouwd het middelpunt van de stad blijft. Ook wijst hij naar de onkosten welke het optrekken van een stadhuis en een feestpaleis zal bijbrengen. Dhr. Daems treedt vorige spreker bij en vult nog aan met te wijzen op de slechte fundamentering op het derde handelsdok en het gevaar voor de middenstad nog nieuwe winkels te zien verrijzen in dit centrum. Dhr. Deboos spreekt zich niet uit. Hij laat evenwel doorschemeren dat hij het ontwerp genegen is. Dhr. Piers is de enige jeugdige verdediger van het plan der conservatieven. Hij komt ten slotte tot de conclusie dat de voordelen niet kunnen opwegen tegen de talrijke nadelen en hij, na rijp overleg, het behoud op de Wapenplaats zal voorstaan. Dhr Goetghebeur wenst het stadhuis in het ware stadscentrum. De visserij neemt een hoge vlucht en de aanverwante bedrijven zullen zich meer en meer rond Oostende groeperen. Dhr. Vroome is zeer uitvoerig. Het stadscentrum Wapenplaats zal er niet onder lijden, zegt hij, want het feestpaleis zal reeds binnen enkele jaren opgetrokken zijn. Dhr. Edebau bekent vroeger het behoud van het stadhuis op de Wapenplaats te hebben voorgestaan. Hij heeft echter zijn idee gewijzigd omdat hij meer en meer heeft ingezien dat het stadhuis niet te dienste moet staan van één bepaald stads gedeelte, van bepaalde handelaars, doch van alle stadsgenoten en van alle handelaars. Daarom moet het stadhuis verrijzen waar het centrum van de eigenlijke stad zich bevindt en kan dit niet dan op de plaats die dit centrum het meest nabij is. Tot slot horen we nog dhr. Elleboudt en Deceuninck Eerstgenoemde betreurt dat er geen handelaar in de urbanisatiecommissie werd opgenomen. We veronderstellen dat hij hiermede bedoelde dat er een handelaar uit de Kapellestraat in de commissie had moeten zetelen. Hij houdt daarnaast staande dat de Wapenplaats het centrum van Oostende is en blijft. Dhr Deceuninck herhaalt hetzelfde op een andere toon.

Midden algemene spanning zowel bij raadsleden als publiek, gaat men ten slotte tot de stemming over. Deze geeft één stem meerderheid voor het ontwerp.

Stemden voor : Burgemeester Serruys, Vroome, Edebau, Vandendriessche. Mej. Tratsaert, De Boos, Goetghebeur, Van Houtte, Van Hoorne Christiaens, D'Hoedt, Six.

Stemden tegen : De Kinder, Elleboudt, Daems, Quaghebeur, Verlinde, Van Caillie, De Ceuninck, Piers, Reynaert, Boudolf en Degryse.

Het lot is geworpen en we hebben de indruk dat het publiek eerder ontgoocheld de zaal verlaat. Dit bevestigt onze eerste veronderstelling dat de meesten geinteresseerden waren bij het optrekken van het stadhuis op de Wapenplaats. Nadat de verdedigers van dit plan gehoord werden, volgde telkens een kort handgeklap, terwijl de verdedigers van het ontwerp bij het publiek geen bijval hadden.

Waarheen deze Week?

OOSTENDE

PALACE : **«Quai des Orfèvres»** met Louis Jouvet en Suzy Delair.

NOVA : **«Spitfire»** met Leslie Howard en B. Niven. Kind. toegel.

FORUM : **«En marge de l'Enquête»** **«Dead Reckoning»** met Humphrey Bogaert en Lisabeth Scott.

RIALT O: **«California»** met Ray Milland, Barbara Stanwyck en Barry Fitzgerald. In technicolor.

CORSO : **«Révolte à Bord»** **«Two years before the mast»** met Alan Ladd Brian Donlevy en William Bendix. Kind. toeg.

CAMEO : **«Les Belles Marinières»** **«Tars and Spars»** met Alfred Drake en Janet Blair. Kind. toegel.

ROXY : **«Gentleman Jim»** met Erroll Flynn en Alexis Smith. Kind. toegel.

NIEUWPOORT

CINEMA'S

NOVA : van Vrijdag tot Zondag : **«Een nacht in Casablanca»** met de Marx Brothers.

Maandag en Dinsdag : **«De 49e paralel»** met Laurence Olivier en Leslie Howard.

CENTURY : van Vrijdag tot Zondag : **«Liever lui dan moe»** met Stan Laurel en Oliver Hardy en **«Leerling Koning»** met Joe E. Brown.

van Maandag tot Woensdag : **«De glazen sleutel»** met Alan Ladd, Veronica Lake en William Bendix.

ALLERLEI

Zondag : Voetbal te 10 u. 3e Spec. S.V.N. - V.V. Koksijde.

te 15 u. : 2e Gewestelijk A. S.V.N.-V.V. Koksijde.

te 19 u. : in de Stadshalle Variétéfeest van de Oud-leerlingenbond der R.M.S.

Middelkerke

BURGERLIJKE STAND

Geb. : Heyman Georges v. André en Smet Josephina.

Huwelijksafkond. : Casier Oscar en Degryse Angela, Oostduinkerke. Logier Marcel, landbouwer, Wilskerke en Vergauwe Agnes, landbouwster.

CINEMA RETHORIKA

Deze week «Chevaliers du ciel».

GEMEENTERAAD

Woensdag 15 Januari kwam de gemeenteraad voltallig bijeen. Het nazicht der gemeentekas betreffende het vierde kwartaal 1947 werd goedgekeurd. Hoogspanningsenergie zal aan het Radiostation worden geleverd en het voorstel van het Ministerie wordt goedgekeurd. Voor onderhoudswerken aan een gemeentegebouw werd het lastenboek opgemaakt en zullen alle plaatselijke aannemers in de gelegenheid worden gesteld aan te besteden. De eventuele afschaffing van de Muziekschool brengt heel wat herrie teweeg en na tussenkomst van raadslid Titeca, wordt besloten niet tot de afschaffing over te gaan. Op aandringen van de heer Gouverneur zal een gemeentelijke toelage van 10 duizend fr. gegeven worden voor het vervaardigen van een toeristische film over onze kust en de kunststeden van onze provincie. Het ontwerp voor de uitbreiding van het rioolnet wordt goedgekeurd mits dat nog een bespreking met de heer Sansen zal worden gehouden. Dit ontwerp voorziet in het leggen der riolen in het kwartier St-Therèse, Jos. Casselaan. Noordstraat, Molenstraat en de Tuinwijk, wat gewis een hele verbetering bijbrengen zal.

In de geheime zitting wordt Mej. Delameilleure Henriette als tijdelijk bediende in de rantsoeneringsdienst aangesteld met 6 stemmen tegen 5 voor Mej. Rosseel Marceline. De dienst der tijdelijke politieagenten wordt met drie maanden verlengd en hierbij vragen verscheidene raadsleden dat ten spoedigste zou overgegaan worden tot de definitieve benoeming der bedienden daar de vaststelling der kaders van hogerhand werd goedgekeurd. De bedienden Tratsaert Henri en Everaert Henri die tot heden toe van kosteloze woonst genoten zullen voortaan 200 fr. op de maand huispacht dienen te betalen Het ereloon van de architect voor het bouwen van toiletten in de zeedijkglooiing wordt op 6 t.h. van de aanbesteding vastgesteld. De 101.868 fr. als honorariacontract van de stedebouwkundige wordt aangenomen. Zeggen wij terloops dat de Staat hier voor 100 t.h. tussenkomt daar Middelkerke als zwaar geteisterde gemeente aangschreven is. Nadat door de heer Burgemeester wordt medegedeeld dat niemand een aanbesteding heeft ingediend voor het herstellen van de Watertoren en dat zal overgegaan worden tot een heraanbieding, wordt de zitting te 19 uur geheven.

TONEEL

De opvoering van de operette «Juanita» greep Zondag ll. plaats voor een bomvolle zaal en een enorme bijval werd behaald. De toneelkring St-Cecilia uit Koekelare heeft ons iets prachtigs ten beste gegeven en graag zullen wij deze maatschappij in ons midden terugzien.

We hopen dan ook dat het tweede optreden in de nabije toekomst ligt.

BIJ DE JAQUETSPELERS

Zondag greep de eerste prijskamp plaats in het lokaal. Niet min dan 28 leden namen er aan deel en speelden hardnekkig voor de mooie geldprijzen. Bij verrassing slaagde Lanssens Leon er in de eerste prijs te behalen voor Dierendonck G., Mme Fransky, Deputter Th., Adam Rob., Vanbeneden Jos. en Portier Elor. De drie troostprijzen werden gewonnen door Vanryckegem Rob., Mevr. Loncke Jul. en Versick Leon.

BIJ DE TROMPETTERS VAN DE VELOCLUB

Het jaarlijks avondmaal ging Zaterdag door bij August Dejonghe. Er werd smakelijk gegeten en gedronken en tot in de kleine uurtjes duchtig gevierd. Het dansfeest van dit trompettenkorps wordt ingericht op 15 Februari en zoals altijd is de grootste bijval voor dit feest reeds verzekerd.

Nieuwpoort

APOTHEEKDIENST

Zondag 25 Januari : Apotheek Stockelinck, Markt. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

VARIETEFEEST

Op Zondag 25 Januari wordt in de Stadshalle een groot variétéfeest ingericht door de Kon. Oud-Leerlingenbond der Rijksmiddelbare school ten voordele van het boeken en studiebeurzenfonds der leerlingen van beide Rijksmiddelbare scholen en Kinder tuin. Het gemengd koor en de cabaretgroep «Het loze Vissertje» uit Oostende brengt zang, dans baletten, sketches en voert de operette «Alpenlied» op. Prijzen der plaatsen : 25 en 15 frank. Kaarten te bekomen bij de Huisbewaardster van de Rijksmiddelbare Meisjesschool.

BOEKERIJ

De leden van het Willemsfonds kunnen voortaan gratis hun boeken van de Deswarte bibliotheek ontlenen, de niet-leden betalen steeds 1 fr. per geleend boek.

AUTO OVERSPOELD

De genaamde Legein Jan van de Cosmopolite te Nieuwpoort-Baden was Zaterdag jl. rechtover de kerk het strand opgereden om er schelpen te laden. De wagen raakte echter vast in het zand en alle pogingen om hem op de dijk te brengen faalden De aankomende zee overspoelde de auto.

BEPERKTE AANBESTEDINGEN

Werk I : Herstel oorlogsschade stadsgevangenis bestek 4.966.56 fr.

Werk II : Herstel oorlogsschade aan openbare zitbanken en Waterpompen bestek 18.070,75 fr.

Werk III : Herstel oorlogsschade aan gebouwen der begraafplaats op het stedelijk kerkhof, bestek 7.745,38

De aanbesteding zal plaats hebben in het Ministerie voor openbare werken, bijzondere commissariaat voor de kust, Oostende. Op Vrijdag 30-1-48 om 11 uur.

MIDDENSTANDSBOND

Maandag jl. werd in de bovenzaal van het stadhuis een vergadering gehouden van de afdeling Nieuwpoort van de Gewestelijke Middenstandsbond. Na de voorlezing van een jaar verslag traden voor een talrijke opkomst als sprekers de heren Margot en Vanden Broucke, gewestelijk secretaris op. Hun spreekbeurten die handelden over de actuele vraagstukken van de middenstand wekten veel belangstelling.

BURGERLIJKE STAND

Huwelijksafkondigingen : Verbrugge Pieter, beenhouwersgast, en Goderis Elisa; Gause Josip, beeldhouwer, en Florizoone Olga.

Huwelijke : Byloo André, werkman, en Mestdagh Georgette; Decraemer Arthur, metaalbewerker en Vermandel Magdalena, werkster; Pylyser Herman visser en Lexhardé Georgette.

Heist

BURGERLIJKE STAND

Huwelijksafk. : Taveirne Leon, pasteibakker te Heist en De Vos Rosa z.b.; Hautekiet Firmin, bediende te Brugge en Styns Urbanie z.b.; Goethals Hubert, werkman te Westkapelle en Bruneel Marie-Louise z.b.; Dumarey Lievin, werktoeziener en van de Vyver Rachel z.b. te Westkapelle; Van Massenhove Maurice, visser en Vantorre Nera, z.b.; Wintein Albrecht, letterzetter te Brugge en Vlietinck Maria-Rosa z.b.

Huw. : Copermans Louis, werkman en Dobbelaere Adèle.

Geb. : Vermeulen Albert, Herman Liebaertstr. 7; Tousseyn Roland, Panneslag 51.

Sterfg. : Constant Augustyn echtg. Vlietinck Eliza, 75 jr.

ZWARE STORMSCHADE

De geweldige storm van Dinsdagavond heeft geweldig huis gehouden en voor honderdduizende franken schade aangericht. Zo werd onder andere een golfbreker door het ziedende water zoveel als totaal verbrijzeld en uiteen geslagen. Het herstel zal weken in beslag nemen en een enorme geldsom vergen.

BUNKERS WORDEN AFGEBROKEN

Binnenkort zal overgegaan worden tot de afbraak der bunkers die nog in het bosje en op de zeedijk-west staan.

STOP WAR

Verleden zomer hebben alhier Amerikaanse studenten hun verlof doorgebracht in het kader van «Stop War» (Federale Unie).

Thans is het officieel dat in 1948 te Heist een groot Internationaal Vredescongres doorgaat. Afgevaardigden van zowat alle landen zullen daar aan deel nemen, tot zelfs van de verst afgelegen streken (China, Nieuw Zeeland, Zuid-Afrika, Chili enz.) zullen de «Stop War» mannen naar Heist komen.

Teneinde hun logeerkamers te kunnen voorbehouden hebben nu reeds meer dan 500 vreemde congressisten hunnen toetreding ingestuurd.

Binnenkort zal er een speciale filmavond plaats hebben ter welker gelegenheid verschillende sprekers het woord zullen voeren.

MINISTER DEMAN KOMT

Zondag 25 Januari a.s. spreekt de heer minister Deman in de zaal «Eldorado» ter gelegenheid van een algemene vergadering van de C.V.P.

Ook de Volksvertegenwoordigers Deschepper en Vanden Berghe zullen het woord voeren. Aanvang om 19 u.

BIJ DE FLANDER JANSSENS-VRIENDEN

Zondag ll. hield deze bloeiende supportersclub in het lokaal haar jaarlijkse algemene vergadering, onder een talrijke opkomst.

Tot slot van deze vergadering, tijdens dewelke eveneens de uittredende leden herkozen en enkele nieuwe leden verkozen werden, hoopte de voorzitter in 1948 op evenveel steun vanwege de sportlifefhebbers te mogen rekenen en wenste ook Flander Janssens veel geluk in het komend koersseizoen.

MOOI FEEST

Op Zaterdag 24 Februari van 20 u. richt de Liberale Vrouwenbond in Café des Sports bij M. Verfaillie een prachtig feest in. Eerste klas orkest en om 24 uur een tombola waaraan zeer prachtige prijzen verbonden zijn.

Opgelet tijdens het feest demonstratie van de nieuwe dans genaamd «Balondans». Een grote opkomst wordt verwacht.

VOOR VERDER NIEUWS UIT DE STREEK ZIE BLADZ. 6

SPORT

Flauwe wedstrijd

E. G. GISTEL - S.V. NIEUWPOORT 1 — 2

Hoewel deze wedstrijd een overwinning werd is er weinig reden om tevreden te zijn. Het vertoonde spel was beneden alles en de minst flauwe ploeg heeft ten slotte gewonnen. De geel-zwarten vertoonden 'n licht overwicht in de aanvang en Devos zou weldra op pas van Florizoone de bal langs de Gistelse portier het net in zenden. Nadien was het Rammeloo die op schermutseling de stand op 2-0 bracht. Gistel neemt dan de bovenhand maar de stand bleef ongewijzigd tot aan de rust. Nieuwpoort scheen het na de poos weer gemakkelijk op te nemen waarvan de gastheren gebruik maakten om aan te vallen. Het resultaat bleef niet uit en Gistel kon de achterstand verminderen. Nieuwpoort voelde het gevaar en spande zich wat meer in zonder dat er nog meer verandering zou komen.

Enkel Legein, Rammeloo, Mercy en Vermote kunnen vermeld worden niet tegenstaande deze laatste door kwetsuur een tiental minuten uitgeschakeld werd. De anderen presteerden zeer flauw.

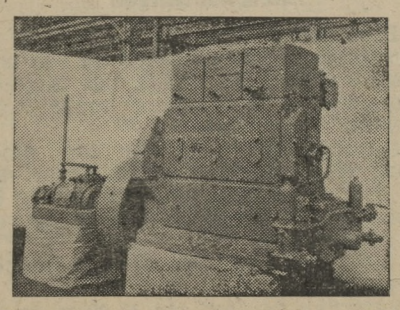
De reserven verloren met 11-0 te Blankenberge terwijl de juniors met 2-1 aan de winnende hand bleven.

Zondag a.s. komt Koksijde op bezoek en onze jongens kunnen hiervan gebruik maken om een afgetekende overwinning te behalen. 's Morgens spelen de reserven eveneens tegen Koksijde. De juniors reizen naar Middelkerke waar ze het tot een gelijkspel kunnen brengen.

Gold Star verdedigde zich flink

Zoals algemeen voorzien kon Gold Star het tegen Houthulst niet bolwerken en werd eens te meer geklopt. (1-3). De overwinning is verdiend, maar bekennen wij dat Gold Star moedig heeft doorgespeeld tot het einde toe. Aan de rust luidde de stand zelfs 1-0 in ons voordeel maar dit begunstigd door een tamelijk sterke wind. Dit doeltje werd door de bezoekende doelman zelfs aangetekend na hoekschop puik door Dierendonck gegeven. Na de rust kwam paars-geel volop in zwier. Na een kwartier was het reeds 1-2 langs Danneels en Pieters. Aan de 26e min. slaagde laatstgenoemde er dan ook in een derde doel te netten. Het laatste kwartier was Gold Star fel in de meerderheid maar besluiteloosheid voor doel was oorzaak dat doelen uitbleven. Het doet ons genoegen dat niettegenstaande in het bezit van de rode lantaarn, Gold Star zich steeds dapper verdedigt. De jongeren houden er de moed in en toekomend jaar kan misschien wel een duchtig ploegje in mekaar gestoken worden. Toekomende Zondag wordt BS Avelgem bezocht en de verre verplaatsing naar het Zuiden zal natuurlijk niets opbrengen voor onze jongens. Maar ja, er wordt toch een geheime hoop gekoesterd, en wie weet...?

De juniors leden bij V.G. Oostende een eervolle nederlaag (1-4) en tegen Torhout FC zal wel weerwraak worden genomen. De reserven verloren met 1-4 tegen SV Veurne en te Knokke staat hen de zoveelste klopping te wachten.

DIESEL MOTOREN
(VIERTAKT)
Agentschap : H. & R. Boydens
4, Velodroomstraat
40, Schipperstraat
-OOSTENDE-
- MOTORS - VAARTUIGEN -
— EXPERTISEN —

(12)

Het Sportpaleis staat Zaterdag 24 Jan. nogmaals in het centrum der belangstelling Niemand minder dan **Odon- Famechon**(kampioen van Frankrijk) kruisen er de handschoenen. Verder zullen we **Lefere-Lenders** en **Mombert-Vetcour** aan het werk zien. Sportliefhebbers voorziet u tijdig van entréebiljetten.

SPORTNIEUWS

Oscar Goethals laat weer van zich horen. Na een periode van tegenslagen en stilliggen is de kranige kustjongen te Antwerpen weer op de piste verschenen waar hij een ophefmakende prestatie leverde tegen Michaux, Vander Voort, Lesueur, en Co.
In de Gentse zesdagen zal hij wellicht eveneens een der hoofd rollen spelen.

Opstandingsdag ?

Op de eerste zwarte dag van de terugronde is een algemeen succes gevolgd dat zeker van dien aard is om in alle Oostendse voetbalmiddens weer hoop en vertrouwen te doen ontluiken. Heeft het duistere beeld van de toekomst, eindelijk indruk gemaakt en gaan de spelers nu eindelijk hun beste krachten wijden aan de grootse taak die voor hen is weggelegd ?

Gaan ze eindelijk inzien dat een heropstanding van ons voetbal niet mogelijk is zonder hun voortdurende inspanningen, zonder hun bijzondere toewijding, zonder ware clubliefde ?

Het is die weg die we moeten teruggaan. Het is langs de spelers om dat hier een nieuwe voetbalmentaliteit moet worden geschapen. Want zolang Oostende's voetbalploegen onverschillig en doelloos op de grasmat evolueren, zonder zich te bekommeren om de kleuren die ze verdedigen zonder zich in te spannen om hun talrijke en trouwe supporters voetbal te laten zien, zonder blijk te geven van gestade vooruitgang en verfijning in balbehandeling en samenspel, zolang kan geen spraak zijn van vernieuwing, van herstel, van vooruitgang.

Het is het spelpeil dat moet verhogen en hier, we herhalen het, dragen de spelers de grote verantwoordelijkheid omdat dit begint bij henzelf.

Maar ook de clubbesturen hebben een taak te vervullen. Zodanig is het voetballeven in ons land geëvolueerd dat de rol der clubbesturen zich niet meer beperkt bij het handhaven van de goede gang van zaken in de rangen van een bepaalde club, zich niet alleen inlaat met de organisatorische modaliteiten van een deelneming aan de competitie. De clubbesturen moeten een voetbalpolitiek volgen. Ze moeten, net als een regering. het bestaan en voortbestaan van hun club beveiligen en de toekomst, die nooit verrassingen - en meestal verrassingen in ongunstige zin, - uitsluit, voorbereiden.

En terecht stellen we hier de vraag «hebben de Oostendse clubbesturen wel met het nodige doorzicht een voor uitziende politiek gevolgd, konden ze geen bepaalde verzwakkingen vermeden hebben, leveren ze thans reeds bewijzen van een vruchtbare activiteit met het oog op de toekomst ?

Het driedubbel succes van de laatste Zondag moet ook voor hen een opwekking zijn om met krachtige hand het stuur te houden want Oostende verwacht binnen enkele jaren veel verder te zullen staan dan heden De mannen die aan de wal staan moeten zich een juist en gezond oordeel kunnen vormen van de toestand en nu reeds uitzien naar de weg die naar die grote toekomst zal leiden.

We feliciteren spelers en clubleiders en bloc voor de laatste successen.

Mochten de bittere ontgoochelingen thans voor geruimen tijd van de baan blijven.

De W.M. viel mee

Naar we vernemen is de nieuwe strategie van V.G.O. te Brugge volledig meegevallen. Dujardin, die thans de sleutelpositie bekleedt, kweed zich gewetensvol van zijn taak. Benevens zijn werk als stopper wist hij daarbij steeds met krachtige voorzetten, samen met twee bedrijvige halfs, de voorlijn op te stuwen zodat deze van dit eerste WM-experiment geen nadeel ondervond. Van een stugge toepassing van het systeeem was ook geen spraak daar zowel Dasseville en Vandenberge enerzijds alsook Nierynk en Waerzegers anderzijds heel het terrein afzwierven en overal te vinden waren.

Valt er op de middenlijn niets aan te merken, dit is eveneens het geval voor de aanvallers waarvan Pieters wel de beste was. Na het eerste doelpunt te hebben genet gaf hij, met mooie voorzetten, achtereenvolgens aan Van Pevenage en Gysels gelegenheid weer voorsprong te nemen. Tot slot bezorgde Waerzegers zijn ploeg op persoonlijke en prachtige wijze een vierde doelpunt. Blankenberge kwam aan een penalty die omgezet werd.

Men zal geneigd zijn te besluiten dat Dewilde de enige schaduw was in dit gaaf geheel. Hij had zich echter aan een opdracht te houden en het mag wel gezegd dat zijn vleugelspeler geen schijn van kans kreeg en hij op dit stuk niet is te kort geschoten.

Aspeslagh deed het voor een heroptreden heel flink en stond in het ontzetten heelwat hoger dan zijn medeverdediger.

De stand aan de rust was in het voordeel van V.G.O. (3-1). Na de rust doelde elk der partijen nog eenmaal.

Volgende opstelling bereikte dit fraai resultaat tegen een verbeten en fel verbeterde tegenstrever : Ferier Dewilde, Aspeslagh, Vandenberge, Dujardin, Dasseville, Gysels, Nierynck, Pieters, Waerzegers en Van Pevenage.

TWEEDE AFD. PROVINCIAAL

W.S. Ieper - Komen	1-1
Poperinge - Ingelmunster	1-2
Roeselare - C.S. Ieper	2-1
Knokke - Lauwe	6-0
D. Blankenberge - V.G.O.	2-4
Deerlijk - Avelgem	1-2
Wervik - Waregem	2-0

RANGSCHIKKING

1 E. Wervik	17	13	2	2	42	19	28
2 Waregem	17	11	2	4	62	19	26
3 F. Roeselare	17	12	3	2	43	14	26
4 V.G.O.	17	11	3	3	44	25	25
5 C.S. Ieper	17	9	7	1	45	30	19
6 Houthulst	17	7	5	5	28	28	19
7 Deerlijk	17	7	6	4	34	31	18
8 Avelgem	17	8	8	1	33	34	17
9 Knokke	17	5	6	6	34	40	16
10 Poperinge	17	5	8	4	23	41	14
11 W.S. Ieper	17	6	9	2	29	35	14
12 Blankenb.	17	4	8	5	37	42	13
13 Komen	17	4	9	4	30	43	12
14 Ingelmunst.	17	5	10	2	20	47	12
15 Lauwe	17	4	13	0	24	41	8
16 Middelkerke	17	2	14	1	14	54	5

ONZE VOORUITZICHTEN

BEVORDERING A

Krijgen we Zondag een heruitgave van wat we Zondag ll. mochten beleven ?

Zullen we nog eens een driedubbel succes mogen onderschrijven ? Voor A.S.O. is het niet moeilijk een voorspelling voorop te zetten Normaal kan de overwinning aan de roodgroenen niet ontsnappen. Wat echter tegen Izegem mogelijk was is het ook tegen Wevelgem. Dat neemt echter niet weg dat ook hier het toeval op de loer kan liggen en soms aardige kunstjes kan uithalen. Cam. Deschacht en zijn mannen mogen dan ook niets aan dit toeval overlaten. Van bij de aanvang moet het lot der bezoekers beslecht worden, anders kan hun strijdlust en animo nog een verrassing brengen.

De ploeg van A.S.O. is ongewijzigd.

ST. MOESKROEN - R.C. Harelbeke
F.C. Izegem - U. DOORNIK
S.V.OUDENAARDE - A.V. Denderm.
F.C. MEENEN - SV. Nielse
A.S. OOSTENDE - F.C. Wevelgem
Scheidsrechter : A.S.O. : Vandeven.
V.V. TERHAGEN - S.K. RUPEL
R.C. GENT - St. Kortrijk
Geeraardsb. - F.C. MEULESTEDE

IIe PROVINCIAAL

Ook roodgeel staat voor geen zware taak. S.V.O. brak maar weinig potten en zal zelf wellicht op geen puntenoogst durven rekenen. Het blijft echter een eer en een betrachting de kopploegen puntjes af te dwingen, zodat ook hier van bij de aanvang tot een onafgebroken offensief moet worden overgegaan wil men «zeker» spelen.

Tegen zwakke broers gaat V.G.O. ook meestal zwakjes presteren. Daarmee moet worden afgebroken. Wat zij anders tijdens een volle wedstrijd trachten te bereiken moeten ze thans in een speelhelft betrachten nl.; aan de rust een dergelijke voorsprong dat de tegenstrevers reeds verloren de 2e speelhelft aanvangen. We tippen onvoorwaardelijk op een Oostendse zege.

De ploeg van V.G.O. is ons nog niet bekend.

W.D. HOUTHULST - Knokke
C.S. IEPER - Poperinge
F.C. KOMEN - Deerlijk
W.S. LAUWE - W.S. Ieper
F.C. ROESELARE - Wervik
S.V.O. Ingelmunster-V.G.OOSTENDE
Scheidsrechter V.G.O. : Delaere.
B.S. AVELGEM - G.S. Middelkerke
S.V. WAREGEM - Dar. Blankenberge

IIIe AFD. REEKS A

De Voorwaartsjongens achten we eveneens in staat een nieuw succes te boeken. Adinkerke is ook niet in beste conditie en waar tegen Lissewege een overtuigende zege kon worden behaald kan ook Adinkerke onder de knie gehouden. Na het te Lissewege vertoonde spel zou men moeten geloven dat groenwit zijn opstanding heeft ingezet. Tegen Adinkerke kunnen ze hiervan de bevestiging brengen en we denken dat, indien ze werkelijk willen, dit ook moeten kunnen. De opstelling van S.K.V.O. blijft dezelfde.

S.V. DIKSMUIDE - E. Assebrouck
S.C. BEERNEM - F.C. Lissewege
F. ZEDELGEM - Breedene
D. Ruddervoorde-SIJSELE
S.V. ZWEVEZELE - S.V. Koekelare
S.K.V.O. - W.S. Adinkerke
Scheidsrechter S.K.V.O. : Decorte.
F.C. VELDEGEM - S.K. WENDUINE
St. Joris bye

Er gaat reeds meer gevaar uit van de A.S.O. voorhoede

Izegem heeft op het Albertplein geen potten gebroken. Dit was ook te verwachten want, buiten hun geestdriftig en forsig spel kunnen de Borstelmakers slechts op weinig talenten bogen. Gedurende de eerste speelhelft waren zij het die een licht doch duidelijk veldoverwicht aan de dag legden doch zo weinig pijlen hadden ze op hun boog dat ze niet een keertje konden roos schieten. Neen, we hebben wel gelijk als we schrijven dat de roem der Izegemnaars grotendeels te danken is aan de ellenlange artikels die in sommige dagbladen verschijnen en waarvan de uitleg eenvoudig te vinden is bij de klinkende naam van.... Isenborghs.

Zoals mij een confrater terecht deed opmerken na de wedstrijd kwamen de twee doelpunten van A.S.O. te vroeg. Inderdaad, de roodgroenen gingen al gauw op hun lauweren rusten en lieten het initiatief volledig aan de bezoekers. De tweede speelhelft was een heruitgave van wat de eerste had gebracht. Alleen waren de laatste vijf en twintig minuten volledig voor de thuisploeg die een offensief in regel inzette doch daarbij ook enkele scorekansen jammerlijk onbenut liet. Indien A.S.O. niet zo vlug had gedoeld was... natuurlijk de wedstrijd nog zo zeker niet gewonnen geweest doch het spelgehalte zou wel wat hoger gestaan hebben gedurende het verder veroop. Al was Izegem door gaans een tikje vlugger dan roodgroen we mogen toch schrijven dat er ook zeer vlug werd gespeeld aan Oostendse zijde, en dat daaraan de overwinning te danken is. Vooral de beide halfs, Hollemeesch en C. Deschacht waren onvermoeibaar en vormden een ware schakel tussen verdediging en aanvalslijn. Hun **voorzetten en opbouwend werk** was heelwat flinker uitgewerkt als we gewoon zijn en daaraan ligt voor een groot deel het somtijds heel gevaarlijk aandringen van de locale aanvallers te wijten. De verdediging was goed. Sobere tussenkomsten van Legon die af en toe ook een verre voorzet waagde en klemvast ingrijpen van Gernay. In de voorlijn was Monteny wellicht de zwakste omdat hij te lang de bal bij zich houdt en zijn duels verliest Lenaers viel op door zijn strijdlust maar voor doel bewees hij nog steeds prachtkansen te kunnen verknoeien.

De Cuman was weer veel beter dan in Geeraardsbergen en zorgde voor 'n mooi tweede doelpunt. De Pauw speel de een knappe wedstrijd en lanceerde enkele malen op sublieme wijze Vandierendonck. Bij zijn shots op doel had hij geen geluk of was wat te traag met zijn balbehandeling. Hij bewees echter nogmaals duidelijk een zeer flinke techniek te bezitten en werkelijk «de candidaat» voor de mid voorplaats te zijn.

Vandierendonck had deels onkans en verkeek voor de rest ook enkele prachtkansen. Het kon immers evengoed 5-0 geweest zijn... indien de geboden kansen waren benut geweest.

Zoals de ploeg thans staat mag ze wel behouden blijven. Er is verbetering in dien zin dat de aanvallen veel sneller uitgevoerd worden en De Pauw reeds meer en meer het vertrouwen afdwingt. De supporters zullen tevreden geweest zijn van deze wedstrijd en we hopen dat ze Zondag nog meer reden daartoe zullen hebben.

Doelpunten werden aangetekend door Verbeek in eigen doel (6e min.) en De Cuman (8e min.) op pas van Monteny. Voor Izegem werd een doelpunt terecht afgekeurd wegens offside aan de 75e min.

BEVORDERING A

St Kortrijk - St. Moeskroen	2-1
Nielse - Oudenaarde	4-1
U.S. Doornik - Terhagen	0-0
A.S. Oostende - Izegem	2-0
R.C. Harelbeke - S.C. Meenen	2-1
F.C. Meulestede - Rupel	4-0
Dendermonde - R.C. Gent	5-3
Wevelgem - Geeraardsbergen	2-2

RANGSCHIKKING

1 U.S. Doornik	17	9	2	6	35	17	24
2 St Moeskroen	17	9	5	3	35	28	21
3 Meulestede	17	9	6	2	32	25	20
4 S.C. Meenen	17	9	6	2	21	20	20
5 St Kortrijk	17	9	6	4	34	28	18
6 Dendermonde	16	8	6	2	33	30	18
7 R.C. Gent	17	7	6	4	29	31	18
8 A.S.O.	17	6	6	5	27	23	17
9 Nielse	17	7	7	3	24	21	17
10 Rupel	18	5	7	6	19	27	16
11 Harelbeke	17	7	8	2	21	33	16
12 Oudenaarde	17	6	8	3	27	24	15
13 F.C. Izegem	16	7	8	1	25	24	15
14 F. Wevelgem	17	5	9	3	23	32	13
15 Terhagen	18	5	10	3	25	35	13
16 Geeeraardsb.	17	5	11	1	27	39	11

Zwarte dag voor O. R. H. C

DRIE NEDERLAGEN

De drie ontmoetingen van de Oostendse rinkhockeyploegen zijn op even veel nederlagen uitgelopen. Was de eerste nederlaag van de tweede ploeg tegen Antwerp S.C. te wijten aan het prachig presteren van de bezoekende middenhalf, de andere nederlagen kunnen best toegeschreven aan gebrek aan snelheid en fond. Vergeten we niet dat in het team van Buffalo een Tayemans stond, kampioen snelheid van Europa en Wynen, snelheidskampioen van België tevens houder van een Frans record. Tegen dergelijke elementen kon O.R.H.C. slechts uitpakken met ontsnappingen die alras een 2-0 voorsprong bezorgden. Na de rust stortte de thuisploeg echter als een kaartenhuisje ineen en Buffalo behaalde een onbewistbare zege.

Soms ging het er erg brutaal aantoe. Vooral de signoren, een dergelijke korte piste niet gewoon, speelden weinig voorzichtig zodat de scheidsrechter meer dan eens straffend moest optreden.

Bij de bezoekers vielen vooral op : doelwachter Duquesne, van de Belgische Nationale ploeg en back Wijnen die zeker de zege voor Buffalo verzekerde. Bij Oostende redde de verdediging wat er te redden was. Het ontbreekt nog aan snelle voorzetten en krachtig eindschot. Indien O.R.H.C. zal leren vlugger zijn spel verplaatsen en zich niet zo gemakkelijk zal laten overrompelen zullen er nog veel te Oostende struikelen.

De ploeg : Decombel, Vanhaverbeke, Dewulf, Verlinde en Jonckhere.

1e Afdeling
Oostende - Buffalo 2-5 (2-1)
Reserve
Oostende - Buffalo 0-3 (0-1)
2e Afdeling
Oostende - Antwerp 5-8 (2-4)

O.B.B.C. sterker dan Ajax

EERSTE AFDELING
AJAX 10 - O.B.B.C. 26

Deze derby heeft aanleiding gegeven tot een zeer aantrekkelijke partij. Door deze zege heeft O.B.B.C. bewezen voor het ogenblik de sterkste club in Oostende te zijn. Hun zonespel wordt zeer goed uitgevoerd en hun vleugelspelers kruisen elkander voortdurend zodat de backs van de tegenpartijhen moeilijk kunnen stoppen. Bij O. B.B.C sloot gans de ploeg goed aaneen met als uitblinkers : Rysselmans, Dhossche en Wattiau. Bij AJAX ziet men heel duidelijk dat de ploeg oefe**ning mist. De aanvallen worden veel te traag uitgevoerd daar de vleugelspelers nooit onder de ring durven komen, maar steeds op hun plaats blij**ven. De backs moeten ook hun verdediging meer sluiten en er vooral op letten dat ze geen tegenstrevers achter zich laten komen.

Promotie C

Blankenberge-VGO	19-9
Westende-O.B.B.C.	21-8

KLASSEMENT

1 Blankenberge	7	6	1	0	151	69	13
2 ASO	5	4	0	1	118	53	8
3 Westende	7	2	1	4	91	109	5
4 O.B.B.C.	6	2	0	4	82	93	4
5 V.G.O.	6	2	0	4	68	116	4

Beschouwingen

Blankenberge heeft eens te meer de 2 puntjes op zak gestoken na een boeiende strijd tegen V.G.O. dat met onkans had af te rekenen, maar toch stilaan doorbreekt.

O.B.B.C. trok met zijn 2de ploeg naar Westende en had daar niet veel in de pap te brokken. Promil en R. Boon waren terug de bewerkérs van de mooie zege.

Vooruitzichten voor toekomende week :

Zaterdag 24 Jan. om 15.00 u. in de Albert-Hall. 1
Prom C. : O.B.B.C. - A.S.O.

Lissewege kreeg tegen een herboren S. K. V. O geen kans

Lissewege, dat tot op heden de nederlaag niet had gekend op eigen terrein moest tegen een herboren S.K. V.O. de vlag strijken. Werkelijk een prestatie die ook hier alle hoop weer toelaat en tevens de mogelijkheid openhoudt om een flinke remonte te verwezenlijken.

We menen dat het heroptreden van Verburgh niet vreemd is aan dit succes. Er zat in elk geval meer gang in de voorlijn en eens dat Verburgh weer de negentig minuten in zijn kuiten zal hebben zal dit zeker voort zijn invloed in het aanvalsquintet uitoefenen. Buiten deze meevaller waren ook Serru en Dedulle in een uitstekende dag. Serru stopperde volledig de middenvoor en Dedulle ging enkele malen gepast door de verdediging om de zege van groenwit te verzekeren.

Wat echter opvallend is, is het feit dat de twee halfbacks heel slordig ontzetten. Zowel Tommeleyn als Deschacht Fr. dienen hun spel beter te verzorgen. Zo zullen ze hun werk productiviteit geven, hetgeen ze ten volle verdienen. Osterwindt moet zich meer op zijn lijn houden en risico dur ven nemen.

Tot voor de rust was er weinig belangrijks voorgevallen. De thuisspelers gaven de toon aan doch de verdediging van S.K. was op haar hoede.

Na de koffie werden de bakens alras verzet en S.K. kwam gevaarlijk op zetten. Lissewege bekwam penalty wegens een onverantwoordelijk stoppen van Deschacht. Fr. Gallin wist echter prachtig in corner te redden. Even later kreeg Verburgh een salonpasje van Dedulle en met kopstoot was de doelwachter gevloerd. De druk van groenwit hield steeds aan en Dedulle zou nog tweemaal de Voorwaartssupporters doen jubelen.

De opstelling van S.K.V.O. zag er uit als volgt : Gallin, Pauwels, Labiau Tommeleyn, Serru, Deschacht Fr., Osterwindt, Beernaert, Dedulle, Verburgh en Deschacht Ch.

IIIe AFD. REEKS A

Wenduine - Diksmuide	3-0
Sysele - Zedelgem	3-1
Lissewege - S.K.V.O.	1-3
Zwevezele - Beernem	3-3
Assebroek - D. Ruddervoorde	2-0
St. Joris - Adinkerke	2-1
Breedene - Veldegem	1-1

1 Sijsele	16	12	1	3	44	13	27
2 Beernem	16	9	4	3	39	23	21
3 Wenduine	15	7	4	4	27	20	18
4 Zedelgem	16	7	5	4	31	29	18
5 Assebrouck	16	8	6	2	30	27	18
6 Koekelare	15	6	4	5	29	24	17
7 Diksmuide	16	7	6	3	26	30	17
8 Lissewege	16	7	8	1	26	33	15
9 S.K.V.O.	15	5	6	4	35	37	14
10 Veldegem	16	4	7	5	27	36	13
11 Adinkerke	16	5	8	3	30	36	13
12 Breedene	16	4	8	4	24	33	12
13 St-Joris	15	3	7	5	25	29	11
14 Zwevezele	15	2	7	6	24	30	10
15 Ruddervoorde	15	3	8	4	20	37	10

SCHAKEN

Hr. O. SIMOENS KAMPIOEN VAN OOSTENDE 1948

De strijd in de hoogste categorie is nu uit. Zoals bekend, heeft de Oostendse crack G. Pepers voor de titel van dit jaar niet meegedongen, met het gevolg dat meerdere spelers nu een kans hadden. Uit de puntentabel blijkt, hoe zich het leidend trio heeft samengepakt gehouden.

1. Simoens met 7 punten uit 10;
2. Teetaert met 7 punten;
3. Dewispelaere me 6,5 punten.

De h. Dewispelaere had de leiding gedurende de 4/5 van dit kampioenschap, doch zag zijn hoop verzwinden toen hij in de voorlaatste ronde verloor tegen h. Teetaert.

Nu eindigen de heren Teetaert en Simoens met hetzelfde aantal punten en moet het Sonnenborn-Berger systeem de winnaar aanduiden. Volgens deze telwijze behaalde h. Teetaert 28, 25 punten en h. Simoens 32,75: hier geeft de partij de doorslag, waarin de h. Simoens van Teetaert won gedurende de heenronde; De h. Simoens smaakt nu het genoegen tweemaal naeen 'n kampioenstitel te bemachtigen; verleden jaar won hij in Eerste B en ditmaal de hoogsten titel.

UITSLAGEN VAN DE 12e WEEK

In eerste A.

Simoens-Dewispelaere	1/2-1/2
Teetaert-Vanthuyne	1-0

In Eerste B.

Vercouillie-Vanbeveren	1-0
Dieperinck-Boddaert	1-0
Calus jun.-Rosseel	0-1
Calus sen.-L. Pepers	0-1

In Twede

Tavernier-Schollaert	0-1
Bals-Dossche	0-1
Seurinck-Seldenslagh	1-0
Spoelders-Vanderbeke	1/2-1/2
Van VorenDevos	1-0

In Derde

Bauwens-N. Douvere	1-0
Aspeslagh-du Gardein	0-1

DE LADDERWEDSTRIJD

Zijn gewoonte getrouw wist h. N. Douvere weereens een eersteklasser te verslaan en met grote voorsprong de prijs van verleden week te behalen.

Deze week verdienden hr. L. Pepers de prijs en de stand luidt nu :

1 Schollaert met 19 punten
2. Devos met 13 punten
Vanthuyne met 13 punten
4. Dewispelaere 12 punten
5. Calus sen met 10 punten

Verantw. Opst. S. BOLLINNE
H. Hartplein, 11, Oostende
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 14.275